



THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ДЖУРАБЕК МУРАДОВ ПОЛУЧИЛ НАГРАДУ В НЬЮ-ИОРКЕ
СТР. 10



УБИЙЦА МСТИЛ РУССКОЙ ЖЕНЕ
СТР. 12



ПЕНТАГОН ЗАВАЛИТ ОРУЖИЕМ ЦЕНТРАЛЬНУЮ АЗИЮ
СТР. 17



ANITA TERRACE OWNERS: СОБРАНИЕ ПРОШЛО – ВОПРОСЫ ОСТАЛИСЬ
СТР. 20



ПОЧЕМУ ЯКОВ ЛЮБИЛ РАХЕЛЬ, НО ЖЕНИЛСЯ НА ЛЕЕ
СТР. 34

КРЕПИТЬ СПЛОЧЕННОСТЬ И ЕДИНСТВО

На 12-м съезде Всемирного Конгресса бухарских евреев



СОБЫТИЕ

Симха Алишаев, раввин Рабаев, раввин Аминов и раввин Залман Звулунов
Фото Nisim, Израиль



На трибуне XII Съезда президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев



Выступает семейный ансамбль под руководством Ало Аллаева



1 декабря в Иерусалиме прошел 12-й съезд Всемирного Конгресса бухарских евреев.

С 2000 года в Израиле собираются со всего света представители бухарско-еврейских общин мира, чтобы стать участниками грандиозного события – очередного съезда Всемирного Конгресса. Организаторы 12-го съезда посвятили его 120-летию создания Бухарского квартала в Иерусалиме – одного из важных центров иммиграции евреев из Средней Азии конца XIX - начала XX веков.

Американская делегация участвовала в работе съезда в следующем составе: Борис и Нина Кандовы, Симха и Даяна Алишаевы, Ми-

хаил Юсупов, раввин Залман Звулунов, раввин Ицхак Воловик, Яков Бачаев и раввин Яков Абаев (оба из Денвера, Колорадо), Веляям Кандинов, Рафаэль Некталов, Давид и Тамара Шимуновы, Рена Елизарова.

С приветствием к гостям съезда, среди которых были и члены Парламента – Кнессета Израиля, министры, послы иностранных государств, обратился президент Всемирного Конгресса Леви Леваев.

«Бухарские евреи всегда знали, что такое еврейские праздники и еврейские обычаи. И сейчас, распространившись по всему земному шару, мы еще больше должны стараться сохранить наши традиции за счет дальнейшего повышения сплоченности и единства, которым не помешают серьезные пространства», - сказал он.

Стало хорошей традицией, что к этой дате называют победителей конкурса «Человек года».

В номинации «Дiaspora» победителями была названа община бухарских евреев Нью-Йорка. Эту награду получили заместитель президента Всемирного конгресса Симха Алишаев и раввин Залман Звулунов.

В номинации «Дiaspora» победителями была названа община бухарских евреев Нью-Йорка. Эту награду получили заместитель президента Всемирного конгресса Симха Алишаев и раввин Залман Звулунов.

Подробнее о работе съезда читайте в репортаже Рафаэля Некталова на с. 6

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

РЕСТОРАН "КРИСТАЛЛ" И ПОПУЛЯРНЫЙ ВЕДУЩИЙ БОРИС АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЮТ ВМЕСТЕ ВСТРЕТИТЬ НОВЫЙ ГОД
(718) 558-9295

TOURO COLLEGE - ПРЕСТИЖНОЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ ПО ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ
(877) 369-7227

MASADA II CAR AND LIMOUSINE SERVICE - ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
(877) 369-7227

GELANI - УНИВЕРСАЛЬНЫЙ МАГАЗИН ПО РЕАЛИЗАЦИИ ГРАНИТНЫХ ПЛИТОК, КАФЕЛЯ, САНТЕХОБОРУДОВАНИЯ
(718) 263-9030

У ВАС ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ? ВАМ ЭФФЕКТИВНО ПОМОЖЕТ КЛИНИКА ЮРИЯ НЕКТАЛОВА
(718) 275-4545

Under supervision  STAR-K

GLATT KOSHER



Royal Caterers

Представляет эксклюзивный свадебный дворец
CREST HOLLOW COUNTRY CLUB

**К сведению членов общины
 ROYAL CATERERS
 находится под супервижен**


STAR-K


**Вы не найдёте лучшего места для проведения Ваших торжеств!
 ШМОКС БАР у бассейна с фонтанами в стиле South
 Beach, Miami, а ХУПУ - в английских садах.**

**Мы также, по желанию заказчика, проводим Бар (Бат) Мицвы, поминки в залах синагог:
 "Бет-Гавриэль", "Hill-Crest Jewish Center", "Shaari Tova" Kew Gardens Hills и т.д.**

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Rockley Country Club •Terrace on the Park •Jericho Terrace •Cipriani •Sand Castle
- Astoria World Manor •Pier 60 •Marriot Marquis •Floral Terrace •Oheka Castle

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

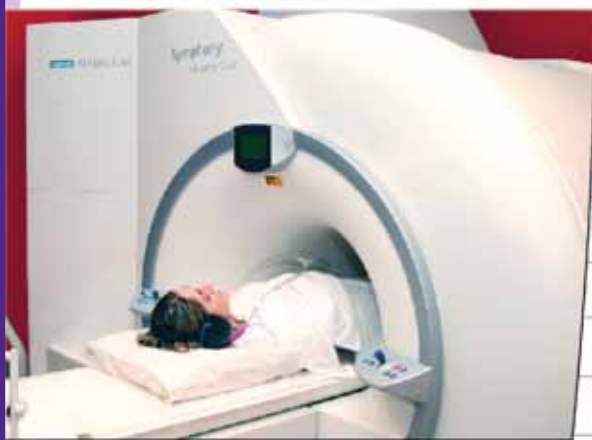
Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777, (718) 268-3308

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366 www.cateringroyal.com



Langone Columbus Medical Center



КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология), Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология), Stacey Loeb, M.D.

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Marina Saksonova, M.D., Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine
Ядерная медицина
Digital Mammography
Цифровая маммография
Digital X-Ray
Цифровой рентген
Флуороскопия **Fluoroscopy**
и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

MRI-MRA Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография
PET/CT Позитронно-эмиссионная томография
CT scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерная сонография
Bone Densitometry Оценка плотности костей

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 am - 9 pm Friday: 8 am - 5 pm, Sat. and Sunday: 8 am - 3 pm

97-85 Queens Boulevard,
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)

718-261-9100
www.nyucolumbusmedical.org

Принимаем все
основные страховки
и Medicare

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ОБНОВЛЕННЫЙ ОФИС!



**Олег
Фузайлов
M.D., Ph.D.**



**Маргарита
Фузаилова
M.D.,
психиатр**

Лечение
бессонницы,
неврозов,
депрессии,
стресса, мигрени,
состояния
тревоги,
психических
расстройств,
головных
болей и т.д.

ФИЗИОТЕРАПИЯ PAIN MANAGEMENT ПСИХИАТРИЯ

ИГЛОТЕРАПИЯ ПРИ: • заболеваниях опорно-двигательного аппарата • невралгии тройничного нерва • последствиях инсульта • неврозах, бессоннице, депрессии • головных болях • недержании мочи • поражении лицевого нерва (Bells palsy)

✓ ТОЛЬКО У НАС!

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ –

- Уколы при болях в шее, спине
- Лечебные уколы в крупные и мелкие суставы (боли в пятке – пяточная шпора)
- внутривенные капельные вливания витаминов, микроэлементов, антибиотиков для лечения инфекции, хронической слабости, потери веса

МЫ МОЖЕМ ВАМ ПОМОЧЬ ПРИ:

- искривлении позвоночника (у взрослых и детей)
- нарушении походки и баланса
- болезни Паркинсона
- спортивных травмах
- болезнях мышечно-суставной системы
- диабете и осложнениях, вызванных диабетом

ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ

- после операций на позвоночнике и суставах (замена коленных, тазобедренных суставов)
- после ортопедических процедур или операций

ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ТРАВМУ:

- на работе
- в быту
- дорожно-транспортных происшествиях.

Мы Вас не только вылечим, но и поможем правильно заполнить документы и выбрать адвоката.

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Понедельник, Вторник, Среда,
Четверг: 9 am - 8 pm Пятница: 9 am - 5 pm
Воскресенье: 9 am - 3 pm

97-01 66 Ave, Rego Park, NY 11374

(718) 275-5200

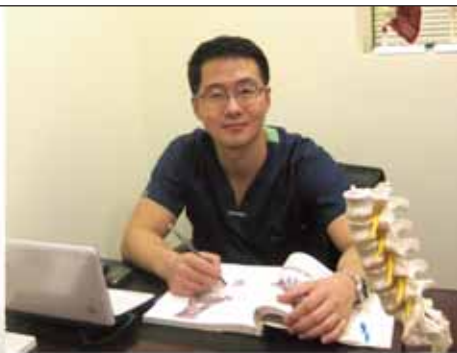
**ПРИНИМАЕМ MEDICARE
1199 FIDELIS AETNA HIP SIGNA
WELL CARE И ДР.**

Физическая терапия

Акупунктура



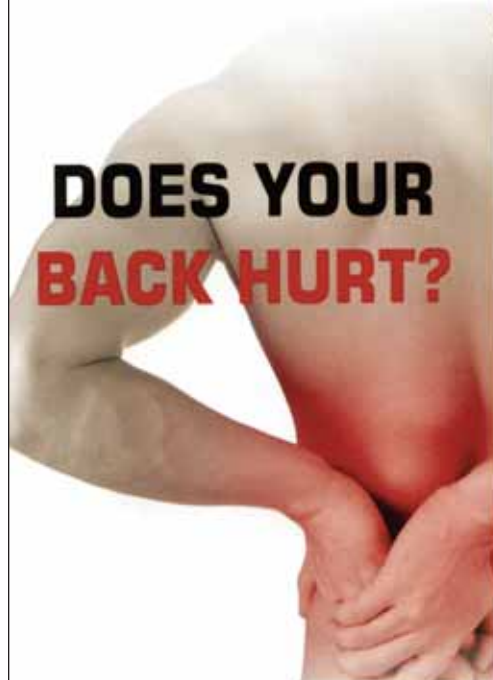
Лечение травмами



CNS Уникальные восстановительные методы лечения

- Поясничные, коленные и плечевые болезни разной этиологии.
- Головные боли, мигрени.
- Болезни челюстно-лицевой системы.
- Артрит (включая ревматоидный).
- Острое и хроническое воспаление седалищного нерва.
- Воспалительные процессы всего организма в целом.
- Снятие предменструальных болей.
- Циститы. Проблемы при мочеиспускании у мужчин и женщин.
- Климактерические и предменструальные проблемы.
- Повышение иммунной системы.
- Боли в лодыжках, пятках, носках и во всей стопе.

**DOES YOUR
BACK HURT?**



Принимаются все основные страховки и Мэдикэр

www.cnsrehabilitation.com

Мы, также специализируемся на лечении различных типов ортопедических проблем, которые, обычно, решаются хирургическим путем.

**6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009**

Pain Management

**Специалист по
лечению боли**

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

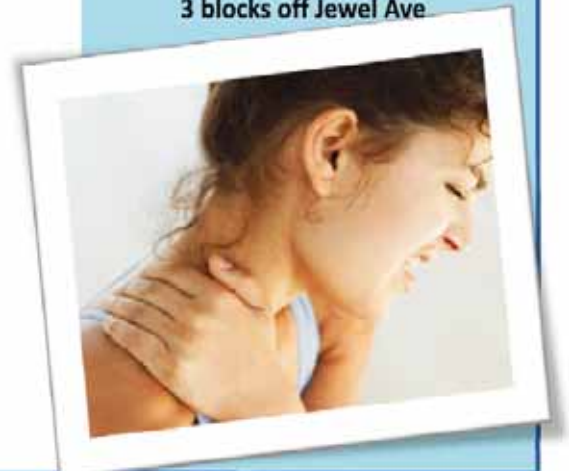
- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

**Избавьтесь
От
БОЛИ**



УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

СОБЫТИЕ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Перенос со стр. 1

Известно, что нью-йоркская община – самая большая в диаспоре, она насчитывает более 50 000 человек. Созданная в начале 70-х годов прошлого века, эта община состояла из 1000 человек. В 80-е годы она увеличилась за счет иммигрантов из Советского Союза и Израиля, приблизившись к 2 000. После 1991 года община увеличилась в 20 раз и пережила истинный расцвет, получив новый импульс к развитию.

Нью-йоркская община представлена плеядой выдающихся ученых, бизнесменов, финансистов, деятелей литературы и искусства, внесших существенный вклад в развитие культуры нашего на-

КРЕПИТЬ СПЛОЧЕННОСТЬ И ЕДИНСТВО



Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев, министр пропаганды и диаспоры Юлий Эдельштейн, министр образования Гидон Саар, министр строительства Ариэль Атиас, вице-премьер министр и министр внутренних дел Эли Ишай предстали в бухарских джома.

более высокая плата за ассимиляцию наших детей – за то, что мы их теряем. Так была основана «Квинс-гимназия», успех которой превзошел все ожидания.

Мы все знаем, что у бухарских евреев – большой опыт в торговых делах, от них очень трудно получить лишние деньги. Но так бывает только в том, что касается бизнеса. Если же нужно помочь нуждающемуся, принять гостя, позаботиться о ближнем – тут бухарские евреи на первом месте по широте своих сердец и кошельков.

Примером может служить Бухарский квартал, ставший нашей центральной сегодняшней темой. Наши предки основали его на свои деньги. Когда это делали, не было банков, никто никому не давал мажканту. Наши евреи все доставали из своих карманов. И не скупились! И так как среди основателей квартала были богатые люди и щедрые благотворители, то и получился он роскошным, на загляденье.

Конгресс создан не для меня, не для моих ровесников и не для тех, кто старше, а для наших детей. Чтобы они знали, кем были их предки.

– Эта награда – всей нашей общине, – сказал мне, спускаясь по лестнице с трибуны, Симха Алишаев. – Бухарско-еврейская община Нью-Йорка заслужила это признание своей непростой работой в течение года. И я благодарен всем своим сподвижникам за поддержку и доверие.



Раввин Ицхак Воловик, финансист Михаил Юсупов и Симха Алишаев

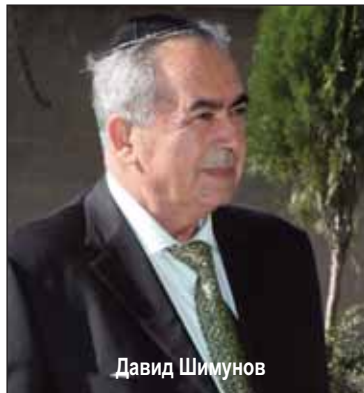


Посол Узбекистана в Государстве Израиль Ойбек Эшонов и президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов

рода. Здесь серьезно заявили о себе бухарско-еврейские предприниматели, врачи, адвокаты. Были созданы новые центры, синагоги, школы, создана общенациональная организация бухарских евреев Северной Америки.

Новый виток развития община получила в связи с созданием Всемирного конгресса бухарских евреев во главе с ее президентом Леви Леваевым, который оказал существенное влияние на ее развитие. Это – в первую очередь финансовая поддержка строящегося Центра бухарских евреев в Форест Хиллз, ставшего символом бухарских евреев Америки.

Не менее важной частью помощи общине является создание иешивы «Квинс-гимназия» – революционного проекта, в корне изменившего в сознании общины ответственность ее лидеров и за создание материальных цен-



Давид Шимунов

ностей, и за решение проблем еврейского образования.

Симха Алишаев и раввин Залман Звулунов смогли сообща, работая рука об руку, выполнить пожелания Леви Леваева, высказанные им на предыдущем съезде Всемирного Конгресса: направить свои усилия на реальное единение Центра бухарских евреев и центра «Бет Гавриэль». Этому способствовала активная работа инициативной группы, сумевшей за сравнительно короткое время спасти

здание Центра бухарских евреев от надвигающейся катастрофы банкротства.

Однако Леви Леваев считает, что создание только материальных ценностей не спасет общину в будущем. Надо заботиться и о воспитании подрастающего поколения.

Касаясь темы бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, он сказал:

– Несколько лет назад я побывал с визитом в Квинсе. В этом районе Нью-Йорка еврейские дети, и среди них несколько десятков детей из бухарской общины, учились в общей школе с неевреями. Многие из них, взрослея, основывали семьи с мексиканцами, португальцами...

Мы попытались выяснить, в чем причина: почему нельзя открыть еврейскую школу для наших детей? Выяснилось, что причина чисто финансовая: осно-



Вице президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Роман Алаев (Россия), ученый с мировым именем Борис Мавашев (Израиль) и президент общины бухарских евреев Денвер, Колорадо Яша Бачаев

вание такой школы требует вложения 30 тысяч долларов на каждого ученика и ученицу. Эта сумма оказалась для местной общины чрезмерно высокой.

А я подумал, что еще

– Я не предполагал, что меня представят к награде, – тихо, проходя мимо меня, сказал рав Звулунов.

Перенос на с.24

В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient
Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали
в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375

Принимаем
большинство страховок,
Медикер



adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

Law offices of Nathan Pinkhasov PLLC

Более чем 10-летний опыт работы в нашей общине
Тел. (718) 459-2600

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- разводы по обоюдному согласию и без
- брачные и добрачные договоры
- алименты (child support)
- наследство и завещания

НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупка и продажа домов, квартир и коммерческой недвижимости, Loan modification
- оформление коммерческих и офисных помещений



БИЗНЕС



- оформление корпораций и партнерства
- покупка и продажа бизнесов
- составление и ревизия контрактов, полное юридическое обслуживание бизнесов
- оформление документов для биржевых и частных инвестиций

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
АПОЙНТМЕНТЫ ВЕЧЕРОМ И В ВЫХОДНЫЕ

QUEENS LOCATION:

95-20 63 Rd, Suite B
Rego Park, NY 11374
Tel. (718) 459-2600

MANHATTAN LOCATION:

488 Madison Ave, Suite 1100
New York, NY 10002
Tel. (800) 838-5900

HOMES FOR THE DISCREET BUYER

Please visit www.raythek.com

FOREST HILLS...SOLD

Beautiful single-family colonial house on 69th Rd. in the heart of the Cord Meyer section. It is now under renovation by the new owner. Chazak!



FRESH MEADOWS...JUST LISTED...\$625,000

Lovely detached cape with full amenities on a 4,000 sq ft lot. House is on a quiet street in a very nice neighborhood near transportation, retail stores and batei kenesiot. Has 4 bdrms, 2 baths, a large living rm, hardwood flrs, new roof, CAC and a large recreation rm in the basement. Front porch, front and big back lawns, 3-car parking space in a pvt driveway. Outstanding value!

REGO PARK...\$689,000...

A handsome one family, semi-detached brick colonial in the heart of Rego Park with an internal flr space of 2084 sq ft. It has 3-bdrms, 2.5 baths, a fully finished bsmnt and a balcony. Go for it!



OZONE PARK...\$2,100/MO

Medical, professional or non-profit administrative office, 2,000 sq ft. Ideally suited as a physical therapy center or attorney's office. The office has 6 treatment rms, 2 half baths, reception areas, 2 clerical offices, a kitchenette and an entrance for the handicapped. Long-term lease available.

Call Ray Kestenbaum of EXIT REALTY FIRST CHOICE
at 718-275-2546 or 212-533-0480
or e-mail to rafipoe@nyc.rr.com

Wine & Liquors ^{discount} ^{בס"ד שומר שבת}

PUTINKA 750ML \$11.99 \$10.99 CP	SPIRIT 750ML	RIGABALZAM \$14.99	BARTENURA 750ML	GABRIELLE 750ML	ZMORA 750ML

Яков 917-662-7755 **CASH CASE PRICE**

149-11 Union Trpk., Flushing
Между 149 и 150 Street
718-380-3437 *За магазином есть паркинг*

дЛЯ ГОСТЕЙ ИЗ ИЗРАИЛЯ И КАНАДЫ ИМЕЕМ ПОДАРОЧНЫЕ НАБОРЫ НАПИТКОВ ПО ОСОБЫМ ЦЕНАМ!
Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

חנוכה וסוף שנה SALE
OT 10-20% SKIDKA NA VINY SVYSHI \$20

Yakov Studio

* Weddings
* Bar/Bat Mitzvah
* Anniversaries
* Birthdays * Brit
* All other occasions
* Фото/Видео любых торжеств
* Фото съемка на дому
* Реставрация Фотографий
* Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

**Ведущий специалист по заболеваниям
УХА, ГОРЛА, НОСА**

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com

As featured on



A to Z LIQUORS

בס"ט
שומר שבת

**ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ -
огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!**



GREY GOOSE
1L - \$32.99
(case price)



LOUIS ROYER
750ml - \$39.99
(case price)




STOLICHNAYA
1L - \$20.99 per bt.
750ml - \$18.99 per bt.



PUTINKA black/soft
750ml - \$11.99 per bt.
\$10.99 case price

**Специальные цены
для проведения свадеб,
ширинури, дней рождения,
бар- и бат-мицв
и других мероприятий.**

**С НАСТУПАЮЩИМ
ПРАЗДНИКОМ
ХАНУКА!**



МЫ ОТКРЫТЫ:

Воскресенье - 12-9 вечера
Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера
Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера
Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата
Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

**Бесплатная
доставка**

A to Z LIQUORS

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

347.238.1644

BRAMSON ORT
COLLEGE EOE/AA
www.BramsonORT.edu

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills
877-449-9486
Zoya Yakubova ext. 178

Brooklyn Campus
8109 Bay Parkway, Brooklyn
877-342-7067
Tatyana Golovko ext. 233

**The secret of
success is a
good Education!**

**REGISTER
TODAY**



Accounting
Business & Hotel Management
Business Management Online Degree
Administrative Assistant
Medical Assistant
New Pharmacy Technician
New Professional Medical Billing and Coding
Electronics Technology

HVAC & CADD
Renewable Energy Technician **New**
Computer Networking
Computer Programming
Graphic Design (Mac & PC)
Game Design and Programming **New**
Web Design and Web Animation
English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

ГАСТРОЛИ

КОНЦЕРТ В “МИЛЛЕНИУМЕ”

Светлана
ИСХАКОВА

3 декабря в переполненном зале театра “Миллениум” состоялся гала-концерт артистов восточной эстрады.

Шоу открыл представитель “Big Apple Music Awards Foundation” Гиви Габрилян, который тепло приветствовал участников и зрителей и пожелал всем приятного вечера, а выступающим – наград.

Первыми вышли на сцену участники ансамбля “Лезгинка”. Этот самодеятельный коллектив выступал самоотверженно. А затем стали вы-



бека Мурадова. Но прославленный певец исполнил только две песни, а в третьей – подпевал сыну. Жаль! Голос Мурадова сохранился, как и в прежние годы, а репертуар у него –

1000 песен, и вполне было резонным что зритель ожидал большего! Но таковы условия проведения гала-концертов: каждый певец должен успеть выступить в назначенное время. Хочется надеяться, что Джурабек Мурадов еще порадует нас своим сольным концертом.

С интересом встретил зритель замечательных певцов

“кудук” и еще многих великолепных исполнителей.

Хочется отметить виртуозную игру на дойре – соло и в оркестре – заслуженного артиста Узбекистана Мамуржона Мирзадаева.

В конце вечера состоялся розыгрыш двух автомашин, которые достались счастливым зрителям.

Вместе с тем вызывало досаду поведение фото- и видеооператоров. Они мелькали повсюду в огромном количестве на концертной (!) сцене. Причем лежали, сидели, стояли очень близко к исполнителям, словно они заплатили за билеты. Из-за операторов зрителям (основным лицам в театре!) было неудобно следить за выступлениями артистов. Репортерам пора цивилизованно вести съёмку!

В целом концерт надолго подарил заряд хорошего настроения и положительных эмоций.

Спасибо Стелле Бояджян, которая успешно справилась с организацией концерта, преодолев многие трудности. Она находится в постоянном творческом поиске и благодаря ее усилиям мы имеем возможность встретиться с любимыми артистами.

Фото Мэрика Рубинова

ступать профессиональные артисты. Вечер вели радиоведущая Юлия Юсупова и Леонид Аронбаев.

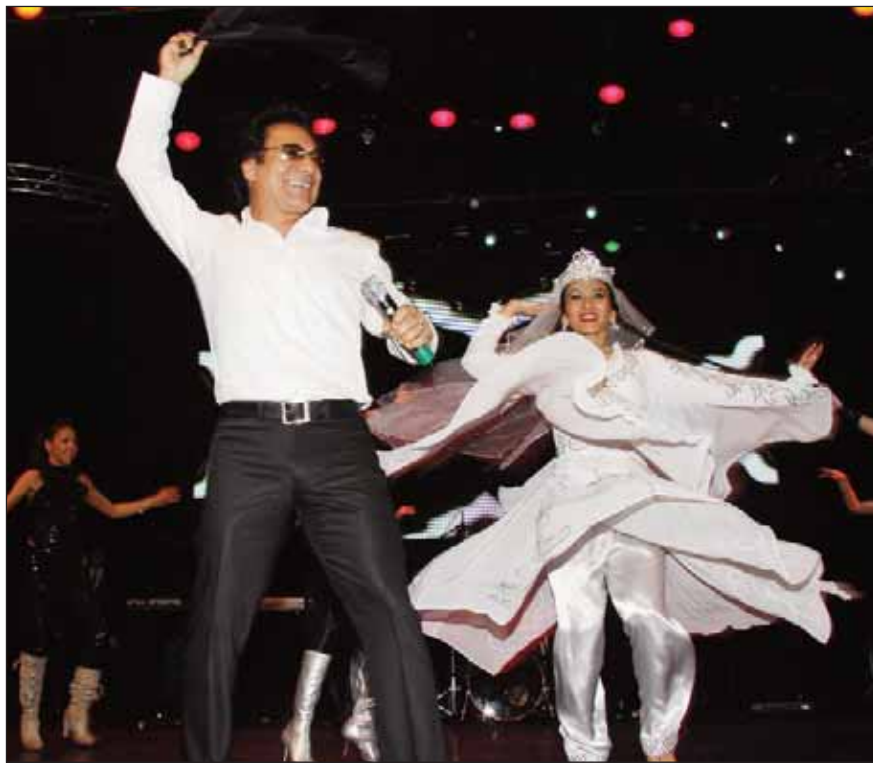
Некоторые участники были награждены золотыми дисками, остальные – платиновыми, статуэткой. Не обошлось и “Медеи” – нового спиртного от спонсора Тимы. Лехаим!

Благодаря усилиям вице-президента названного выше фонда продюсера Стеллы Бояджян концерт был организован гораздо лучше, чем два предыдущих. Очень украсило сцену движущееся красочное панно. Многие песни сопровождалось танцами или подтанцовками. Концерт проходил динамично, весело и интересно.

Большая часть присутствовавших зрителей – членов нашей общины, наши земляки из Таджикистана, Узбекистана, а также из соседних государств - Афганистана и Ирана – пришли ради выступления легендарного Джура-



Шахзоду, Шабан Сураё, Газаль и других, танцовщицу Гульшан Курбанбаеву, ансамбль “Уч



**January
17
2012
7:30PM**

The Bukharian Jewish Congress of the USA and Canada,
The Consulate General of Uzbekistan in New York
presents:

**INTERNATIONAL MAQAM FESTIVAL
SHASHMAQAM
FOREVER**



*The Masters of Central Asian Classical Music –
A Memorial Concert for Turgun Alimatov*



Avrom Tolmasov



Alisher Alimatov, Valisher Alimatov



Roshel Rubinov



Ezra Malakov



Abduraim Khamidov, Roman Tolmasov

... and
**Shumiel Tolmasov
Abror Zufarov,
Ilyusha Khavasov,
Osher Barayev
Rafael Badalbaev
Iosif Abramov**

**18 January
10:30 AM**

*International
Musicologist
Conference
Shashmaqam XXI:
Diaspora*

**106-16 70 Ave.
Forest Hills, NY 11375
3rd Floor
Entrance FREE**

**ABOUT
TURGUN ALIMATOV**

(1922-2008):

Turgun Alimatov was one of the leading performers and composers of Uzbek traditional music, an instrumentalist whose music transcended religious, linguistic and ethnic divides as well as twentieth century political borders. Alimatov was born in Tashkent, Uzbekistan's capital city, in 1922 and spent most of his life in the city.

He performed on a variety of traditional Central Asian long-necked lutes, including the plucked dutar and tanbur, as well as the bowed sato. Alimatov was Muslim and ethnically Uzbek, but his passionate and nuanced performances on stage and radio inspired audiences across Central Asia.

**Weill Recital Hall at Carnegie Hall,
154 West 57th Street, New York**

For tickets, contact Carnegie Hall Box Office at 57th Street and 7th Avenue, Carnegie Charge 212-247-7800 or online at

www.carnegiehall.org

**Tel. 718-526-0791, 718-897-4500,
718-897-4500 Mila, 718-526-0791 Tamara**

We are grateful for the support and assistance of the following individuals and organizations: Center for Traditional Music and Dance (media sponsor), Turkistan-American Association, Bukharian Jewish Community Center, Izhak Mavashev's Institute of Bukharian Jewish Heritage in Diaspora, Fondforum.uz, Vatandosh Inc., JCRC, «Queens Tribune», "The Bukharian Times" newspapers, "Nadejda – Hope" magazine, "Uzbek TV, Radio & Magazine Uzbegin" 620Davidzon-Radio, Kaykov -TV, Silk road and Central Asia Tours, Da Mikelle Restaurant.

КВИНС-БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИАНЦ**

Эта трагедия произошла 5 декабря в казалась бы благополучном районе Квинса – Астории. После того как в 8:52 утра в доме по адресу 22-39 38th Street прозвучали выстрелы, соседи вызвали полицию. Так были обнаружены окровавленные тела 57-летней Ольги Аннаруммы (Бородиной) и ее 26-летней дочери Валерии Кузьминой-Лоуэри.

Валерия к моменту прибытия стражей закона была уже мертва, Ольгу с тяжелым ранением доставили в Elmhurst clinic, где немедленно провели операцию на головном мозге. Состояние ее все еще критическое.

Отыскать убийцу было несложно: мужа Ольги (суд только еще должен был рассмотреть дело о разводе), 52-летнего итальянского

УБИЙЦА МСТИЛ РУССКОЙ ЖЕНЕ

иммигранта Гуэрино Аннарумма, дважды доставляли в участок в связи с тем, что не давал ей покоя.

Работал он привратником, зарабатывал неплохо, любил погулять-повеселиться. Я нашел его фамилию в списках нарушителей общественного порядка зимой прошлого года в Катскильских горах, но его с приятелем вскоре выпустили на свободу: так, заурядное дело.

Когда убийцу забрали, он быстро согласился дать показания, видимо, считая себя чуть ли не правым! Давая первые же показания, Аннарумма сделал акцент на том, что всему виной – «обман» со стороны его бывшей супруги. Она, дескать, заключила с ним брак, только чтобы получить green card, а потом – отказалась заниматься с ним сексом, да еще и осмелилась вызвать полицию, когда он устроил скандал по этому поводу.

Как все произошло? Вот что удалось выяснить следствию.



Гуэрино в машине поджидал Ольгу подле ее дома. В этот день они должны были предстать перед судом, поскольку еще 16 июня прошлого года Ольга Бородинна подала в суд Квинса заявление о разводе с мужем. В 2 часа дня 5 декабря должно было состояться слушание дела. Оно так и не состоялось...

Чуть раньше 9 утра Ольга вышла из дому, чтобы выгулять собаку. Тут-то Аннарумма и набросился на супругу, крича: «Зачем ты испортила мне жизнь, зачем сдавала полицию?» Повалил ее на землю и ударил ногой в лицо.

Напрасно, перепуганная женщина пыталась объяснить,

что не она звонила копам, – Аннарумма распсиховался еще больше. Угрожая пистолетом, он потащил свою жертву к дому и принялся стучать в дверь.

А когда Валерия открыла, выстрелил в голову матери и пустил еще три пули в голову, грудь и ногу ее дочери. А затем спокойно удалился, выбросив оружие в мусорный бак.

«После того как я сделал первый выстрел, – показал в полиции Гуэрино, – я уже не мог остановиться».

Адвокат Бородиной Хелен Шерман, узнав о печальной судьбе своей подзащитной, рассказала журналистам, что познакомилась Ольга с Аннаруммой, когда работала си-

делкой, ухаживая за его тетей. В 2006 году он предложил Бородиной руку и сердце, но, судя по всему, после свадьбы решил их забрать.

Гуэрино, которого 1 декабря в очередной раз вызвали в суд по обвинению в домогательстве, все больше приходил в ярость. Из записей на его блоге в Интернете следует, что виновницей семейного разлада он считает, в первую очередь, Валерию, приехавшую в Америку уже после мамы.

«Мы купили трейлер в Пенсильвании – я и твоя мать, чтобы на пенсии отдыхать там, – уведомлял он падчерицу в эпистолярном жанре. – Но ты погубила все – и мою жизнь, и мою репутацию. Ты заплащишь за все, что натворила. Я не шучу».

Остается добавить, что Ольга несколько раз получала order of protection – документ, запрещающий супругу приближаться к ее дому, но последний из них истек в марте.

Гуэрино Аннарумма обвиняется в умышленном убийстве, нанесении телесных повреждений и незаконном владении оружием.

С БОГАТЫХ ПО НИТКЕ – РАБОТЯГЕ РУБАХА

В Олбани принят закон об изменениях в налогообложении жителей штата: богатым придется платить больше, среднему классу – меньше.

Законодатели проявили завидное согласие по этому поводу. Ассамблея штата проголосовала за принятие документа 130 голосами против 8, сенат – 55:0!

Большинство из нас решенные сократить налоговые выплаты среднего сословия на 300 – 400 долларов, несомненно, обрадовалось. Не спасение, конечно, но в пору дикой инфляции мелочь приятная.

Губернатор Эндрю Куомо сдержал обещание, данное в начале года, не повышать налоги, а сокращать таковые. А как же бюджет, дефицитом которого нас все время страждает горсовет? Оказывается, штат сумел так сбалансировать план в целом, что нынешний дефицит в \$3,5 миллиарда проблемой стать не должен.

А вот комментарий сенатора штата Майкла Джиганариса, представляющего Квинс:

– Я считаю, губернатор проделал замечательную работу. В период беспрецедентного неравенства состояний по всей стране, особенно в Нью-Йорке, идея сделать налоговый кодекс более прогрессивным, дать вздохнуть



среднему классу – это самый верный путь...

Для большинства из нас – несомненно. Но иногда не мешает себя ставить, как говорят американцы, в чужую обувь. Ведь резкое повышение налогов на тех, кто зарабатывает более 2 миллионов долларов, может заставить их сократить производство, а это приведет и к уменьшению количества рабочих мест.

Что поделаешь, пока воистину справедливого решения в отношении налоговой политики в стране все еще не существует.

Ничего не поделаешь: чья-то беда порой становится хорошим шансом для других. Владельцы домов в Квинсе находятся в аховом положении из-за кризиса в сфере недвижимости, но для тех, кто еще только намеревается приобрести крышу над головой, наступили благодатные времена.

Продажа домов в Квинсе в третьем квартале упала на 9 процентов по сравнению с этим же периодом прошлого года. Не повсеместно, но таков средний показатель, выведенный аналитиками Furman Center for Real Estate and Urban Policy. Это на 4% превышает снижение продажи домов в Столице мира в целом, что касается цен на них, то и тут Квинс по дешевизне превзошел осталь-

ПОРА ПОКУПАТЬ ДОМ



ные «дольки» Города Большого Яблока, потеряв в стоимости в среднем до 30 процентов относительно пика, который был достигнут в четвертом квартале 2006 года.

Впрочем, удержаться на привычно высоком уровне смог лишь Манхэттен, где потеря в цене со второго квартала 2008 года до-

стигла лишь 7 процентов.

При этом заметим, что число домов, выставленных банками на продажу за долги, сократилось в Нью-Йорке за год на 32 процента.

Суммируя все это, хочу сказать, что дом – не рубашка, которую можно купить на треть дешевле. И даже не машина – вторая по стоимости покупка американцев. Прежде добротное, в так называемом благополучном месте Квинса, жилище стоит от 300 тысяч долларов до полутора миллиона (и выше!). Вычтите 30 процентов – и вы поймете, почему в самую пору бросить клич: «Налетай, подешевело!»

ОСТОРОЖНО, ШКОЛЫ ЗАКРЫВАЮТСЯ!

В ближайшее время отступающие школы Нью-Йорка узнают свою судьбу: городской отдел образования завершает работу над списком общественных учебных заведений, которые будут закрыты.

Что такое «закрыть школу»? Мы порой говорим об этом так, будто навесил на дверь замок – и все в порядке.

Никак не все. Детей, есте-

ственно, переведут. Учителей? Кого сократят, кому предложат на пенсию, но в основном все закончится переводом в другое учебное заведение. А это значит, что город лишится множества опытных педагогов, а детям придется ютиться в допотопных забитых классах, потеснив их прежний контингент.

И речь идет не об одной – двух школах: 47 из них попали в «список парий», и 20 уже полу-

чили уведомление. В Квинсе такая угроза нависла над Law, Government And Community Service High School, P.S. 215 Lucretia Mott, P.S. 181 Brookfield и Peninsula Preparatory Academy.

Не так-то и много – 4 школы. Но ведь все это происходит регулярно! Достаточно напомнить, что в 2010 году в городе были закрыты 27 общеобразовательных учебных заведений.

ДИАБЕТИКАМ: ПОМЕНЬШЕ КАЛОРИЙ!

С тревогой посматриваем мы на родных и близких, то и дело проверяющих сахар в крови, а то и вводящих инсулин. Как помочь им? Увы, есть стадии заболевания, при которых сделать это очень сложно. Но медики

продолжают поиск. И небезуспешно.

По данным нового исследования, низкокалорийная диета устраняет зависимость от инсулина и снижает количество опасных жиров вокруг сердца у пациентов с ожирением и са-

харным диабетом 2-го типа даже лучше, чем любые лекарства.

Ученые из Медицинского центра Лейденского университета в Нидерландах проанализировали функции сердца и перикард жира (жир вокруг

сердца) у 15 пациентов с диабетом 2-го типа, которым была предложена диета, обеспечивающая всего 500 калорий в день в течение четырех месяцев. Через неделю уровень сахара в крови у добровольцев вернулся в норму, а спустя месяц 7 из них избавились от болезни!

НОВОСТИ

Правящий в Египте Высший военный совет крайне обеспокоен победой на выборах исламистских партий «Братья-мусульмане» и «А-Нур», сообщает выходящая в Лондоне арабоязычная газета «Аль-Хаят».

Согласно неофициальным данным, упомянутые партии набрали в общей сложности порядка 70% голосов граждан

в первом туре парламентских выборов. «Братья-мусульмане» получили около 40 процентов голосов, радикальная исламская партия салафитов «А-Нур» - около 20, а еще около 6% - блок, отколовшийся от «Братьев-мусульман». Даже если данные не стопроцентно верны, это все равно означает убедительную

победу исламистов и поражение либеральных и демократических партий.

Глава египетского Центризбиркома Абдель Муэз Ибрагим сообщил, что явка на выборы составила 62%. Это, по его словам - «самая высокая явка в истории страны со времен эпохи фараонов».

По сведениям «Аль-Хаят»,

военные крайне обеспокоены результатами выборов: есть все основания полагать, что результаты второго и третьего тура могут оказаться аналогичными. По их мнению, «полученные результаты сильно осложнят для армии переговоры с «Братями» и салафитами о формулировке новой конституции страны».



ИСЛАМ ПО-БРАТСКИ

ЖЕРТВЫ ТЕРАКТА В КАБУЛЕ



Министерство здравоохранения Афганистана 6 декабря распространило информацию о том, что число жертв в кабульском теракте достигло 60 человек. Не менее полутора сотен людей доставлены с ранениями в больницы.

Одновременно с терактом в Кабуле произошел взрыв и в се-

верном городе Мазари-Шариф. Там погибли шесть человек, ранения получили несколько десятков.

Нападение в Кабуле совершил террорист-смертник. В Мазари-Шарифе взорвалась бомба, прикрепленная к велосипеду, стоявшему у входа в мечеть.

В обоих случаях террористы атаковали шиитов, отмечавших во вторник очередную годовщину гибели Хусейна - внука пророка Мухаммада. Хусейн считается одним из 12 священных имамов (погиб в битве с суннитами в 680 году у города Кербелла).

АМЕРИКАНСКИЙ КОНТИНЕНТ... МИНУС США И КАНАДА

О создании Сообщества латиноамериканских и карибских государств - СЕЛАК - было официально сообщено 2 декабря в столице Венесуэлы Каракасе на саммите глав государств и правительств стран региона.

СЕЛАК объединит 33

страны, не войдут в него США и Канада. Общий ВВП государств, входящих в сообщество, оценивается экспертами примерно в 5,2 триллиона долларов.

Президент Венесуэлы Уго Чавес, выступавший на церемонии, подчеркнул, что новая организация должна стать

противовесом Организации американских государств (ОАГ), которую он назвал «устаревшей и изношенной». Накануне Чавес отметил: ОАГ до недавнего времени находилась под влиянием США и очень далека от идей интеграции Латинской Америки.

СТОЛЬ ЛИ ЕДИНА РОССИЯ?

Вряд ли кто-то сомневался в победе «Единой России» на выборах в Госдуму, но что партия Медведева и Путина не получит и 50% голосов - трудно было себе представить.

И все же такое произошло! 6 декабря Центризбирком России обработал 99,99 процента голосов избирателей на выборах в Госдуму. В соответствии с последними подсчетами «Единая Россия» лидирует с 49,3 процента голосов, на втором месте - КПРФ, получившая 19,2 процента. Следом идет «Справедливая Россия», за которую проголосовали 13,25 процента

избирателей, еще 12 процентов голосов получила ЛДПР.

Остальные партии не смогли преодолеть 7-процентной барьер, а посему в Госдуму шестого созыва не попадают. «Яблоко» набрало 3,3 процента голосов, «Патриоты России» - 0,97 процента, «Правое дело» - 0,59 процента.

Итак, «Единая Россия» в новой Госдуме получит 238 депутатских мандатов, КПРФ, занявшая второе место на выборах, получит 92 депутатских мандата, «Справедливая Россия» - 64, ЛДПР - 56 мандатов.

Избранный парламент будет работать ближайшие пять лет.

МЕКСИКА:

АРЕСТ 11,5 ТЫС. НАРКОДЕЛЬЦОВ

Мексиканские военные в 2011 году арестовали более 11,5 тыс. человек, причастных к преступлению, связанным с незаконным оборотом наркотиков, говорится в годовом отчете министерства обороны Мексики.

Кроме того, за 2011 год были разрушены 192 лаборатории по производству наркотиков, уничтожены посевы опиумного мака площадью более 14 тысяч гектаров, изъято 1,5 тонны марихуаны и около шести тонн кокаина. Военные также конфисковали у наркодельцов 31,8 миллиона долларов, более тысячи мобильных телефонов, 30 тысяч единиц огнестрельного оружия и более 10 тысяч транспортных средств.

В числе самых важных арестованных за прошедший год мексиканские власти упомянули Карлоса Оливу Кастилью - одного из главарей наркокартеля «Зетас», которого считают ответственным за августовское нападение на казино в Монтеррее, в результате которого были убиты 52 человека.

Глава Мексики Фелипе Кальдерон, пришедший к власти в 2006 году, поставил одной из задач своего президентства борьбу с наркокартелями в стране. В операциях против наркодельцов задействованы 50 тыс. военных. Несмотря на все меры, предпринимаемые государством, за последние пять лет в ходе вооруженной борьбы наркокартелей за сферы влияния погибли 45 тыс. человек.

СБИТ СЕКРЕТНЫЙ ДРОН США

Беспилотник, сбитый иранскими военными над территорией страны, «может принадлежать США», сообщает Agence France-Presse со ссылкой на руководство Международных сил содействия безопасности в Афганистане (ISAF).

4 декабря иранские СМИ сообщили, что средства радиоэлектронной борьбы Ирана вывели из строя американский беспилотник RQ-170 Sentinel на востоке страны. Беспилотный летатель-

ный аппарат (БПЛА) был изъят с места падения с минимальными повреждениями. Когда именно произошел инцидент, не сообщалось. Беспилотник принадлежал ЦРУ, сообщает NBC со ссылкой на официальных лиц США. По словам источника телекомпании, аппарат, по всей вероятности, вышел из-под контроля американских разведчиков и направился вглубь территории Ирана. Когда топливо кончилось, беспилотник упал в гористой местности на востоке страны.

Ранее иранские СМИ сообщали, что беспилотник был сбит военнослужащими Ирана, однако в США эту информацию не подтвердили.

Американские специалисты опасаются, что вместе с беспилотником в руки иранских военных могут попасть секретные технологии, включая камеры наблюдения, различные датчики и непосредственно технологию «невидимости», позволяющую БПЛА оставаться незаметным для средств радиолокации.

В Алма-Ате запущена первая линия метрополитена, строительство которого было начато более 20 лет назад. Об этом сообщает Tengrinews.

Алма-Ата - город республиканского значения, который является крупнейшим в Казахстане (население составляет около 1,4 миллиона человек).

Строительство метро началось еще в 1988 году, когда Алма-Ата была столицей Казахской ССР. Стоимость первой линии первой очереди, по информации агентства, составила 165,9 мил-

МЕТРО В АЛМА-АТЕ



лиарда тенге (около 1,1 миллиарда долларов).

Первая линия состоит из семи станций. По предварительной оценке, пассажиропоток составит около 26 тыс. человек в день. Стоимость проезда составляет 80 тенге (примерно полдоллара).

Первым пассажиром алматинского метрополитена стал президент Казахстана Нурсултан Назарбаев.

ГАРАНТИИ РОЗЕ ОТУНБАЕВОЙ

Президент Киргизии Алмаз Атамбаев подписал указ о предоставлении социальных гарантий его предшественнице на этом посту - Розе Отунбаевой, сообщает «Интерфакс».

Экс-президенту обещано предоставить жилье в государственной резиденции, право пользоваться правительственной связью и транспортом, а также медицинским обслуживанием в ведомственных лечебных учреждениях. Кроме того, Отунбаева будет

получать из бюджета зарплату, эквивалентную 75% от зарплаты действующего президента страны.

Бывшая глава государства ранее заявляла, что по окончании президентского срока не собирается покидать страну, а создаст и возглавит некий общественный фонд.

Таким образом, Отунбаева стала первым экс-президентом Киргизии, которого на родине не разыскивают за должностные преступления. Два ее предшественника -

Аскар Акаев и Курманбек Бакиев - были свергнуты в результате революций и сейчас скрываются за границей.

Отунбаева стала «временным» президентом Киргизии после очередной революции - в апреле 2010 года. В ее задачи входила подготовка страны к президентским выборам, на которых и победил Алмаз Атамбаев. 1 декабря он принес присягу и вступил в должность.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

Исполнилось 75 лет члену правления Международной ассоциации Израиль - Азербайджан профессору М.И.Агарунову!

Михаил Яковлевич Агарунов родился 4 декабря 1936 года в Баку (Азербайджанская Республика). Высшее образование получил на химическом факультете Московского и Азербайджанского Государственных Университетов.

С 1959 года начал работать научным сотрудником в Институте Физики Академии Наук Азербайджана (г. Баку). Сначала занимался изучением химии полупроводников, а затем исследованием компонентов ракетных топлив. В 1969 защитил диссертацию на тему "Термохимическое исследование метилхлорсиланов". Его научные труды в области химической термодинамики и термометрии опубликованы в научных изданиях США, Германии, Голландии и др. Полученные М.Я.Агаруновым эмпирические данные вошли практически во все термохимические справочники мира. Является автором ряда изобретений.

С 1979 года руководил патентным отделом Государственного научно-исследовательского и проектного института по освоению морских месторождений нефти и газа "Гипроморнефтегаз" (г. Баку). Окончив с отличием Центральный институт патентования в Москве, он, одновременно с руководством отделом, проводил широкую общественную работу в Азербайджанской Республике по вопросам изобретательства и правовой защиты промышленной собственности. В 1992 году в составе Межгосударственной комиссии работал над проектом Патентного законодательства стран СНГ.

В 1997 году утвержден в звании профессора Международной Экоэнергетической Академии.

ДРУЖЕСКОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

ПРОФЕССОРУ МИХАИЛУ ЯКОВЛЕВИЧУ АГАРУНОВУ – 75 ЛЕТ!



Глубокоуважаемый Михаил Яковлевич!

Всем почитателям Вашего таланта, Вашей многогранной научной и общественной деятельности, приятно видеть Вас здоровым и полным энергии на рубеже Вашего 75-летия.

Бесспорны Ваши значительные заслуги в области химической термодинамики и термометрии, а также в области патентования. Но лично мне, естественно, ближе Ваши исследования по истории развития культуры горских евреев Азербайджана. Вы приобщились к этим исследованиям с 1986 года, оказывая помощь в этих изысканиях своему отцу, находящемуся уже в преклонном возрасте. После кончины отца (1992) Вы приступили к изучению его архивного наследия. Ваш семейный архив, помимо рукописей художественных произведений Я.Агарунова и некоторых других горско-еврейских авторов (стихи, поэмы, пьесы, написанные на татском языке), содержит множество документов, подлежащих изучению историками.

Вы скрупулезно пополняли этот уникальный архив, работая в государственных архивах Баку, Москвы и Куйбышева. В результате была издана книга "Большая судьба маленького народа" (издательство "Чоро", Москва, 1995) о драматических событиях в жизни горских евреев в первой половине прошлого столетия. Книга стала, судя по отзывам на нее, настольной для многих

исследователей, изучающих историю Кавказа, а также необходимым пособием для энциклопедических издательств и научных учреждений соответствующего профиля. Она вызвала интерес у читателей России (Москва, Дагестан, Кабардино-Балкария), Азербайджана и Израиля, а также была хорошо принята в США, Канаде, Швеции и Германии.

Весьма важной частью Вашей деятельности является создание и издание татско (еврейско) – русских словарей.

В общей сложности Вы опубликовали более 300 научных трудов и публицистических статей. Их основная тема – история горских евреев, развитие языка, культуры, письменности соплеменников, современный феномен мирного и дружественного совместного проживания еврейских и мусульманских общин Азербайджана. Много трудов посвящено видным представителям родного народа, а также изучению Холокоста. Вы принимаете активное участие в подготовке материалов для "Российской

Еврейской Энциклопедии".

Ваши исследования научной деятельности и родословной известного в прошлом этнографа Ильи Анисимова явились основой для созыва Международной юбилейной сессии, посвященной 140-летию юбилею этого ученого.

Самой высокой оценки заслуживает Ваша общественная деятельность.

Вы были делегатом 10-й Генеральной Ассамблеи Всемирного Еврейского Конгресса (Иерусалим, январь 1996 г.), Учредительных съездов Евроазиатского Еврейского Конгресса (Москва, март 2002 г.), Всемирного Конгресса русскоязычного еврейства (Москва-Иерусалим, июль 2002 г.), а также Всемирного конгресса горских евреев, на котором избраны в состав его Президиума (Иерусалим, февраль 2003 г.). Вы – создатель Еврейского генеалогического общества в Азербайджане.

Проживая с 2004 года в Израиле, Вы являетесь членом редакционной коллегии «Кавказской газеты» и литературно-публицистического альманаха «Мирвори», союза русскоязычных писателей Израиля. С 2006 года – член правления Международной ассоциации «Азербайджан-Израиль».

В 2011г. благотворительным фондом горских евреев «СТМЭГИ» избрал Вас «Человеком года 2011 – представителем горско-еврейской общины Израиля».

Дорогой Михаил Яковлевич! Примите, пожалуйста сердечное поздравление по случаю Вашего юбилея, а также искреннее пожелание здоровья, счастья и новых благородных дел на благо еврейского народа!

Председатель Союза писателей, поэтов и журналистов США Рафаэль НЕКТАЛОВ



Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN

Advertising
MARIK RUBINOV

Editorial Committee:
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы



THE MURATOV FINANCIAL GROUP

Accounting and Tax Services

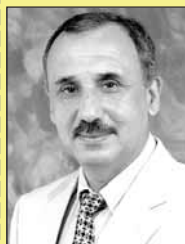
- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov

PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!

Вы нужны нам как Наш агент!

Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие, Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы

налогообложения включая 1031 Exchange.

Наши Tax Accountants affiliates помогут

легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD

Fax 206.984.3799, 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



АВИАБИЛЕТЫ

В УЗБЕКИСТАН

(646) 344-0007

Севара

QUEENS GYMNASIA

ПРЕДЛАГАЕТ

РАБОТУ

ВОДИТЕЛЯ

ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ

СТУДЕНТОВ В

ШКОЛУ И ДОМОЙ

ЗВОНИТЕ

718-426-9369

EXT.213

ПРОЕКТЫ



Давид ШЕХТЕР

Пресс-секретарь

Еврейского агентства

Председателю Еврейского агентства Натану Щаранскому была вручена сегодня престижная награда Вашингтонского института ближневосточной политики. Щаранский разделил ее с египетским политоло-

ЩАРАНСКИЙ ПОЛУЧИЛ ПРЕСТИЖНУЮ АМЕРИКАНСКУЮ ПРЕМИЮ

гом и диссидентом Саад Эддином Ибрагимом за деятельность по развитию свободы и прав человека в арабских странах. Торжественная церемония вручения награды состоялась в Нью-Йорке под лозунгом - «С надеждой на демократические перемены на Ближнем Востоке».

В прошлом этой премии были удостоены Билл Клинтон,



Генри Киссинджер, Тони Блэр и Джордж Шульц за вклад в дело продвижения мира на Ближнем Востоке. На этот раз учредители премии решили вручить ее не политикам, а общественным деятелям.

Натан Щаранский - «Я рад столь высокому признанию моей деятельности - в последние годы я организовал ряд встреч арабских диссидентов с

руководителями западного мира. Я стремился к тому, чтобы лидеры Запада, постоянно встречающиеся с главами диктаторских режимов, услышали и точку зрения их демократических оппонентов».

Вашингтонский институт ближневосточной политики был основан в 1985 году и является престижным научно-исследовательским учреждением, пользующимся высоким авторитетом не только в США, но и во всем мире. Бывший вице-президент США Ал Гор назвал его "самым уважаемым центром исследований Ближнего Востока".

В январе будущего года Пентагон примет решение о том, будет ли он покупать у израильской компании Rafael систему противоракетной обороны «Железный купол», которая уже год защищает южные районы еврейского государства от обстрелов из сектора Газа.

Недавно газета The Jerusalem Post сообщила, что США ведут переговоры с Министерством обороны Израиля о возможной покупке комплекса «Железный купол». По данным СМИ, в прошлом году израильскую систему ПРО приобрел Сингапур.

Пентагон планирует разместить «Железный купол» на территориях Ирака и Афганистана, обстреливаемых ракетами «Катюша».

ИЗРАИЛЬСКИЙ КУПОЛ ПРИКРОЕТ АМЕРИКАНЦЕВ

В настоящее время на юге Израиля развернуты три батареи системы «Железный купол». Четвертая будет размещена в начале будущего года.

Благодаря «Железному куполу» за последний год было перехвачено множество ракет, которыми боевики ХАМАСа и «Исламского джихада» обстреливали территорию Израиля.

«Американцы заинтересовались системой, подобной нашей, после того как обнаружили ракеты «Катюша» в Ираке и Афганистане», — отмечает руководитель «Рафаэля» Йоси Друкер. Он также подчеркнул, что «Железным куполом» заинтересовались некоторые европейские страны и Южная Корея.

Система противоракетной обороны «Железный купол» предназначена для защиты от неуправляемых тактических ракет в диапазоне до 70 км. Два первых комплекса были развернуты весной этого года под Ашкелоном и Беэр-Шевой для защиты от ракет из сектора Газа. В ходе обстрелов территории Израиля из сектора Газа в апреле 2011 года системой были сбиты восемь ракет «Град», запущенных по прикрываемым системой городам. Третий комплекс был установлен под Ашдодом в сентябре текущего года.

По данным компании Rafael, использование «Железного купола» в боевых условиях пока-

зало, что система способна перехватывать цели с вероятностью более 90 процентов. Система ПРО способна обнаруживать угрозу в 100 процентах случаях, однако комплексу не всегда удавалось уничтожить несколько одновременно запущенных снарядов.

Каждый пуск ракеты системы «Железный купол» обходится в 30-40 тысяч долларов, что во много раз дороже, чем при использовании более дешевых альтернатив. Для сравнения: стоимость запуска ракеты 9M22 системы «Град» составляет примерно одну тысячу долларов, а стоимость самодельных ракет «Кассам» оценивается примерно в 200 долларов.



Таким образом, даже при стопроцентной эффективности перехват цели будет обходиться намного дороже, чем стоимость самого средства нападения. Тем не менее система целесообразна: ракеты не будут падать на жилые кварталы, приводя к человеческим жертвам и разрушениям зданий.

Материал подготовил Михаил ЗАВАДСКИЙ

США

Выступая в небольшом городке Осаватоми, штат Канзас, президент США Барак Обама заявил, что растущее неравенство в доходах американцев угрожает среднему классу страны.

Сразу заметим, что место встречи выбрано не случайно: здесь с изложением своих взглядов на роль государства в

1910 году выступил тогдашний глава Белого дома Теодор Рузвельт. Еще тогда в его речи прозвучало: сильное центральное правительство может защитить простых американцев от жадности крупного бизнеса.

Идя по стопам своего дальнего предшественника, Обама подчеркнул: сегодня вновь ре-

99-ПРОЦЕНТНЫЙ ОБАМА?



шается вопрос о том, будет ли Америка страной, где люди смогут заработать достаточно для своей семьи, для создания скромных сбережений, покупки дома и для обеспечения себя после выхода на пенсию.

Он осудил экономическое неравенство в стране, призывая законодателей-республиканцев

к конкретным действиям в этот «переломный для среднего класса момент», и даже воспользовался лозунгом участников движения Occupy Wall Street «Нас – 99%!» (по данным Бюджетного управления Конгресса США, один процент – самые богатые американцы – за последние 30 лет более чем удвоили свою долю в национальном доходе – с 8 до 17%.)

ПРЕЗИДЕНТЫ – ДОЛГОЖИТЕЛИ

Работа президентом не оказывает негативного влияния на вероятную продолжительность жизни – таково заключение исследования, проведенного сотрудником Чикагского университета Стюартом Ольшански.

Большинство президентов США жили дольше, чем другие американские мужчины их времени. При этом все ныне живущие главы государства либо уже прожили дольше, чем американские мужчины в среднем, либо, как ожидается, сделают это.

Чтобы опровергнуть общепринятое представление о негативном влиянии президентской работы на продолжительность жизни, исследователь, в

частности, проанализировал усредненные данные и рассчитал, каков век президентов после инаугурации.

Оказалось, что работа эта никак не укорачивает жизнь (главы государства, погибшие в результате покушений, из расчетов были исключены). Четыре президента прожили больше 90 лет: Джеральд Форд и Рональд Рейган умерли в 93 года, Джон Адамс и Герберт Гувер – в 90.

Ольшански заинтересовался этой проблемой, когда услышал разговоры о том, что Барак Обама, оказавшись в Белом доме, стал быстро стареть (у него, например, начали седеть волосы).

ВООРУЖЕНЫ ДО ЗУБОВ

Продажи стрелкового оружия в США в «черную пятницу» достигли рекорда за все время ведения статистики Федеральным бюро расследований.

В общей сложности 25 ноября 2011 года оружейные магазины продали желающим 126 166 различных стволов. По данным ФБР, предыдущий рекорд продаж был установлен в 2008 году, когда американцы купили 97 848 пистолетов, автоматов и винтовок.

По сравнению с показателем 2010 года количество проданных стволов увеличилось на 32 процента, причем за минувший год значительно выросло количество людей, купивших оружие впервые.



По словам представителя американской Национальной организации стрелкового спорта (NSSF) Ларри Кина, популярность стрелкового оружия растет в связи с резко возросшим осознанием американцами, что у них есть конституционное право на владение оружием.

...И на Рождество неплохой подарок...

КЕЙН ВЫБЫЛ ИЗ ИГРЫ

Предприниматель Херман Кейн, участвовавший в борьбе за то, чтобы стать кандидатом в президенты США от Республиканской партии, во время встречи со своими сторонниками в Атланте заявил, что замораживает свою предвыборную кампанию.

По словам Кейна, он принял такое решение под давлением многочисленных обвинений в сексуальных домогательствах и супружеской неверности, выдвинутых против него за последнее время. Сам он утверждает, что все это – ложные и бездоказательные слухи, однако они нанесли серьезный удар по нему и его супруге Глории.

Следует отметить, что мероприятие, на котором было сообщено о прекращении борьбы, задумывалось как... открытие нового избирательного штаба Кейна. На встрече присутствовала и его жена.

Этой осенью три женщины обвинили Хермана Кейна в том, что он приставал к ним, будучи их начальником в 1990-х годах. Позднее еще одна американка заявила, что претендент на президентское кресло домогался ее, когда она пыталась через него устроиться на работу. И, наконец, в конце ноября жительница Атланты Джинджер Уайт заявила, что на протяжении 13 лет была любовницей Кейна.

ДОМОЙ ИЗ ИРАКА!

2 декабря США передали правительству Ирака свой главный военный комплекс в стране – «Виктори-Бейс», сообщает агентство France-Presse.

Комплекс этот был обустроен в нескольких дворцах, построенных в годы правления Саддама Хусейна вблизи международного аэропорта Багдада. На основной базе – «Кэмп-Виктори» во дворце Аль-Фав – располагался штаб американского военного руководства и сил НАТО.

В период военной операции Североатлантического альянса в Ираке на территории «Виктори-Бейс» фактически был создан отдельный город со своей инфраструктурой, в котором постоянно находились около 40 тысяч



человек. Помимо сугубо военных объектов, на территории комплекса располагались несколько электростанций, опреснительная станция, обеспечивавшая питьевой водой международный контингент, а также магазины, кафе и рестораны.

Как отметил собеседник AFP, официальной церемонии передачи базы иракским вла-

стям не было, стороны просто подписали документы.

Военная операция в Ираке началась в марте 2003 года и завершилась в августе 2010 года. Участие в ней приняли полтора миллиона американцев. Увы, 4 400 из них погибли на полях сражений.

Но вот основная миссия GI в Ираке завершена, и войны возвращаются в родную страну. Еще около 13 тысяч американских военных покинут Ирак до конца нынешнего года. Останутся в нем лишь полторы – две сотни специалистов, задачей которых является подготовка иракских силовиков.

НОВЫЙ ПРИОРИТЕТ

Хиллари Клинтон назвала защиту прав геев, лесбиянок, бисексуалов и транссексуалов одним из приоритетов внешней политики США.

Об этом госсекретарь США заявила в Женеве, выступая перед членами Комитета ООН по правам человека: «Когда людей избивают или убивают из-за их сексуальной ориентации или потому, что их поведение не соответствует представлениям о том, как должны выглядеть и вести себя

мужчины и женщины, – это нарушение прав человека. Когда правительство заявляет, что быть геем незаконно, или позволяет тем, кто их преследует, оставаться безнаказанными – это нарушение прав человека».

Она отметила также, что в рамках государственной стратегии американские учреждения в других странах будут следить, чтобы помощь США использовалась для защиты и поощрения прав сексуальных меньшинств.

Будет ли предоставляться



защита людям традиционной ориентации? В заявлении Хиллари Клинтон об этом ничего не говорится.

МАКСИМ ГЕЛЬМАН ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ

«Скорее всего срок, который я вам присужу, будет означать, что вы умрете в тюрьме», – сказал судья Винсент Дельджудис Максиму Гельману, признавшему себя, наконец, виновным в четырех убийствах и ряде других преступлений.

Как все-таки быстро летит время! Мы писали о трагедии в Бруклине по горячим следам, а сегодня, вероятно, многим надо восстановить в памяти, что произошло в тот страшный для всей русскоязычной диаспоры день – 11 февраля...

...Ранним утром 24-летний Максим Гельман убил отца,

поссорившись с ним из-за машины. После чего отправился к дому своей бывшей подруги, 20-летней Елены Бульченко, и зарезал ее мать. Та же участь ожидала вернувшуюся с работы девушку.

Вслед за этим Гельман нанес ножевые ранения водителю машины, стоящей возле дома Бульченко, угнал машину и сбил насмерть пешехода – 60-летнего Стивена Танненбаума. Есть свидетельства, что помимо этого Максим атаковал и пассажира метро.

Винновым себя Гельман долго не признавал. Защита пыталась сыграть на его психическом состоянии, но номер

не прошел. И на последнем заседании суда он признал себя виновным по всем 13 пунктам обвинения. Похоже, председательствующий на процессе Винсент Дельджудис готов посадить Максима Гельмана за решетку пожизненно.

Адвокаты потребовали повторного медицинского обследования своего подзащитного, но трудно поверить, что просьба эта будет удовлетворена на очередном заседании суда, которое состоится уже 11 декабря.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

ПОЛИТИКА

Руководство России всевозможно озабочено судьбой избыточных вооружений, которые на безвозмездной основе могут попасть в страны Центральной Азии (ЦА) после вывода в 2014 году из Афганистана группировки войск НАТО. Есть большая вероятность того, что поставки в значительных объемах в государства ЦА вооружений, многие из которых по качеству превосходят российские, позволят этим странам укрепить и модернизировать свои армии. В то же время это ослабит афганские вооруженные силы, что может сказаться на стабильности на территории ряда стран СНГ. Россию волнует и тот факт, что базы НАТО и США, во-первых, могут все-таки остаться в Афганистане, во-вторых, Москва опасается, что они появятся после 2014 года и в странах ЦА.

«У нас вызывает серьезные вопросы, каким образом планы по сокращению численности американских войск сочетаются с укреплением Вашингтоном своей военной инфраструктуры в Афганистане», – заявил в минувшую пятницу официальный представитель МИД РФ Александр Лукашевич. Дипломат подчеркнул, что сокращение иностранного военного присутствия в Афганистане должно сопровождаться адекватными мерами по наращиванию боевого потенциала афганской национальной армии и полиции с тем, чтобы они могли сами обеспечивать безопасность в стране.

В этой ситуации Москву больше волнует тот факт, что оружие и военная техника, которые находятся сейчас в Афганистане, будут переданы странам Центральной Азии. Между тем именно такой сценарий, похоже, пытаются разыграть на постсоветском пространстве амери-

ПЕНТАГОН ЗАВАЛИТ ОРУЖИЕМ ЦЕНТРАЛЬНУЮ АЗИЮ

Страны региона согласны на появление на их территории военных баз США



Генерал Винсент Брукс нашел общий язык с таджикским начальником Генштаба Рамилем Надыровым. Фото с сайта www.dvidshub.net.org

канцы.

Это нанесет значительный урон интересам России, которая пока еще имеет долгосрочные планы военного и военно-технического сотрудничества с центральноазиатскими постсоветскими республиками.

По сведениям военно-дипломатических источников России, тема передачи выводимых из Афганистана избыточных вооружений в закрытом формате обсуждалась в конце ноября с таджикским и узбекским руководством во время визита в Душанбе и Ташкент командующего Центральным командованием сухопутных войск США генерал-лейтенанта Винсента Брукса. Речь в первую

очередь шла о передаче Узбекистану и Таджикистану в больших объемах приборов, аппаратов и каналов виртуальной разведки, в том числе беспилотных летательных аппаратов, цифровых радиостанций, комплектов индивидуальной экипировки, оснащенных навигаторами JPS, бронированных автомобилей, бронетранспортеров, средств ПВО, танков и ракетно-артиллерийских систем со средствами космической топопривязки, а также стрелкового оружия, оборудованных прицелами ночного видения. По информации источников, Пентагон, видимо, пришел к выводу, что данные высокотехнологичные вооружения для афганской

армии в силу ее малообразованности и устойчивой связи с талибами не годятся. Армии же постсоветских стран данные вооружения смогут освоить, судя по всему, без проблем. Заметим, что подобные вооружения получили от сил НАТО и США грузинские войска перед тем, как в августе 2011 года совершить агрессию против Южной Осетии и Абхазии. Из всего этого «продвинутого» перечня вооружений и военной техники (ВВТ) в Российской армии сейчас, кроме нескольких тысяч цифровых радиостанций, навигаторов ГЛОНАСС, устаревших БПЛА, модернизированных (хотя уже тоже устаревших) автоматов АК-74 и пулеметов Калашникова, практически ничего нет. И частичное перевооружение российских сухопутных войск новыми ВВТ планируется лишь к 2015 году. Получается, что после вывода сил США и НАТО из Афганистана некоторые центральноазиатские страны по уровню и качеству своего обеспечения новыми ВВТ будут превосходить Российскую армию.

Поначалу открытой реакции таджикского и узбекского руководства на предложения Брукса не последовало. Лишь спустя неделю в СМИ появилась информация о том, что на переговорах с представителем Пентагона министр обороны Узбекистана Кабул Бердиев заявил о заинтересованности в получении данных видов оружия и военной техники. На что Брукс, мол, ответил: «Я думаю, что есть способы, чтобы избыточная военная техника США могла принести пользу Узбекистану». Официальный Душанбе отмолчался, но, по сведениям военно-дипломатических источников, свою озабоченность о возможном переоснащении таджикской армии на стандарты НАТО высказал министр обороны России Анатолий Сердюков во время недавней встречи в Москве с таджикским коллегой Шерали Хайруллоевым. Москва в очередной раз заверила Душанбе в перспективах льготной военной помощи и переоснащения таджикской армии новыми видами вооружений. Хотя вопрос о повышении арендной платы за пользование 201-й российской военной базой, размещенной в Таджикистане, пока остается открытым. Этим, конечно, и пользуются американцы.

Источники сообщают, что во время визита Брукса в Таджикистан и Ташкент за закрытыми дверями также обсуждались предложения Пентагона по соз-

данию в Таджикистане и Узбекистане на долговременной основе сети учебных центров, где войска стран ЦА должны осваивать передаваемые безвозмездно им из группировки альянса в Афганистане новые ВВТ. Учебные центры – это, конечно, не военные базы. Но именно утечки на это тему, видимо, послужили ряду СМИ поводом для публикаций о том, что Душанбе согласился на развёртывание военных баз в своей стране. Посольство США в Таджикистане это сразу же опровергло. С Россией, когда Пакистан заявил о закрытии путей снабжения НАТО через свою территорию, никто пока не хочет ссориться. Но никто также и не может запретить руководству Таджикистана и Узбекистана официально заявить о согласии на долговременной основе иметь базы НАТО на своей территории.

По мнению немецкого эксперта по Центральной Азии Гюнтера Кнабе, это согласие президент Узбекистана Ислам Каримов продемонстрировал во время октябряского визита государственного секретаря США Хиллари Клинтон в Ташкент. Этот вывод разделяет и независимый узбекский политолог Рустам Хайдаров. Не случайно президент Белоруссии Александр Лукашенко именно после контактов Клинтон с Каримовым предложил «принять решение по Узбекистану», который ведет «тройную игру».

На днях сайт WikiLeaks обнародовал донесение американского дипломата, который подробно описал ситуацию в Таджикистане и рассказал о готовности Душанбе предоставить США авиабазу или другие военные объекты. На долговременной основе в Таджикистане уже действует поддерживаемый США учебный центр, который дислоцируется в Фахрабаде. Как сообщает посольство США в Таджикистане, местным силовикам на днях передано 300 комплектов индивидуального снаряжения и оборудование для групп специального назначения, которые американские инструкторы готовят в Фахрабаде. Как отметил на церемонии передачи майор Леннол Абшер, «начиная с 1992 года американский народ предоставил более 984 миллионов долларов для поддержки экономического развития, демократических институтов, здравоохранения, образования и безопасности в Таджикистане». Можно только представить, во сколько будет оценена помощь США и других стран НАТО, если войсковая группировка в Афганистане на безвозмездной основе целенаправленно начнет передавать современное оружие таджикской армии. Это, возможно, будет стоить несколько десятков миллиардов долларов. Для России это неподъемные средства.

Сергей КОНОВАЛОВ
NG.RU

АНГЛИЯ НАЗНАЧИЛА ПЕРВОГО В ИСТОРИИ ПОСЛА В КИРГИЗИЮ

Великобритания назначила первого в своей истории посла в Киргизии в рамках расширения дипломатического присутствия в этой стране, говорится в сообщении Форин-офиса.

Первым чрезвычайным и полномочным послом Соединенного Королевства в Киргизии станет карьерный дипломат Джудит Маргарет Фарнворт (Judith Margaret Farnworth), которая в течение последних 20 лет находилась на дипломатической службе в ряде стран СНГ и Восточной Европы.

В настоящее время она занимает пост заместителя главы британской дипломатической миссии и консула Ее Величества в Киеве. До этого она работала на различных

должностях в британских посольствах в Киеве, Праге и Риге, а также в центральном аппарате МИД Великобритании.

Ожидается, что Фарнворт займет свой новый пост в феврале 2012 года.

Форин-офис в мае этого года в рамках реструктуризации сети зарубежных британских диппредставительств объявил об открытии полноценного посольства в «стратегически важной» Киргизии, которая оставалась единственной из республик бывшего СССР, в которой не было самостоятельного британского диппредставительства. Функции посла в Киргизии по совместительству были возложены на главу британской дипмиссии в Казахстане.

«Я очень рада быть назначенной британским послом в Киргизскую Республику... Я намерена развивать уже существующие прочные двусторонние отношения между нашими странами и с нетерпением жду почетной обязанности открыть новую миссию», – заявила, комментируя назначение, сама Фарнворт.

Приверженность стратегическому взаимодействию с Киргизией выразил на прошлой неделе и глава МИД Соединенного Королевства Уильям Хейг, поздравляя с инаугурацией нового киргизского президента Алмазбека Атамбаева.

Александр СМОТРОВ

Save the Date!
YESHIVA SHA'AREI ZION
ANNUAL DINNER
MOTZEI SHABBAT
January 7, 2012, at 7:45PM

LOCATION

Sha'arei Tova
82-33 Lefferts Blvd.
Kew Gardens, New York 11415

Price

\$180 per person
\$360 per couple

Valet Parking



Guest Speaker
Rabbi Eli Mansour

Performance

The Yeshiva Sha'arei Zion
Boys Choir

Honorees



Mr & Mrs. Shalom Rubinoff
Chessed Award



Mr & Mrs. Simcha Elishaev
Machzekei HaTorah



Rabbi and Mrs. Nissim Musheyev
Hareotzat HaTorah



Mr & Mrs. Doni Borohov
Parents of the Year



Mr & Mrs. Shalom Rubinov
Leadership Award

For Reservations & Information Please call Rabbi Yair Jacobs
Cell 917-734-7194 Office 718-268-3444 ext. 191 rabbiyairjacobs@gmail.com

Всемирно известная меховая фирма

Грандиозный Sale
В связи с поступлением новой партии товара!

в магазине "Cleopatra" в Квинсе
часы работы с 10 утра до 7 вечера

Pellegrino



Огромная распродажа шуб, дубленок, кожаных изделий

Модели известных дизайнерских фирм

до 50% OFF

"Pellegrino" – лучшее качество по лучшим ценам!



Коллекция 2012



718-996-8570

718-275-4075

9814 QUEENS Blvd

В МИРЕ

ООН ВСТАЛА НА ЗАЩИТУ РАЗВЕДЕННЫХ ИЗРАИЛЬТЯН

Комитет ООН по социальным, экономическим и культурным правам оказался единственной в мире организацией, вставшей на защиту разведенных израильтян. Израильские законы позволяют женщинам потребовать алименты независимо от финансового состояния их бывших супругов, кроме того, суды практически всегда становятся на сторону матери в вопросе опекунов над детьми.

Комитет ООН призвал Израиль отменить закон, согласно которому после

развода опекуном над детьми автоматически передается матерям. В обращении сказано, что Израиль остался единственной страной с подобным "дискриминационным" законом.

"Комитет ООН обеспокоен тем, что после развода опекуном ребенка до шести лет всегда становится мать, и отцы вынуждены платить алименты, которые часто превосходят их возможности. В случае если отец не может



платить определенную судом сумму, государство лишает их свободы передвижений.

Отцам часто приходится встречаться с детьми только в установленные часы, совпа-

дающие с их рабочим днем, что ставит мужчин под угрозу увольнения.

Комитет рекомендует государству внести изменения в закон, так чтобы опекуном над детьми до шести

лет не давалось исключительно матерям и сделать так, чтобы выплата алиментов на детей не приводила к неадекватному уровню жизни отцов", - говорится в заявлении.

Международная организация отреагировала таким образом на обращение израильской правозащитной группы, которая отстаивает права отцов и детей. Делегация из 12 активистов предстала перед комитетом ООН и ответила на вопросы экспертов.

Члены группы сообщили, что среди израильских разведенных отцов очень высок процент самоубийств, которые составляют почти половину из всех самоубийств в стране.

ZMAN.com

ПОЛ ФЛИНН ИЗВИНИЛСЯ ПЕРЕД ПОСЛОМ-"СИОНИСТОМ"

Депутат парламента Британии Пол Флинн принес свои извинения послу в Израиле Мэттью Голду, публично объявившему о том, что он является сионистом, которого Флинн обвинил на прошлой неделе в нелояльности своей стране. Об этом пишут зарубежные СМИ и, в частности, еврейское агентство новостей JTA.

В интервью изданию The London Jewish Chronicle лейборист Флинн назвал собственные высказывания "грубыми и бестактными" и заявил, что отказы-

вается от выдвинутых в адрес посла обвинений.

Флинн, который ранее утверждал, что евреев не следует назначать послами в Израиль и предложил в дальнейшем избирать на этот пост коренных британцев, сегодня заявляет, что ни национальные, ни религиозные соображения не должны влиять на карьеру политика. Он признает, что его высказывания были сделаны в пылу спора, и выражает по этому поводу сожаления.

NEWSru.co.il

САУДОВСКИЕ ИМАМЫ РАССКАЗАЛИ, ОТЧЕГО В СТРАНЕ МОЖЕТ НЕ ОСТАТЬСЯ НИ ЕДИНОЙ ДЕВСТВЕННОСТИ



Саудовские религиозные лидеры заявили, что вождение автомобиля женщиной приводит к социальному распаду.

В "научном" отчете саудовских религиозных властей утверждается, что, разрешение женщинам водить автомобили - практика, в настоящее время запрещенная законодательно в этой исламской стране - приведет, в случае, если такое разрешение будет дано, к полному

нравственному упадку в Саудовской Аравии.

Исламские авторитеты предсказывают, что разрешение женщинам сесть за руль автомобиля "приведет к росту гомосексуализма и проституции" в стране. В докладе также говорится, что в течение 10 ближайших лет в Саудовской Аравии "больше не останется ни единой девственности", если женщины здесь смогут ездить на автомобилях, сообщает Семмица.ru со ссылкой на Catholic World News (CWN) и AsiaNews.

ПРОБЛЕМА



Рена АРАБОВА

КООПЕРАТИВ ANITA TERRACE OWNERS

СОБРАНИЕ ЧЛЕНОВ КООПЕРАТИВА ПРОШЛО – ВОПРОСЫ ОСТАЛИСЬ

По настоятельной просьбе и по приглашению группы активистов из числа владельцев квартир кооператива, 16 ноября я посетила ежегодное собрание членов кооператива ANITA TERRACE OWNERS, которое состоялось в зале школы № 157 и было санкционировано спонсором, президентом борда (Совета директоров) и возглавляющим менеджмент господином Джоэлем Винером (Joel Wiener).

Аудитория собравшихся была разделена на две части: ту, которая поддерживает настоящий борд (это 7 человек из числа владельцев квартир кооператива) и возглавляющий его менеджмент (управление кооператива), во главе со спонсором и оппозиционную часть, которую поддерживало большин-



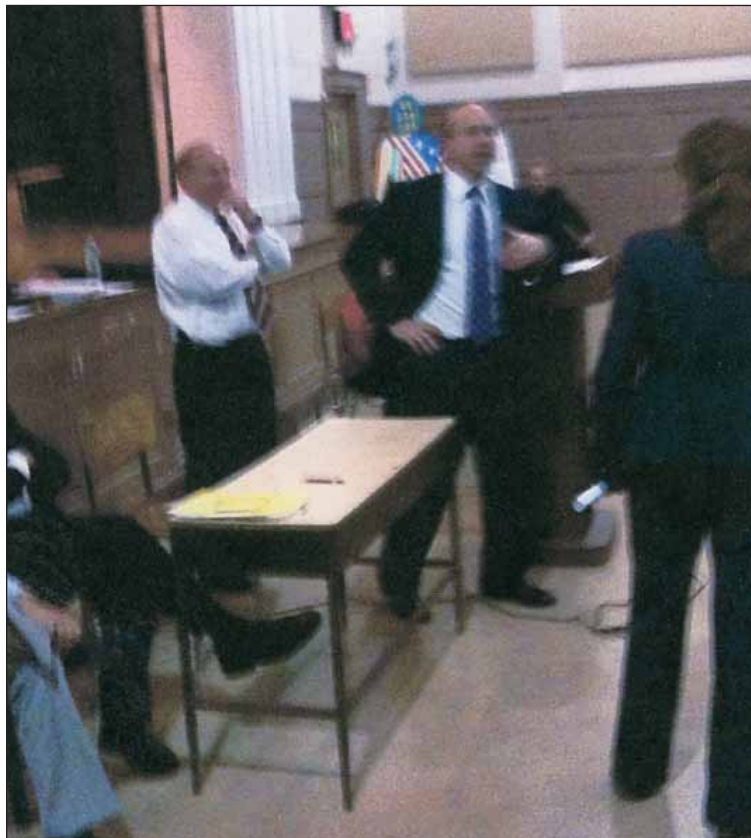
платят на протяжении 4-х лет, а это составляет \$4,000,000.00, (то есть четыре миллиона долларов! – Ред.), и о том, на что используются эти деньги;

- почему начали реконструкцию “лобби”, не поставив в известность шерхолдеров?

- самый волнующий вопрос: на каком основании один из членов существующего борда является также работником господина Джоэлем Винером (Joel Wiener). Эта ситуация является явным подтверждением конфликта интересов, потому что борд должен контролировать работу менеджмента, а не получать заработную плату от него.

Членами кооператива, баллотирующимися в новый борд, было предварительно собрано 215 подписей, и на самом собрании примерно 100 шерхолдеров отдали свои голоса на митинге за этих кандидатов.

По договоренности, все бюллетени были запечатаны в конверт и пере-



ство шерхолдеров (акционеров, владельцев квартир в кооперативе).

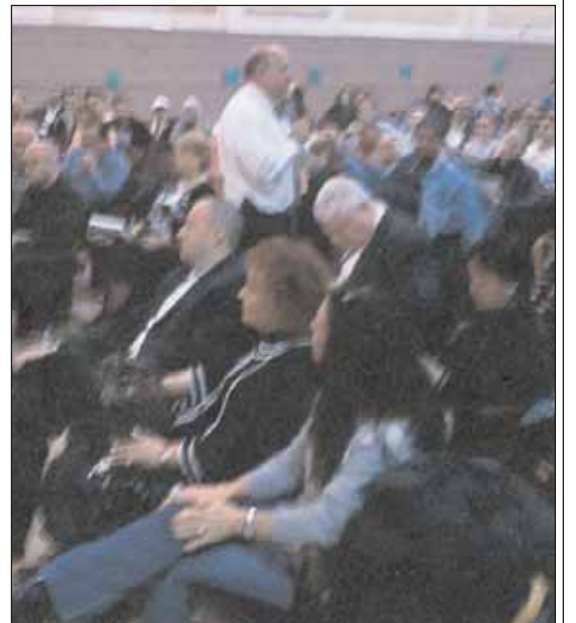
Надо особенно отметить, что собрание не было предварительно запланировано действующим бордом, но в связи с началом сбора подписей для созыва экстренного оппозиционного собрания по разъяснению финансовой ситуации в кооперативе и переизбранию борда, спонсор в лице господина Джоэля Винера (Joel Wiener) решил опере-

дить оппозицию и объявил о созыве ежегодного собрания.

Как и полагается, открыл господин Джоэль Винер (Joel Wiener), который в одном лице является спонсором, возглавляющим менеджмент и президентом борда. Он же и закрыл этот митинг, пытаясь детально

разъяснить собравшимся шерхолдерам ситуацию с бюджетом кооператива. Аудитория неодобрительно отнеслась к такому ходу событий. Многие просили дать им слово, пытались задать ему волнующие их вопросы, но им не позволили этого сделать. Более того, из того, что было сказано Винером, не было получено ни одного конкретного ответа. Также не получили возможности ни представить себя, ни выступить члены

оппозиционного крыла и баллотирующиеся в новый борд члены в лице: Марии-Елены Жакме (Maria Elena Jasome), Светланы Устиновой (Svetlana Ustinova), Чантай Севел (Chantay Sewell), Гари Балд-



вина (Gary Baldwin).

Акционеров интересовали следующие вопросы:

- постоянное присутствие в течении последних 7 лет одних и тех же членов борда;

- вопрос об assessment (дополнительные выплаты, которые выплачиваются на протяжении 4-х лет, хотя должны платить лишь несколько месяцев), который шерхолдеры

даны адвокату ANITA TERRACE OWNERS, который должен представлять интересы шерхолдеров. Но в результате все эти конверты попали в менеджмент – и борд представляют прежние лица.

Встает закономерный вопрос: каким образом это могло произойти?

Жители кооператива хотели бы получить исчерпывающее объяснение этому явлению от компетентных лиц.

Мы намерены и далее знакомить читателей газеты с положением дел в этом кооперативе, акционерами, которого являются члены нашей общины.



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ



Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

Опытный редактор,
сотрудник газеты
"The Bukharian
Times",
напечатает
и отредактирует
вашу статью,
рукопись, книгу
Тел.(718) 271-2765

**РЕКЛАМУ
ПОМЕСТИТЕ
В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ
ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
"THE BUKHARIAN TIMES"**
**(718) 261-1595,
(718) 261-2315,
Fax (718) 261-1564**

Dr T's Pediatrics PLLC
ARKADIY TAKHALOV, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 PM,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-25 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

ПРОСВЕЩЕНИЕ

Имануэль
РЫБАКОВМУЗЫКА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
В КВИНС-КОЛЛЕДЖЕ

По уже установившейся традиции, в конце каждого семестра студенты Квинс-колледжа, изучающие историю и культуру бухарских евреев, сначала посещают музей наследия бухарских евреев, а затем в класс приходят артисты нашей общины и представляют студентам живое исполнение музыкальных произведений.

30 ноября в Квинс-колледже для этих студентов прошёл очередной урок, посвящённый музыкальному искусству нашего этноса. Гостями урока были известные артисты общины: Эзро Малаков, Авром Томасов, Тамара Катаева, Альберт Нарколаев и Соломон Бараев.

Профессор курса Имануэль Рыбаков, представил студентам каждого артиста, кратко рассказав его биографию. А затем начался концерт. Под аккомпанемент танбура и дойры были исполнены отрывки из Шашмакома, субботних песен "широ", траурной песни "хаккони", свадебной песни "як-кахони". Каждое выступление сопровождалось объяснением Имануэля Рыбакова о смысле песни и её использовании в различных обрядах и праздниках бухарских евреев. Интересными комментариями поделились гости урока – мастера восточного искусства. Эзро Мала-



ков рассказал о строении Шашмакома, его инструментальных и вокальных частях.

Студентам был очень интересен творческий путь артистов. Студент Яков Якубов спросил, где артисты научи-



лись музыкальному искусству. Эзро Малаков ответил, что музыкальное искусство у бухарских евреев передаётся из поколения в поколение от отца к сыну. Немало музыкальных династий вышли из



Студенты колледжа выражают артистам – гостям курса искреннюю благодарность за те минуты радости и восторга, которые им посчастливилось испытать в течение нескольких часов живого общения с уважаемыми звёздами нашей культуры.

нашей среды, среди них: Толмасовы, Бараевы, Муллокандовы, Аминовы и др.

Желающие студенты в этот вечер впервые держали в руках танбур и дойру. Звуки национальных инструментов привлекли внимание и случайных слушателей – американцев, а также работников колледжа, которые с интересом и наслаждением наблюдали выступления артистов.

Так как в классе учится немало студентов не бухарско-еврейского происхождения, для них А. Толмасов и А. Нарколаев представили песни на индийском и испанском языках. Они также исполнили дуэтом песню "Ушшоки Кукон" из макома Рост. Эзро Малаков исполнил азербайджанскую песню "Не гордись" на русском и азербайджанском языках, а также "Шасту чор".

Тамара Катаева поделилась с ребятами секретами танца,

объяснив смысл каждого движения. Она спела песню на музыку Якиэля Сабзанова "Бадильбар" (Любимой), затем в дуэте с Альбертом Нарколаевым исполнила обрядовые песни "Пашмаша кан" (Фашфашае-фашфаша), "Натарси боз натарси".

В заключение Тамара, надев на запястья браслеты с колокольчиками "занг" и взяв в руки кастаньеты "кайрок", закружилась в танце под аккомпанемент песни "Маваши нозук". Этот танец – "Кайрок-бози" – вызвал бурные аплодисменты студентов, никогда не видевших такой вид искусства. Студенты настолько были обворожены бухарским танцем, что одна из них, Мириам Рафаилова, пустилась в пляс вместе с любимой исполнительницей.

После выступления многие студенты попробовали поиграть на кастаньетах.

Ребята аплодировали, записывали выступления на свои телефоны и фотоаппараты. По словам студентов, они наконец-то узнали, что такое Шашмаком, на каких инструментах он исполняется и чем отличается от другой музыки.

Некоторые члены нашей общины наивно полагают, что бухарское искусство совершенно не интересует современную молодёжь. Но в реальности оказывается, что молодёжи интересно изучать этническое искусство, только негде. Ведь не каждый музыкант сегодня играет на танбуре, поёт вживую или правильно произносит текст песни. Этим объясняется чувство прикосновения к экзотике, которое испытывают студенты, впервые беря в руки бухарские музыкальные инструменты или впервые понимая смысл услышанной ими народной песни.



КАЛОНТАР

29 ноября состоялась вторая лекция программы “Калонтар” по подготовке молодых лидеров общины. Тема лекции: “Роль евреев в мировой цивилизации”. Надо отметить, что программа “Калонтар”, организованная JCSA и молодёжной Ассоциацией “Ахдут”, осуществляется в бухарско-еврейской общине уже четвёртый год при финансовой поддержке UJA-Federation of New York. За прошедшие три года молодым лидерам были вручены более 25 сертификатов, а трое выпускников вошли в комитеты американских еврейских организаций.

Гостем ноябрьской встречи “Калонтар” был Александр Юрьевич Милитарёв — бывший ректор Еврейского университета в Москве (1994-2009), профессор кафедры иудаики Института стран Азии и Африки МГУ, имеющий более 150 научных и научно-популярных публикаций на русском, английском и испанском языках. Он является автором двух книг на еврейскую тему - “Воплощенный миф (“Еврейская идея” в цивилизации)” (Москва, 2003) и “The Jewish Conundrum in World History” (Academic Studies Press, Boston), двух сбор-

РОЛЬ ЕВРЕЕВ В МИРОВОЙ ЦИВИЛИЗАЦИИ



ников поэзии и переводов (с английского и испанского), а также соавтором двухтомного издания “Semitic Etymological Dictionary” (2000 и 2005 гг., Мюнстер).

Милитарёв — специалист в области семитского, берберо-канарского и афразийского языкознания, а также библеистики; один из ведущих исследователей в области сравнительного языкознания и реконструкции афразийского

праязыка, а в перспективе — общего праязыка человечества («турит») («Протобашенный» — то есть до Вавилонского столпотворения).

Согласно гипотезе Милитарёва-Старостина, «турит» зародился в Африке, где его потомками являются несколько языков, сохранивших предположительно свойственные «туриту» щёлкающие звуки. По выходе предков

большинства человечества из Африки, он разделился на америндскую (индейские языки), индо-тихоокеанскую, австралийскую и евроафриканскую ветви. Потомками последней являются большинство языков Старого Света, включая русский.

Менее вероятный вариант — все африканские ветви образовались на территории Палестины — Ливана, после чего их носители вернулись в Африку

и ассимилировали население, говорившее на иных языках. Милитарёв относит возникновение языка к более раннему времени, чем Старостин, считая его процессом, параллельным формированию «человека разумного».

Профессор Милитарёв выдвигает гипотезу, что еврейская идея, основанная на постулатах еврейской Библии, представляет собой стратегическую модель выживания не только евреев, но и человечества в целом, ибо на еврейских постулатах основаны христианство и ислам. Сегодня евреи проживают во всём мире, имеют разную культуру и этнические языки, они не имеют единого семитского признака, но всех их объединяет иудаизм.

Лекция проходила очень живо и интересно. Участники программы задавали множество вопросов, связанных с еврейской историей и происхождением еврейских этносов, и получали профессиональные научные ответы со ссылкой на исторические источники.

Молодые активисты общины, желающие повысить свои лидерские навыки, могут зарегистрироваться на программу “Калонтар” по тел. 718-896-2623.

Имануэль РЫБАКОВ

DRIVERS WANTED EXCELENT TERMS FOR OWNER OPERATORS

MASADA II

Car & Limousine Service

Vans & Stretch Limousines Available
Charge Accounts Welcome
We Accept Major Credit Cards

Toll Free 1-877 MASADA2
627-2322

Phone: 718.969.4444

516.887.7888

718.997.0070

Fax: 718.897.3885

24 HOUR 7 DAYS A WEEK LIVE DISPATCH SERVICE

Lic. # B01244

63-51 Austin Street, Rego Park, NY 11374



Перенос со с.6

- Вот видите, - глядя на раввина Звулунова, сказал после завершения съезда Конгресса Леви Леваев, - когда люди работают, они достойны награды! Правильно?!

Как не согласишься с президентом Всемирного Конгресса? Конечно, правильно, Леви Авнерович!

Наш коллега Велиям Кандинов встретился с Л.Леваевым и взял у него интервью, с которым мы ознакомим читателей в ближайших номерах газеты.

НОМИНАНТЫ

Среди других номинантов особого упоминания заслуживает доктор Гиора Фузайлов, отличившийся в номинации «Наука и исследования».

Это особый человек. Скромный, застенчивый, без каких-либо признаков нарциссизма, увлеченный своей кропотливой многолетней работой, которой восхищаются израильские академические ученые. Наступило время переводов на русский язык его трудов,

КРЕПИТЬ СПЛОЧЕННОСТЬ И ЕДИНСТВО



щины» стали победительницами Берта Абрамова, Зильпа Чульпаева и Дина Тамаева; в номинации «Волонтерство» - Рина Авиева и Яков Мошияхов; в номинации «На благо общины» -

нистр пропаганды Юлий Эдельштейн, депутаты Кнессета Дани Данон, Амнон Коэн и Роберт Илатов, заместители президента Конгресса Давид Арабов и Амос Ицхаков, раввины общины бухарских евреев Израйла Пинхас Рабин и Ицхак Аминов, а также Ольга Леваева и Далья Арабова.

Все они были одеты в бухарские халаты, придававшие всему происходящему тождественность и традиционность.

Не скрою, был приятно удивлен, что отметили деятельность художника, уже покинувшего, увы, сей бренный мир - моего друга Якова Багимова, картины которого украшают гостинцу «Кроун Плаза»



в частности работы «Из Бухары в Иерусалим», ставшей основой, на которой базируется вся исследовательская деятельность, посвященная бухарским евреям современности. И мне приятно отметить, что несколько человек отозвались на призыв оказать содействие этому проекту.

В номинации «Жен-

Бени Бабаев. Особая благодарность была выражена Рахель Караевой.

Награды победителям вручали президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев, министр внутренних дел и заместитель главы правительства Эли Ишай, министр просвещения Гидеон Саар, министр строительства Ариэль Атиас, ми-

н в Иерусалиме.

Именно этот город был своеобразно воспринят талантливым художником из Таджикистана, который по своему передал не только его золотые краски, но и любовь людей к вечному Иерушалаиму и их восхищение этим городом, по которому так тосковали отцы и прадеды Якова.

Его творчество удачно вписалось в концепцию юбилея бухарского еврейского квартала Иерусалима, переключкой XIX и XXI веков, мостом, объединяющим прошлое с настоящим. Спасибо лично Ольге Леваевой, ставшей инициатором этого волнующего мига художественной части программы

музыканта-виртуоза Дарона Рафаэлова, Сани Кройтора.

А следующий вечер – Шабатон – мы все провели вместе с Леви Леваевым, вдохновенно ощущая себя членами единой большой семьи деятелей Всемирного Конгресса бухарских евреев. На Шабатоне выступили члены американской делегации, раввины.

3 декабря нам выпала честь участвовать в бар-мицве младшего сына Леви Леваева – так любя называли мальчика главные раввины Израиля, государственные и общественные деятели страны, многочисленные гости.

В следующем номере газеты мы ознакомим вас, уважаемые читатели, с нашими впечатлениями о бухарско-



12-го съезда.

Хочется отметить, что удачный сценарий художественной части позволил охватить исторические и социально-политические аспекты нашей действительности, а также представить блестящие выступления братьев Хая и Роне Давыдовых, певца Давида Катаева,

еврейском квартале Иерусалима, встречах с его старожилками и с другой информацией, связанной с пребыванием делегации общины бухарских евреев Нью-Йорка в Израиле.

Продолжение следует



BS"D

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
invites you to

father & son

Program

drinks!

French Fries!

Starting November 12

Every Saturday Night
7:30 PM
Lower Level

prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 Ave
Forest Hills, NY 11375

Любители творчества популярной певицы Наргис Малаевой имеют возможность приобрести новый диск "Grand Collection".

Диск можно приобрести в :
"Boris Production" • "Albert Record" • "Восток"

JCCA's Bukharian Teen Lounge presents...

Homework Help for 6th-8th graders

Program includes:

- Help in all subjects
- Jewish enrichment
- Fun games
- Kosher meals

This program is free!

Register today!
(718) 275-6489

Mondays and Tuesdays
3:15-4:45pm

JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Blvd
(enter on 64th Road)
Forest Hills, NY 11375

GELANI BATH AND KITCHEN

Весь товар имеется в наличии

www.gelanybathandkitchen.com

Гела Гелашвили

Гранитные и порцелановые плитки

Дизайнерский кафель из Италии и Испании Valentino, Tiffany, Panaria, Gucci и другие.

Дизайнерские умывальники и туалеты с отделкой в 24 карата золотом итальянских компаний Jitany, Motellazione.

Лучшее качество и дизайн бассейнов, джакузи, ванных комнат, кухонных кабинетов, туалетов, саун, парных комнат.

Молдинги и лепки из гипса итальянских компаний, камин, медальоны, биде, раковины.

Кашерные кухонные мойки.

При покупке полной ванной комнаты специальный подарок от Gelani Corp.

Бесплатный паркинг для клиентов

Tel: **(718) 263-9030**
Toll free: (800) 989-9030
Fax: (718) 263-9013

(Бывший ресторан "Тан Эден")

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением

L'Amour Since 1995
RESTAURANT

VAAD HARABONIM OF QUEENS

Проводим любые семейные торжества, бар-мицвы, бат-мицвы, шаби шаббот, шаббот, свадьбы, шаббат хатан, шева барохот, дни рождения, а также поминальные вечера.

Мы проводим кетеринги в различных ресторанах Нью-Йорка. Ресторан имеет три роскошных зала с прекрасным интерьером:

- 1) Главный Зал. Банкет до 120 человек. Юшво – 200 человек.
- 2) Средний Зал. Банкет до 80 человек. Юшво – 120 человек.
- 3) Малый Зал. Оснащенный современной аппаратурой для создания световых эффектов. Банкет до 50 человек. Юшво – 80 человек.

ВАС ЖДУТ ВКУСНЫЕ ИЗЫСКИ ДОМАШНИХ БЛЮД В ПРЕКРАСНОМ ОФОРМЛЕНИИ И БЕЗУПРЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!

ОТПРАЗДНУЙТЕ КАЛЕНДАРНЫЙ НОВЫЙ 2012 ГОД С НАМИ!
РЕЗЕРВЕРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ!



Новинка! Каждую субботу живая музыка с участием известной музыкальной группы «Симонтов», под руководством профессионального ведущего торжеств Гавроша Юшуваева и худ. руководителем Стасом Калантаровым. Мы сделаем ваше торжество самым запоминающимся для вас и ваших гостей.

102-11 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375
718-459-8800 | 917-922-8501

GRAND OPENING

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaraunt

בס"ד

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч...

Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сороколетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

ВСТРЕЧАЙТЕ С НАМИ НОВЫЙ ГОД!

International menu, made unforgettable by the skilled hand of a great master and his team

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah • Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM
Grisha Mordechaev

877.814.3431

www.usaveinclinics.com

USA
Vein
Clinics

ЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС

НУЖНО ЛИ ПОСТОЯННО СТРАДАТЬ ОТ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН?

НЕТ!

Навсегда избавиться от них Вам поможет новая нехирургическая амбулаторная процедура – Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), одобренная FDA.

ЭТО БОЛЬНО?

НЕТ!

Всего лишь минимальный дискомфорт во время процедуры.

ЭТО ДОРОГО?

НЕТ!

Эта терапия покрывается большинством страховок и Медикер. Звоните за подробностями: 877-814-3431

ЭТО БЫСТРО?

ДА!

Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисах. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни в тот же день.

МОГУ Я НАЗНАЧИТЬ ВИЗИТ К ВРАЧУ?

ДА!

Звоните нам в любое время по бесплатному телефону 877-814-3431 и назначайте визит в любой удобно расположенный для вас офис.



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет



AFTER



AFTER

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация.

Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

BOSTON

1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132

BROOKLYN

2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229



QUEENS

116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

НАШИ ОФИСЫ ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕНЫ В ЧИКАГО И В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

Под наблюдением
раббей Игалья Хаимова **בס"ד**

Eilat Restaurant

Glatt Kosher



Новый владелец ресторана - Давид Исраилов

Радостная, праздничная атмосфера отличный сервис, уютная обстановка изысканные блюда восточной, израильской и европейской кухонь, приятная музыка сделают ваш отдых у нас незабываемым.

Принимаем заказы на проведение нового 2012 года

В субботние и воскресные вечера - живая музыка



718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

НАСИХА- **בס"ד**

ПРИНЦЕССА

ГЛАТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

V
H
Q Under The Strict Supervision
of Vaad Harabonim of Queens



Принимаем заказы на календарный Новый Год

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")

Проводим любые торжества



Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел., VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (718) 459-0680 • (917) 622-7315 Авнер



Хар қачондагундан хам қуп жойлар/манзиллар

Бутун **Ўзбекистон** буйлаб
600 ортик пул олиш шаҳобчалар

Танлаш эса сенинг қулингда

\$9.99* севимли булган инсонларингиз учун пул жунатинг

УЗБЕКИСТОНДА ПУЛИНГИЗНИ ОЛИНГ:

- JCG Check Cashing** - Rego Park, NY 718-830-9015
- Global Pharmacy and Homecare** - Rego Park, NY 718-476-8800
- Simons Pharmacy** - Forest Hills, NY 718-997-7333
- KS Pharmacy** - Rego Park, NY 718-459-3370

УЗБЕКИСТОНДА ПУЛИНГИЗНИ ОЛИНГ:

Trust Bank Hamkorbank Ipoteka Bank Turon Bank Kapital Bank

MoneyGram®

1-800-926-9400 MONEYGRAM.COM

ва MoneyGram белгисини булган жойда

Find us on Facebook

* Пул жунатиш комиссиясига курамена пул айри бошлаш курси хам тазсир этиши мумкин. Пул утказмалари сифатида Нью Йоркнинг Банк Буйлеми кошда лицензиядан утган, MoneyGram бутун дуне буйлаб 190 мамлакатда 233,000 дан ортик шаҳобчалари фахрият курсида. MoneyGram® Globe ва Танлаш эса сенинг қулингда MoneyGram сиздо белгисидир. Facebook - рушкатга олинган белгисиз Facebook, Inc. © 2011 Барча колган белгилар учуни шакста тегушли. Хамма хууклар химолланган. MCNAD911, LL, 10x2

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

Вместимость зала:
пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик



91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

Мы отправляем документы и пакеты, безопасно и надежно по всему миру через наших доверенных курьеров



- Внутренняя экспресс-доставка Земля
- Международные перевозки
- Упаковочная служба
- Коробки и упаковочные материалы
- Упаковка подарков и карт
- Почтовый ящик в аренду
- Копирование, факс
- Сканирование и отправление в электронную почту
- Фото на паспорт

107-14 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
(718) 263-3300
www.ShipItGlobal.com



Часы работы
(29 ноября - 23 декабря)
Понедельник - Пятница
с 8 утра - 7 вечера
Суббота
с 10 утра - 5 вечера

Мы делаем доставки своевременно



JCCA's Bukharian Teen Lounge invites high school students to

YOM YISRAEL

SUNDAY DECEMBER 11 12PM

THE POWER OF ONE: Is one innocent person worth over 1,000 criminals?
The Moral and Ethical Dilemmas of the Shalit Prisoner Swap.

RAFFLE | PRIZES
FUN ULPAN
KRAV MAGA
MIDDLE EASTERN DANCE
FALAFEL AND HUMMUS MAKING

\$5 ADMISSION
Buy ticket in advance & receive 4 raffle tickets | Buy ticket @ door & receive 2 raffle tickets

JCCA UJA Federation of New York

JCCA's Bukharian Teen Lounge | 64-05 Yellowstone Blvd | Forest Hills, NY, 11375 | 718.275.6489

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.

Мы специализируемся на американских и европейских автомобилях

Гарик

Яков

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла
- Передние и задние тормоза
- Кондиционеры
- Инспекция
- Глушители

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

Говорим по-русски

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm

SPA-БАНЯ

ОТДЫХАЙТЕ ТЕЛОМ И ДУШОЙ!
ПРИЯТНАЯ УЮТНАЯ АТМОСФЕРА

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА SPA PARTY 2-10 ЧЕЛОВЕК

SAUNA, JACUZZI, STEAM ROOM, TABLE SHOWER
SPA PACKAGES: MASSAGE, BODY SCRUB

(718) 333-2443

КУЛЬТУРА

ПРОЕКТ «ВОСХОДЯЩИЕ ЗВЕЗДЫ»

КОНЦЕРТ ЮНЫХ ДАРОВАНИЙ БУХАРСКОЙ И КАВКАЗСКОЙ ОБЩИН

Это был тот самый случай, когда известная каждому с детства народная мудрость: “Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать” нашла свое идеальное воплощение на сцене заполненного до отказа аш-додского зала “Яд ле баним”. Все, кому посчастливилось находиться там в тот ноябрьский вечер, со мной однозначно согласятся. Концерт юных дарований бухарской и кавказской общин – участников проекта.

“Восходящие звезды”, состоявшийся в рамках 8-го традиционного фестиваля искусств репатриантов “Олимп аль а-Галь”, без сомнения, надолго запомнится всем его участникам и гостям.

При всем уважении к бесспорному таланту музыкантов, певцов и танцоров, с блеском продемонстрировавшим свое исполнительское мастерство, главная заслуга в грандиозном успехе всего представления принадлежит его организаторам: координатору городского отдела абсорбции, председателю кавказской общины Ашдода “Шори” Галине Даниловой и автору проекта “Восходящие звезды” Белле Пулатовой.

Они являлись и режиссерами, и сценаристами, и ведущими этого прекрасного вечера, одетыми в национальные костюмы, и были тем самым камертоном, который



очередной раз блестяще продемонстрировали удивительную гармонию и многообразие еврейской культуры. И как нельзя лучше подходят для иллюстрации сказанного и всего праздника творчества репатриантов “Олимп аль а-Галь” слова мэра Ашдода д-ра Ихиеля Ласри из его



Зрители не делили участников концерта на «своих» и «чужих». С одинаковым теплом и радушием они принимали выступление и юных артистов, и признанных асов сцены - певцов Асафа Абрамова и Элишу Рафаэля, инструментальный ансамбль под управлением Артура Ходжаева, ансамбль кавказского танца “Эльбрус” и фольклорный ансамбль семьи Акиловых.

послания участникам проекта: “Межкультурный диалог лежит в основе городской политики Ашдода, и мы гордимся тем, что каждая из общин сохраняет свои традиции и щедро делится с нами”.



искусно настраивал всех собравшихся в зале на невидимую, но отчетливо ощущавшуюся волну взаимного тепла, добра и любви.

В течение целого месяца Белла и Галина, как модно сейчас говорить, проводили кастинг среди детей и подростков от 10 до 16 лет кавказской и бухарской общин Ашдода, чтобы выявить лучших для участия в проекте “Восходящие звезды”. Более ста человек довелось им услышать и увидеть.

11 самых-самых из них вышли на сцену.

Это - 12-летний пианист Амир Афравов и 13-летняя кларнетистка Лея Юсупова,

исполнители замечательных песен 11-летние Идан Исхаков и Ронен Мушаилов, 12-летние Заава Аминова и Ширин Беньяминова, 13-летняя Лиора Мурадова, 15-летняя

Глория Беньяминова, 16-летняя Виктория Мушаилова, Элинор Мотаева и Эдмонд Рафаилов.

Заместитель мэра Ашдода Владимир Гершов, открывая концертную программу, от всей души приветствовал му-

зыкантов, певцов, танцоров и, как он сказал, “хранителей и исследователей творчества еврейских общин Средней Азии и Кавказа – всех тех, кто влюблен в народное искусство, живет им, черпая в нем силы и вдохновение”.

Он выразил уверенность, что “мастерство, талант и искренность “Восходящих звезд” найдут самый горячий отклик в сердцах зрителей и сольются в одну общую песню торжества творчества, дружбы и радости”.

И Владимир Гершов не ошибся. Достаточно упомянуть, с каким восторгом, каким шквалом аплодисментов зрители встретили одну из участниц представления, у которой мама – уроженка Самарканда, а папа – из Баку!



«Восходящие звезды» в Фото Aksakal.info





REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans



DENTAL LAB ON SITE

Implant Special \$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist Yuriy Nektalov, DDS



Dentist Stella Aminov, DDS



Dentist Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan Patil, Periodontist



Dentist Inna Munarova, DDS



Dentist Ariel Tamma, DDS



Dentist Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS Prosthodontist



Technician Solomon Aminov



Technician Ulugbek Atakhanov



Technician Zoya Levy



Technician George Khaidatov



Dr James Sunwoo, DDS, MD

718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374



JCCA's Bukharian Teen Lounge

Presents

Special Monthly Group Just For High School Girls!



ROSH HODESH:
it's a girl thing!

ROSH HODESH:

1. an ancient Jewish holiday marking the new moon and new month
2. a time when Jewish girls and women gather to celebrate
3. a "girls only" group that meets monthly on or near the new moon to do ritual, munch, talk, learn, and feel comfortable, Jewish, and good about ourselves

For more information contact Malka at 718-275-6489



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW, лицензированный социальный работник Jewish Child Care Association (JCCA) принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера по адресу: 64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня по адресу: 150-62 78th Road, Kew Garden Hills Rabbi S Nisanov's Shul

Запись на прием по телефону: 1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

ПРИХОДИТЕ! МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!

Funding of this project is made possible through Partners in Caring Program of UJA-Federation of New York



МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Давно муссируемый факт, что алкоголь в какой-то мере оказывает положительное влияние на сохранение сосудов и стимулирует работу сердца, нашел очередное подтверждение. Исследования, проведенные группой специалистов Гарвардской медицинской школы, показали, что женщины, которые в течение года, до того как у них случился инфаркт, ежемесячно выпивали небольшие дозы алкогольных напитков, даже более трех порций в неделю, после этой болезни жили дольше, чем их подруги по несчастью, пострадавшие от сердечного заболевания, которые совсем не выпивали.

Данное исследование проводилось под руководством кандидата медицинских наук Джошуа Розенблюма, обучающегося в докторантуре Гарвардской медицинской школы. Результаты этой научной работы, в ходе которой изучалось состояние здоровья более 1200 женщин, попавших на больничные койки с инфарктом или в предынфарктном состоянии, были опубликованы в Американском журнале кардиологии (American Journal of Cardiology). Они еще раз подтвердили мнения многих ученых о том, что алкоголь вне зависимости от его вида может оказывать положительное влияние на сердечную мышцу и сосуды.

«Самое интересное, что мы не нашли никакой разницы между видами принимаемых алкогольных напитков», — заявил доктор Розенблюм. По его словам, это привело специалистов к выводу, что алкоголь сам по себе в чистом виде стимулирует работу сердца и сосудов.

«Одна порция алкогольного напитка в день на самом деле хорошая норма, при условии, что человек дисциплинированно относится к количеству выпиваемого», — заметил не принимавший участия в проведенном исследовании кардиолог одной из больниц Канзаса, штат Миссури, входящей в систему клиник, госпиталей и центров Оздоровительной системы святого Люка доктор медицинских наук Джеймс Окифи.



Не так давно он с группой коллег сам провел такое научное исследование. По результатам этой работы специалисты пришли к выводу, что легкое и среднее потребление алкогольных напитков препятствует риску возникновения инфаркта и снижает смертность пациентов после этого заболевания. Эксперты обследовали 325 больных.

Доктора выяснили, что умеренное потребление спиртных напитков до и после инфаркта не оказывает неблагоприятного влияния на здоровье больных. А по сравнению со страдающими инфарктом, кто полностью отказался от алкоголя, их физическое и психическое состояние было даже несколько лучше.

По поводу последних изысканий американцев доктор Окифи сказал, что нет никакой необходимости убеждать своих пациентов, будто бы после инфаркта они должны отказаться от алкоголя. «Проблема состоит в том, что употребление спиртных напитков ведет ко многим неприятностям. Но если мы знаем, что в небольших количествах они помогают нам, то чрезмерное потребление — это беда», — подчеркнул доктор.

ЭЛИКСИР ЖИЗНИ В ЭТИЛОВОМ ЭКВИВАLENTE

Американские ученые установили, что спиртное может продлить наше пребывание на этом свете

Специалистам удалось установить, что в течение 10 лет после инфаркта из каждых 100 женщин, абсолютно не употреблявших спиртные напитки, умерло 44. Среди умеренно пьющих эта цифра составила 25 человек. А из 100 женщин, абсолютно не отказывающих себе в выпивке, этот мир покинули только 18 пациенток, страдавших сердечным недугом.

В ноябре позапрошлого года аналогичные изыскания были проведены экспертами нескольких медицинских центров Испании, где, как известно, большое потребление вина имеет давнюю традицию, а количество сердечных заболеваний ее граждан находится на относительно низком уровне. Под руководством спе-

циалистов Баскского министерства здравоохранения были обследованы 15 тыс. мужчин и 26 тыс. женщин в возрасте от 29 до 69 лет, которые документально рассказали о своих алкогольных привычках в течение последних 10 лет. Исследователи разделили испытуемых на шесть категорий — от тех, кто никогда не употреблял спиртного, до тех, кто выпивал более 90 граммов алкоголя ежедневно, что эквивалентно употреблению восьми бутылок вина в неделю. В результате оказалось, что «значительное» употребление, если так можно выразиться, полезнее для мужчин, чем для женщин.

Профессор Мартин Макки из Лондонской школы гигиены и тропической медицины утвер-

ждает, что «связь между алкоголем и сердечными заболеваниями имеет спорный характер». «Хотя имеются веские свидетельства того, что умеренное употребление алкоголя защищает людей, большая часть из которых достигла возраста 40 лет и которые имеют большой риск получить сердечные заболевания. Но нам также известно, что большинство людей недооценивают, как много они пьют», — заметил он и добавил, что эти исследования испанцев дополняют уже имеющиеся материалы по данной проблеме, но, как и все остальные, не могут считаться истинной в последней инстанции.

Правда, эксперты утверждают, что чрезмерное потребление спиртных напитков увеличивает риск возникновения других заболеваний. Ежегодно от алкогольной передозировки в мире умирают 1,8 млн. человек. Поэтому умеренность, умеренность и еще раз умеренность в потреблении алкоголя должна быть неизменным принципом каждого человека.

РАСТВОРИТЕЛЬ СПОКОЙСТВИЯ



Посттравматический синдром (ПТС) характеризуется помимо всего прочего развитием повышенной степени беспокойства. Сотрудники Лестерского университета в Англии совместно со своими коллегами из Института науки и технологии в японском г. Нара и краковского Института фармакологии решили посмотреть, каковы ответы нервных клеток одной из структур мозга — миндалины, лежащей в глубине височной доли, на пережитые страхи. Своё внимание они сконцентрировали на интерфейсе клетки — внеклеточном матриксе. Последний не просто механически поддерживает нейрон, но и активно взаимодействует с ним. Одну из главных ролей в этом взаимодействии играет фермент нейросин.

Расщепление белков матрикса, в котором участвует нейросин, крайне необходимо для пластичности нервных клеток. Считается, что подобного рода пластичность лежит в основе здоровых переживаний по поводу разного рода стрессов, развитие которых связано в том числе и с перенесенными психологическими травмами и разного рода моральными ущербами (moral damage), за которые полагается материальное возмещение.

Что же является главной мишенью фермента? Ею оказался так называемый эфрин, который в нервных клетках миндалины помогает белковому рецептору, повышающему их активность. Эта самая чрезмерная активность и вызывает субъективное ощущение обеспокоенности. При выключении ферментного гена нейросина расщепление эфрина нарушается, в результате чего люди остаются спокойными и невозмутимыми. Ответ на стресс можно восстановить, если ввести непосредственно в миндалины раствор нейросина. Такие эксперименты уже проведены на лабораторных мышах.

Ученые Института нейробиологии Франкфуртского университета попытались подойти к решению проблемы болезненной обеспокоенности с несколько иной стороны. Они сконцентрировали свое внимание на процессах эмбрионального развития мозга, характерной чертой которого является активная миграция нейробластов, будущих нервных клеток. В этом им активно помогает особый «сахарный» белок — рилин (reelin от англ. reel — ролик, бобина пленки, шпулька, развертывание).

Указующая и направляющая роль рилина необходима для нормальной миграции клеток и их последующего послойного расположения, характерного для коры. Утеря функции протеина в результате мутации его гена приводит к лиссэнцефалии, при которой кора теряет характерные для нее извилины! Полагают также, что нарушения, связанные с рилином, сказываются в

последующем развитии шизофрении и эпилепсии, а также болезни Альцгеймера.

Немецкие ученые доказали, что рилину в осуществлении его функции помогают белки семейства эфринов, которые также необходимы для «ламинирования» слоев корковых нейронов. У мышек с отключенными генами эфрина и рилина отмечаются нарушения в миграции нервных предшественников — как в новой коре, так и височной дольке морского конька (гиппокампе), а также в мозжечке. Оказалось, что именно рилин соединяется с внеклеточной частью молекулы эфринов, в результате чего в будущих нервных клетках включаются соответствующие гены-мишени, отвечающие за дальнейшее развитие.

Таким образом, мы можем видеть, что в основе развития страхов и обеспокоенности, а также посттравматического расстройства могут лежать более глубокие причины, связанные с отклонениями внутриутробного развития. Последнее же может происходить от унаследованных или обретенных мутаций, но также и от генотоксического воздействия того же никотина и алкоголя, не говоря уже о наркотиках и различных неблагоприятных факторах среды и условий работы будущей матери.

Это особенно актуально в наши дни на фоне сообщений об аварии на атомной станции в Фукусиме и бифенолов в разного рода пластиках, алкогольного отравления наших туристов в Турции и многом-многом другом. Поэтому остается предупредить девушек и женщин, что им рожать, поэтому надо принимать все возможные меры предосторожности для защиты будущих детей...

ИССЛЕДОВАНИЕ: ОКОЛО 40% СЛУЧАЕВ ЗАБОЛЕВАНИЯ РАКОМ ЯВЛЯЮТСЯ СЛЕДСТВИЕМ НЕПРАВИЛЬНОГО ОБРАЗА ЖИЗНИ

Около половины всех случаев заболевания раком в Великобритании, что составляет более 130 тысяч в год, вызваны неправильным образом жизни, в том числе курением, злоупотреблением алкоголем и неправильным питанием, говорится в исследовании.

По данным исследований по раку, проведенных в Великобритании, курение табака является причиной появления рака у 23% мужчин и 15,6% женщин, сообщает «Би-би-си».

На втором месте стоит недостаток потребления фруктов и

овощей у мужчин и ожирение у женщин.

Данные исследования опубликованы в журнале British Journal of Cancer.

«Многие люди верят, что причина рака — это судьба или гены, и это чистая случайность, заболеешь ты или нет», — сказал один из авторов исследования профессор Макс Паркин.

«Но если опираться на факты, то становится ясно, что около 40% случаев заболевания раком вызваны теми вещами, которые нам подвластно изменить», — добавил Паркин.

«Газета.Ru»

ПРОДАЮТСЯ

парикмахерские зеркала со шкафами (стэйшены) – 10 штук.

Также имеются : фронтдэск, маникюрный столик, педикюрное кресло и шкаф для хранения полотенец.

Вся мебель в отличном состоянии.

Тел.718-644-6061

Просьба звонить с серьезными намерениями.

CHANNELS
 34 35 56 57
 82 83 84 85
 34 35 36 37

TV GUIDE
 MON - CH57 • 3:30PM
 MON - CH56 • 11:00PM
 THUR - CH57 • 12:00PM
 THUR - CH35 • 6:00PM
 FRI - CH57 • 10:00PM
 SAT - CH35 • 6:30AM
 SUN - CH57 • 11:30AM

Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота
32	31	1	1 Скоро	2 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	3 10:00 PM Ch. 57	4 6:30 PM Ch. 35
5 11:30 AM Ch. 57	6 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	7 Скоро	8 Скоро	9 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	10 10:00 PM Ch. 57	11 6:30 PM Ch. 35
12 11:30 AM Ch. 57	13 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	14 Скоро	15 Скоро	16 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	17 10:00 PM Ch. 57	18 6:30 PM Ch. 35
19 11:30 AM Ch. 57	20 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	21 Скоро	22 Скоро	23 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	24 10:00 PM Ch. 57	25 6:30 PM Ch. 35
26 11:30 AM Ch. 57	27 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	28 Скоро	29 Скоро	30 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	2 10:00 PM Ch. 57	3 6:30 PM Ch. 35
Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота

**РЕКЛАМА
 В ГАЗЕТЕ
 "THE BUKHARIAN
 TIMES" -
 ПУТЬ К УСПЕХУ
 (718) 261-1595,
 (718) 261-2315
 Fax (718) 261-1564**

ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона

ПАМЯТНИКИ

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПОЧЕМУ ЯАКОВ ЛЮБИЛ РАХЕЛЬ, НО ЖЕНИЛСЯ НА ЛЕЕ

Согласно тексту Торы, «Рахель была красива станом и красива видом», а «у Леи были слабые глаза» (Берешит 29:17). Для чего в святом тексте были сообщены такие детали? Как правило, Тора скупа на описание упоминаемых в ней людей или мест.

На первый взгляд, Лея была публично унижена подобной характеристикой. Обычно в Торе нет места критическим оценкам, но в данном случае налицо явное противопоставление красоты Рахели физическим дефектам Леи.

Комментируя эти строки, Раши высказывает предположение, согласно которому зрение Леи ослабло потому, что она много плакала, молясь Вс-вышнему о том, чтобы Он изменил ее судьбу. Лее было суждено стать женой грешника Эйсав, и она этого не желала.

Ее молитвы имели такую силу, что в итоге она вышла замуж за Яакова, а не за Эйсав. В Талмуде молитва Леи - пример того, как общение человека с Б-гом может изменить его жизнь. В Торе она отождествляется с собственными слезами, которые символизируют веру человека и искренность его молитвы. Изо дня в день Лея обращалась к Небесам, и ее молитва всегда была искренней и сильной.

Позднее, будучи беременной в седьмой раз, Лея молилась Вс-вышнему, чтобы этот ребенок не был мальчиком, поскольку из двенадцати сыновей Яакова большинство родила именно она, и ей не хотелось, чтобы ее сестра Рахель чувствовала себя обделенной, родив лишь одного из них.

Случилось чудо: пол ребенка, который должен был родиться мальчиком, изменился в ут-

ЕВРЕЙСКАЯ ФИЛОСОФИЯ



робе матери, и в итоге родилась дочь Дина. Молитва Леи вновь достигла Небес – и судьба ее изменилась еще раз.

Великий мудрец и знаток Каббалы, рабби Шнеур Залман из Ляд, объяснял это тем, что душа Леи зародилась в мире мыслей, а душа Рахели – в мире слов.

Лея была интровертом, умела медитировать и созерцать свой внутренний мир, проникая в глубь собственной души, находя новые силы любить Творца. Она была примером скромности и непорочности, и глаза ее были слабы от слез, проливаемых из-за обуревавших ее чувств.

Рахель была другой. Она умела общаться с людьми и быстро находила общий язык с любым. Красота Рахели олицетворяла ее внутренний мир. В гитриии имя Рахель (238) совпадает с фразой «вайехи ор» — «да будет свет». Она несла свет, освещающий все вокруг.

Эта особенность Рахели объясняет первую реакцию Яакова во время их знакомства. Увидев ее, «Яаков поцеловал Рахель, и поднял голос свой, и заплакал» (Берешит 20:11). Яаков понял, что построит семью, с которой начнет свою историю избранный народ.

Он предвидел, что 12 его сыновей станут оплотом духовности и морали в мире, который будет отвергать эти идеи. Это случилось в тот момент, когда он встретил Рахель, которая должна была стать его женой, женщиной, способной вырастить детей и воспитать их подобными себе.

Но почему Яаков «поднял голос свой и заплакал»? По мнению Раши, Яаков понял, что Рахель станет прекрасной женой и матерью, но увидел, что она не будет похоронена вместе с ним, и их общая миссия будет омрачена этим фактом.

Как бы то ни было, в тот момент Яаков не осознавал, что в этом союзе и в становлении еврейского народа не хватало Леи.

Да, Рахель идеально подходила для воспитания в детях прекрасных коммуникативных качеств, но Лея была нужна для того, чтобы привнести в еврейский народ умение созерцать и молиться. В галуте (изгнании), за пределами Земли Израиля, для еврейского народа были бы важны качества, присущие Рахели. А природные особенности Леи пригодятся в те времена, когда евреи будут жить в Эрец Исраэль, развивая свои отношения с Творцом.

Яаков подумал о галуте и понял, что ему нужна Рахель. Но как только семья Яакова покинула Харан, где пребывала в личном галуте, и отправилась в Святую Землю, миссия Рахели в этом мире закончилась, и она умерла.

После себя Рахель оставила Йосефа, который, как и она, умел вести за собой людей. В итоге Йосеф привел к процветанию целую страну. Сыновья Леи, напротив, всю жизнь были пастухами и занимались медитацией. Даже живя в Египте, они вели затворнический образ жизни.

И Рахель, и Лея стали праматерями еврейского народа. Рахель наделила нас умением находить общий язык с людьми и расширять сферу влияния. А Лея даровала способность к духовной работе и ведению диалога с Б-гом.

Союз бухарско-еврейских писателей,
поэтов и журналистов США
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Центр бухарских евреев

18 декабря, в воскресенье, в 11 часов утра на 3-м этаже Центра бухарских евреев (106-16 70 Авеню) состоится презентация книги доктора биологических наук Юзефа Мурдахая «Связь времен, связь поколений».



Союз бухарско-еврейских писателей,
поэтов и журналистов США

НАМ ПИШУТ

ОТ ДУШИ ПОЗДРАВЛЯЮ!

Такое в наши дни случается редко и стоит дорогого: получить вручную написанное персональное приглашение на презентацию книги, которая также написана вручную, но с пота, душевных мук и верой в её полезность и необходимость для родной общины. Я это расцениваю, как признак душевного расположения коллеги к коллеге, не каждому такое доверяется. Уже первые отзывы подтверждают – пройден гигантский путь.

От души поздравляю!

Иногда люди спрашивают сами себя: а может быть хватит, может быть пора остановиться? Лично мне ясно, что Вы не остановитесь, ибо Ваш пылкий ум неумяемая натура вновь призывает в беспокойную дорогу новых поисков и творчества. Более того, именно этот

образ жизни и мышления поддерживает в Вас энергию созидания. Уверен, что работа для Вас не является площадкой, с которой Вы хотите покрасоваться для публики или самоцелью для удовлетворения тщеславия. Ваше имя широко известно потому, что видны результаты десятилетий плодотворного труда и потому, что Вы – страстный боец за высокую нравственность. Люди Вашего типа не могут иначе, не могут не созидать, не сеять семена добрых дел вокруг себя. Именно такие личности являются гордостью нашей общины, создают её благородный положительный имидж.

Модару падаратон бе рахмат!

Иосиф Бабаев,
Сан-Диего

БЛАГОДАРНОСТЬ

Самая большая загадка – БОБА и медсестры НАИЛИ БЛАГОЙ. Именно ЖИЗНЬ испытывает нас своими тестами. Ведь человек не знает, что с ним произойдет через минуту, день, даже через секунду – все в руках ВС-ВЫШНЕГО.

Среди медицинских терминов много непонятных слов для обычных людей, но это слово, ДИАГНОЗ, знают все.

Меня долго преследовали головные боли. Этот злоеший диагноз – ОПУХОЛЬ ГОЛОВНОГО МОЗГА – мне поставили в медицинской клинике BETTER HEALTH; и я обязан был решиться на сложную операцию. Вы представляете, в каком состоянии я находился. Долго размышлял над своим положением и твердо решил взять себя в руки и не причинять боль семье и окружающим.

Слава Б-гу, я находился под наблюдением замечательных врачей, истинных профессионалов своего дела ИГОРЯ И РОЗЫ ИЗРАИЛЬ, профессора-нейрохирурга РАХМИНА ЯКУ-

БОВА и медсестры НАИЛИ БЛАГОЙ. Они поддерживали меня и мою семью во время принятия процедур в Манхэттенском госпитале VELL CORNELL, а также во время 9-часовой операции.

Поддерживали морально, психологически. И просто человечески были рядом в этот сложный момент для нашей семьи. Слава Б-гу, группа хирургов под руководством профессора ДЖОНА БУКВЕРА, рекомендованная докторами Игорем и Розой Израиль и Рахином Якубовым, провела операцию успешно.

Позвольте через вашу газету от имени всей семьи выразить огромную благодарность всем, кто спас мою жизнь! Благодаря клинике BETTER HEALTH я заново родился. Дай Б-г здоровья и благополучия людям, благодаря которым это произошло.

С уважением
ПУЛАТ РАХИМОВ

\$19⁹⁹
всего за
в месяц



5-ти ступенчатая
система очистки воды

EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ 718-913-5343

www.EZwaterPure.com



**Признанный лидер с 1974 года, одна из старейших компаний
по уходу за больными и пожилыми людьми**

Personal-Touch

**ПОВЫШАЕТ ЧАСОВУЮ ЗАРПЛАТУ
МНОГО РАБОТЫ В КВИНСЕ И СТАТЕН-АЙЛЕНДЕ**

HOME HEALTH SERVICES ... the people with a heart!

Мы предлагаем:

- ! Стартовую зарплату с \$9.05 в час и выше
- ! Немедленное трудоустройство имеющим сертификат ННА и РСА
- ! Бесплатный двухнедельный курс обучения на сертификат ННА и РСА на русском языке в нашей специализированной школе в Бруклине на 120 Brighton 11th Street для тех, кто не имеет сертификата
- ! Медицинскую страховку (возможна страховка на всю семью)
- ! Бесплатное страхование жизни и пенсионный план
- ! Профсоюз 1199 предлагает бесплатное обучение на профессии LPN, CNA, Medical Assistant и бесплатные курсы английского языка, основы компьютера, подготовку к поступлению в колледж и материальную помощь в оплате за обучение в колледже
- ! Неограниченное количество часов работы и дополнительную оплату за сверхурочные часы и праздники
- ! Работу с проживанием и без во всех районах города
- ! Помощь русскоязычных сотрудников в офисе для тех, кто в ней нуждается



*Звоните или приходите регистрироваться
с понедельника по пятницу с 9 а.м. до 3 р.м.*

1 (718) 615-0453

БРУКЛИН: 120 BRIGHTON 11th STR., BROOKLYN, NY 11235

1 (718) 615-9800

КВИНС: 186-18 HILLSIDE AVENUE, JAMAICA, NY 11432

НАДЕЖДА

Доктор Джоанна Бадвиг (Dr. Johanna Budwig) была одной из ведущих биохимиков Европы в области исследования раковых заболеваний. Она родилась в 1908г, и скончалась в возрасте 95 лет. За выдающиеся открытия в лечении онкологических заболеваний её семь раз выдвигали на соискание Нобелевской премии...

Полвека назад, 2 ноября 1959 на своей лекции в Цюрихе, Бадвиг сказала:

"Без жирных кислот ферменты, обеспечивающие усваивание кислорода в дыхательной системе, не функционируют. Человек начинает задыхаться даже в воздухе, обогащённом кислородом. Дефицит жирных кислот подрывает жизненные функции организма".

Бадвиг отметила, что применение в пищу обезжиренных и переработанных масел/жиров приводит к серьёзным заболеваниям. А поскольку вся пища сейчас искусственно обезжирена, она несёт угрозу и детям и взрослым.

Доктор Бадвиг потратила несколько лет для углублённого изучения крови раковых больных.

В результате исследований она обнаружила, что у больных в крови всегда понижено содержание фосфолипидов и липопротеинов. Также, наряду с пониженным содержанием гемоглобина в крови она обнаружила

АНТИРАКОВАЯ ДИЕТА

необычные жёлто-зеленые включения. Ещё одним открытием стало, что в крови здоровых людей уровень содержания жирных кислот, класса Омега3, гораздо выше, чем у больных.

По результатам исследования она начала экспериментальным путём подбирать диету для лечения заболевания. В итоге она остановилась на смеси творога (cottage cheese) и органического льняного масла.

Льняное масло, больше чем другие, содержит жирные кислоты Омега3, легко усваивается и не вызывает аллергий. Творог же содержит высокий уровень сульфопротеинов. Бадвиг обнаружила, что эта комбинация творога и льняного масла делает последнее водорастворимым, т.е. он легче усваивается организмом. Употребление лишь одного льняного масла безвредно, но бесполезно. Масло обязательно должно быть смешано с творогом.

К своему изумлению Бадвиг обнаружила, что уже через три месяца при употреблении её диеты у раковых больных наступает улучшение. Опухоли уменьшаются, к больным возвращаются силы, а в крови больше нет жёлто-зелёных частиц. Уровень фосфолипидов и липопротеинов возвращается к нормальному, уровень гемоглобина нормализуется. Удавалось спасать даже больных, от кото-

рых доктора просто отказывались.

После многих испытаний она нашла оптимальный состав: две столовые ложки органического (холодного прессования) льняного масла тщательно перемешать со 100-150г. творога до однородной массы, раз в день.

В 1990 году онколог Dr. Roehm заявил, что данная диета является наиболее успешной противораковой диетой в мире.

Использование в диете «протокола Бадвиг», как его позже назвали, доказало свою терапевтическую ценность в предупреждении и лечении рака, инфаркта миокарда, атеросклероза, дисфункции печени, лечения язвенной болезни, артрита, кожных экзем, возрастных дегенерационных заболеваний и аутоиммунных болезней.

Бадвиг в своих исследованиях вскрыла пагубность применения «плохих» жиров для здоровья, в частности, широко применяющиеся методы гидрогенизации (пример—производство маргарина, весьма опасного продукта для людей с онкологическими рисками).

Научные взгляды и представления Бадвиг в течение всей её жизни подвергались атаке, а затем согласованному умалчанию официальной медициной, связанной взаимными интересами с фармакологической и пи-

щевой индустриями.

Как вспоминал Клиф Бекуит (Cliff Beckwith), бывший пациент Бадвиг, в течение 10 лет, находившийся под её наблюдением по поводу рака простаты, было задокументировано около 1000 успешных историй излечения от рака.

Но фармакологическая и онкологическая индустрия игнорировала все достижения Бадвиг. Кроме того, её научные выводы могли нанести серьёзный удар по пищевой промышленности в области производства жиров.

Бадвиг считала недопустимым использование каких-либо рафинированных видов масел, так называемых искусственных жиров (маргарин, майонез), получаемых в результате гидрогенизации или частичной гидрогенизации. Все эти жиры отвергаются организмом, сердечной мышцей, приводя к различным нарушениям, в том числе и на клеточном уровне. В ряд плохих жиров Бадвиг включала и широко распространённые для приготовления кондитерских изделий насыщенные жиры.

По её представлениям, допустимы к употреблению продукты, содержащие натуральный сахар: яблоки, фиги, груши, виноград. Не разрешается употребление рафинированного сахара во всех видах, макаронных изделий, белого хлеба, жирных видов мяса, жареных и консервированных продуктов.

Практически всем для сохранения нормального здоровья рекомендовалось

ежедневное употребление минимально 100 грамм творога с 5 граммами льняного масла.

Согласно диете Бадвиг, завтрак мог включать мёд, смешанный в блендере с органическим маслом льна холодной отжимки (такое масло должно храниться только в холодильнике), небольшим количеством свежего парного молока, (дефицитный продукт в современной урбанистической среде) и свежего зернистого творога. Разрешалось добавление орехов (за исключением арахиса) и небольшого количества свежих сезонных фруктов.

Необходимо отметить, что Джоанна Бадвиг в случаях тяжёлых заболеваний использовала смесь в составе 42 грамма льняного масла (3 столовые ложки) на 100 грамм свежего творога. В обычной ежедневной практике применения данного сочетания продуктов в качестве превентивной меры используется меньшее количество масла льна на большее количество творога.

Льняное масло, слишком скоропортящийся продукт. Если увидите его на полке магазина, обязательно смотрите на дату розлива. Если прошло больше месяца, оно неприемлемо, даже если срок годности — полгода. Продавцы, люди тёмные, думают, что раз масло, то можно, как подсолнечное, хранить в тепле и на свету. Испортившееся масло горькое и невкусное. Свежее слегка поджигает, как горчица, и очень ароматное.

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

(Окончание)

Сегодня мы заканчиваем публикацию серии статей, посвященных номерам социального страхования.

На прошлой неделе мы рассказывали о том, по какому принципу раньше присваивали номера социального страхования.

Вкратце, первые три цифры определяли географическое положение подателя петиции. Исчисление начиналось с Восточного побережья США, и увеличивалось к Западу. Средние две цифры определяли группу, в которую входит податель, и заключительные четыре цифры – порядковый

НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ (SSN) С МОМЕНТА СОЗДАНИЯ ДО НАШИХ ДНЕЙ

номер подателя от 0001 до 9999.

Такая система обладала значительным недостатком – некоторые штаты получали недостаточное, а другие – избыточное количество номеров, что зависело от числа проживающих в данном штате жителей.

И вот 25 июня 2011 года было объявлено о новом принципе присвоения SSN, который получил название «Случайное назначение SSN» (SSN randomization). Вот какие изменения произойдут:

Будет исключена любая географическая привязанность первых трех цифр номера и, соответственно, привязанность к тому или иному штату.

Значение последующих двух цифр (определяющих группу) будет также изменено, причем существующий сейчас наивысший номер группы останется без изменений, что даст возможность отделить номера, полученные в прошлом от номеров, распределяемых по новому принципу.

Все оставшиеся «излишки» номеров по штатам будут переведены в другие группы, начинающиеся с 000, 666 и 900...999.

Эти нововведения позволят увеличить имеющееся сейчас в наличии число свободных номеров, которых теперь должно хватить еще на несколько поколений.

Вполне естественно, что у вас могут возникнуть вопросы. На некоторые – подразумеваемые – мы ответим прямо сейчас.

Изменится ли число знаков в SSN?

Нет.

Будут ли менять старые номера?

Нет. Изменения касаются только

тех, кто хочет получить этот номер впервые.

И ЕЩЕ ОДНА СМЕШНАЯ ИСТОРИЯ НАПОСЛЕДОК

Редко что новое входит в жизнь без накладок. Не миновало это и SSN.

Случилось так, что в рекламе этих номеров в 1938 году приняла участие известная торговая фирма Woolworth, которая, в ходе этой рекламной кампании, не нашла ничего лучшего, как выпустить бумажники со специальным отделением, в которое помещается карточка SSN. Ну, а раз она помещается, то вполне логично, с точки зрения фирмы, было и напечатать образец карточки. Для пущей правдивости карточку напечатали с номером **078-05-1120**.

За пару лет по всей Америке появились карточки с таким же номером. (Заметим, что теперь обычно в рекламах используются или нули, или порядок 123456789). 40 тысяч человек сказались «обладателями» этого номера. Причем последний дубликат был выявлен только в 1977 году, в связи с переходом на компьютеризацию.

К сожалению, и более образованные времена не всегда гарантируют успех. Каноническим случаем можно считать рекламу одной фирмы (вы найдете ее в интернете), работающей в сфере защиты информации, исполнительный директор которой привел там свой настоящий SSN. Позор был полный.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу: «HIAS Answers Your Questions», HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при мини-



стерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-216-7697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>

**РЕКЛАМА В
ГАЗЕТЕ
"THE BUKHARIAN
TIMES" -
ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564**

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
 ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И
 ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Раввин из Crown Heights

ИСРАЭЛЬ ЭЛЛЕР

718-771-9314

cell: 718-594-2041

Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
 "Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

**1215 45th Street
 Brooklyn NY 11219**

Раббай синагоги Shaarei Tifila
 раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
 Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
 Cell. (646) 244-7858

**Раввин
 Давид Фулд**



**917-282-1516,
 718-2632088**

**137- 49 71st Street
 Forest Hills NY 11375**



**Rabbi Dr.
 Avner Yunayev PharmD
 Certified Mohel**

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
 Over 15 years of experience

Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин общины
 грузинских евреев в Квинсе

АРОН ХЕН

212-767-9377

**66-40 Saunders Street
 Rego Park NY11374**

Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

**1243 40st Street
 Brooklyn NY 11218**

ИСТОРИЯ



Мэрик
РУБИНОВ

КАК ЖЕ В ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ ВЫГЛЯДЕЛ ТИМУР?

Личность Тимура, величайшего азиатского полководца и незаурядного государственного деятеля, во все времена привлекала к себе внимание - как на его родине, в Средней Азии, так и за её пределами - в Иране, Индии и даже в Западной Европе, где о нём имели очень смутное представление. И здесь можно встретить его изображения, но как далеки они от действительности!

Даже на иранских миниатюрах XVIII века Тимур выглядит совершенно неправдоподобно. На одной из наиболее распространённых миниатюр (фотокопию её можно увидеть в Самаркандском областном краеведческом музее) мы видим Тимура, сидящего на троне подбоченившись, в тигровой шкуре, бледнолицего, с небольшой треугольной бородой - иначе говоря, типичного иранца, то есть человека европеоидного по облику. Уже в XVII веке и в Средней Азии, и в Иране о внешности Тимура имели очень смутное представление.

К сожалению, не ушли далеко в своих портретах и ваяниях и современные художники и скульпторы. Не вызывает сомнения, что источником для воссоздания ими внешности Тимура послужили позднейшие миниатюры - среднеазиатские, иранские, индийские. Тщательный же анализ письменных источников позволяет заключить, что в них - совсем другие образы, ничего общего с Тимуром не имеющие.

Как же в действительности выглядел Тимур? Вот что об этом пишет один из крупнейших востоковедов А.Якубовский:

«До сих пор нельзя с полной уверенностью сказать, что среди сохранившихся миниатюрных изображений Тимура имелся его достоверный портрет. Нет и подробных описаний, которые дали бы ему словесный портрет. Из писавших о нём видели его два наблюдательных человека. Одним из них был Клавихо - посол Испании (Леона и Кастилии) при дворе Тимура, бывший в Самарканде в 1404 году и видевший его осенью 1404 года (то есть за три месяца до смерти Тимура). Другой - пленный арабский историк Ибн Арабшах, который видел Тимура за два года до его смерти».

Согласно описанию Ибн Арабшаха, «Тимур был высо-

кого роста, хорошо сложен, широкоплеч, обладал большой головой и густыми бровями, имел длинные ноги и длинные сухие руки, длинные бёдра, сильные мускулы, носил длинную бороду. На правую ногу Тимур был хром, правая рука была изувечена. (Клавихо сообщает, к тому же, что на правой руке у Тимура не было двух маленьких пальцев: мизинца и безымянного).

Глаза у него были подобны свечам, но без блеска. Его взгляд был довольно ласков. Голосом обладал громким, ярким, сильным, отличался мощной силой и большой храбростью, смерти не боялся, не любил лжи. Напротив, правда, даже ставившая его в затруднительное положение, ему нравилась».

Ибн Арабшах подтверждает и дополняет Клавихо: «Тимур был крепкого сложения, которое не ослабевало до глубокой старости. Хотя одна нога у него была повреждена, хромота мало была заметна при прямом положении тела, громкий голос его далеко раздавался по окрестностям среди шума битвы».

«В торжественных случаях, - отмечает Клавихо, - Тимур надевал широкий шёлковый халат, а на голове носил длинную коническую войлочную шляпу с продолговатым рубином, украшенную на верхушке жемчугом и драгоценными камнями. В ушах он носил большие дорогие серьги, по монгольскому обычаю. К этому можно добавить, что Тимур носил дорогой широкий пояс».

Сеньор, - пишет Клавихо, говоря о первой встрече с ним в одном из загородных дворцов, - восседал на шёлковой расшитой маленькой подстилке, а локоть его покоился на круглой подушечке... Хорошие или плохие дела не производили никакого впечатления на расположение его духа».

В 1941 году член Государственной комиссии по вскрытию могил в мавзолее Гур-Эмир антрополог М.М.Герасимов попытался реконструировать на основе черепа Тимура его лицо. По отзыву антропологов, М.М.Герасимов дал максимальное приближение к тому портрету Тимура, каким его словесно нарисовал Ибн Арабшах.

Любопытна характеристика



Портрет Амира Тимура после реконструкции М.М.Герасимовым

внешности Тимура, данная М.М.Герасимовым:

«Время не сохранило сколько-нибудь правдоподобного изображения Тимура, - пишет М.М.Герасимов в своём научном отчёте. - Многочисленные миниатюры, по преимуществу иранского и индийского происхождения, чрезвычайно несхожие между собой и к тому же датируемые значительно более поздним временем, не могут быть признаны как достоверные. Однако свидетельство о том, что Тимур происходит из отороченного монгольского рода, является документом, который даёт право категорически отказать от рассмотрения иранских и индийских миниатюр, наделяющих Тимура типичными чертами индоевропейца».

«Обнаруженный скелет, - отмечает в своей статье М.М.Герасимов, - принадлежал человеку высокого роста. Ещё в момент вскрытия было обращено внимание на ряд патологических особенностей скелета. При ближайшем рассмотрении оказалось, что кости правой руки срослись в локтевом суставе в несколько согнутом положении...

Утраченная способность правой руки сгибаться в локте, видимо, и породила легенду о сухорукости Тимура... Указательный палец был изуродован ранением. Верхний эпифиз фаланги его в большой части был сбит и смещён внутрь».

Комиссией была документирована и хромота Тимура.

«Коленная чашечка настолько срослась с костью, - сообщает М.Герасимов, - что

нога не могла быть ни полностью выпрямленной, ни согнутой. При рассмотрении костей Тимура становится очевидным, что весь торс был перекошен так, что левое плечо было значительно выше правого, но это, однако, не отразилось на гордой посадке головы...

Несмотря на эти дефекты, Тимур был превосходным стрелком из лука, любил верховую езду, и по несколько дней не слезал с седла. Не этим ли следует объяснить согнутость больной ноги? Очень вероятно, что на коне Тимур меньше ощущал свои физические недостатки, сохраняя величественную осанку».

Тимур относился к своему увечью безразлично, а порой даже с юмором. В этой связи интересен эпизод встречи Тимура с турецким султаном Баязетом после страшного разгрома и почти полного уничтожения его 200-тысячной армии войсками Тимура под Анкарой.

Тимур, призвав Баязета в день его пленения, посмотрел на него очень внимательно и рассмеялся. Османский государь в негодовании сказал ему с гордостью: «Тимур! Не смейся над моим несчастьем! Бог раздаёт государства, он

подумать вот что: как видно, Бог ни во что не ставил государства, ибо он их отдаёт таким уродливым существам, как мы с тобой. Ты кривой (Баязет был одноглазым - авт.), а я - хромой».

Продолжим дальнейшее знакомство с результатами вскрытия могил в мавзолее Гур-Эмир в 1941 году.

«Массивность здоровых костей, - отмечает М.М.Герасимов, - сильно развитый рельеф и плотность их, ширина плеч, объём грудной клетки и высокий рост - всё это даёт право думать, что Тимур обладал чрезвычайно крепким сложением, сильной атлетической мускулатурой».

Лоб Тимура - крутой, с хорошо выраженными лобными буграми. Среднеразвитые надбровные дуги едва заходят за середину орбиты. Характерно, что они лежат не параллельно краю орбиты, а выклиниваются верхними краями вверх к лобным буграм. Лицо правильной овальной формы с чуть выступающими скулами...

Несмотря на относительно слабые надбровья, собственно надпереносье сильно выступает вперёд... Верхняя челюсть очень широкая, так же широка и нижняя челюсть. Не надо быть проницательным, чтобы в челюсти Тимура увидеть типичные монголоидные черты: яркая бракифалия, очевидно уплощённое лицо, значительная его ширина и высота. Всё это как нельзя лучше связывается с письменными документами, свидетельствующими о происхождении Тимура из рода барласов».



На снимке: Гур-Эмир, 1941 год. Извлечение черепа Тимура антропологом М.М.Герасимовым. Слева направо: члены археологической экспедиции Т.Н.Кори-Ниёзий, В.А.Шишкин, Х.Т. Зарифов, Л.В.Ошанин

может и у тебя завтра отнять то, что дал тебе сегодня».

Тимур, приняв тотчас же ласковый и серьёзный вид, сказал: «Баязет! Я это знаю, не дай Бог, чтобы я захотел надсмеяться над твоим несчастьем! Когда я увидел тебя, твой вид заставил меня

Несмотря на старческий возраст Тимура, череп его, а равно и скелет, не имеет ярко выраженных, собственно старческих черт, хотя лицо Тимура, по заключению М.М.Герасимова, «имело несколько глубоких горизонтальных морщин». Всё говорит о том, что «черепа



Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.
 Уголовные и гражданские расследования
 Предоставление достоверной информации для суда
 Поиск пропавших людей
 Нахождение скрытых вложений и имущества
 Супружеские проблемы
 Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432 **718-288-8166**
 715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223 **718-837-3910**

Licensed by the New York State Department of State

1ST CHOICE HOME CARE



- Помогаем быстро и бесплатно Оформить ННА (home attendant)
- Принимаем Medicaid . Medicare и некоторые другие страховки
- Представляем сервис в частном порядке
- Помогаем переоформить housekeeper на home attendant

Обслуживаем все районы Нью-Йорка Бруклин, Квинс, Бронкс, Манхаттен, Стэтен-Айленд, Нассау Каунти

Принимаем на работу ННА/РСА
 Стабильная зарплата

2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn **347-729-6286**
347-492-5983

86-16 Queens Blvd., Suite 205 **347-808-8404**
212-470-3611

Руководитель:
 Народная артистка СССР
 Малика Калантарова

МАЛИКА

MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
 в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
 в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
 (Станция метро 63rd Drive)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели - **БЕСПЛАТНО!**



Cell 718-664-0265 Гарру 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

принадлежал человеку, полному сил и здоровья, биологический возраст которого не превышал 50 лет".

Рельеф затылка, сильные крупные шейные позвонки со специфической гордой посадкой головы, крупные ключицы и лопатки свидетельствуют о мощности шейной и грудной мускулатуры. Большое лицо Тимура было сильным, мускулистым, но не жирным, с широким лбом... Надбровья не служили непосредственно постелью для коротких, но густых пучкообразных монгольских бровей, волосы которых сохранились в могиле.

Края глазниц - утонченные. Их величина, окружность и широкое межглазничное расстояние определяют монголоидное строение глаз, подчеркнутое несколько скошенным разрезом их. Широкое грушевидное отверстие, окружность свода носовых костей дают представление о несколько уплощенном носе.

Тимур имел уплощенное лицо. Рот его был широк, с толстыми, но крепкими, энергично очерченными губами. У Тимура были небольшие крепкие, с небольшой мочкой, типично монгольские уши, раковины были плотно прижаты к голове.

Вопреки принятому обычаю брить голову Тимур имел относительно длинные во-

лосы. На висках и сзади ушей они достигали 3 см.

"Волосы Тимура, - пишет М.М. Герасимов, - толсты, прямые, седо-рыжего цвета, с преобладанием рыжих... Волосы бровей достигали от 12 до 14 мм длины, причём они были сильно закручены. Цвет их тёмно-каштановый. Анализ усов Тимура позволил выявить одну характерную их особенность: оказывается, Тимур носил длинные усы, а не подстриженные под губой, как это было принято правоверными последователями Шариата...

Тимур не стриг своих усов, и они свободно свисали над губой. Рыже-красноватый цвет бороды Тимура - натуральный, а не крашенный, часть волос бороды совсем белая, седая".

Таким образом, у Тимура, как и у Чингисхана, была рыже-красноватая или огненно-рыжая борода, к старости сильно поседевшая. Брови же, как уже отмечалось, имели тёмно-каштановый цвет.

О рыжебородости Тимура сообщают многие его современники. Это было настолько известно, что об этом знали в странах, находящихся далеко от Средней Азии. Так, например, описывает Тимура армянский историк Фома Мецонский: "Рыжебород, высок и необычайно силен".

Все видевшие Тимура (как его придворные историки, так

и уже цитируемый нами Ибн Арабшах) отмечают, что Тимур носил длинную (не просто большую или широкую и густую, а именно узкую и длинную) бороду (как и все монголоиды - собственно монголы, китайцы, корейцы, тувинцы, киргизы и т.д.). И начиналась она не с висков или изгиба скулы, а практически с подбородка. Щёки Тимура от висков до подбородка были лишены волосяного покрова.

Однако и М.М.Герасимову не удалось избежать некоторой ошибочности в скульптурной реконструкции лица Тимура, на что в своё время обращали внимание историки.

Говоря о том, что Тимур, в отличие от Улугбека, был типичным монголоидом, М.М.Герасимов в художественной реконструкции не выразил монголоидность Тимура как типичную.

В пользу чистой монголоидности говорит и генеалогия Тимура - его отец, дед, прадед и прапрадед, как и все остальные его предки, имена которых очень хорошо известны, были монголами (барласами), в отличие от Улугбека, у которого мать Гаухар-шад была турчанкой.

М.М.Герасимов противоречит сам себе (даёт волю своему воображению) и при реконструкции волосяного по-

крова лица Тимура - бороды, усов и бровей. К тому же на бюсте-реконструкции спорно показаны волосы головы.

Тимур изображён М.М.Герасимовым (как и на поздних иранских миниатюрах) с небольшой треугольной бородой, причём начинающейся не с нижней части челюсти, а чуть ли не с висков.

Это - второе несоответствие скульптурной реконструкции М.М.Герасимова с его же собственным отчётом и описанием Тимура современниками. Скорее всего, на М.М.Герасимова всё же оказали влияние иранские и индийские миниатюры. По тому же пути, вероятно, пошли и современные художники, взяв за основу, помимо миниатюр, и реконструкцию М.М.Герасимова, хотя сам же М.М.Герасимов, как уже отмечалось, говорит об ошибочности и несоответствии иранских и индийских миниатюр действительности, то есть настоящему облику Тимура.

Вероятно, М.М.Герасимову не были известны и все письменные источники - сообщения средневековых авторов - современников Тимура о его облике.

Правая рука Тимура не сгибалась в локтевом суставе (это, как и цвет бороды, хорошо отразил автор миниатюры "Тимур в бою"), а чашечка правой ноги настолько сильно срослась с костями ноги, что образовала единый костный массив. Тимур не мог ни полностью выпрямить ногу, ни согнуть ее в колене. Она всегда находилась у него в слегка согнутом положении.

Очень реалистично изображение на другой миниатюре, "Тимур на пиру в окрестностях Самарканда", где он изображён в полулежачей позе, облокотившись на небольшую подушечку локтем левой руки, на многогранной тахте и со слегка согнутой правой ногой, вытянутой вдоль тахты.

Художник не стал бы изображать Тимура в такой несколько необычной позе, не будь у него этого физического недостатка. На миниатюре с максимальной достоверностью передан дефект ноги Тимура. Вероятно, художники двух вышеупомянутых миниатюр лично видели Тимура либо хорошо знали о его сухорукости по письменным либо устным источникам.

Один из этих дефектов (хромота) ещё при жизни Тимура обусловил прозвища, благодаря которым Тимур был известен всему миру как "Тимур Лен", "Тимур Ланка", "Тамерлан", т.е. "Тимур-хромец".

Один из этих дефектов (хромота) ещё при жизни Тимура обусловил прозвища, благодаря которым Тимур был известен всему миру как "Тимур Лен", "Тимур Ланка", "Тамерлан", т.е. "Тимур-хромец".

Ю М О Р

Муж приходит с работы и говорит жене:

- Сонечка, собирайся: мы идем в театр!

- В Большой? - радостно спрашивает жена.

- Не переживай – ты поместишься.

* * *

- Представляешь, Зяма, я недавно стал импотентом и вот что понял. Оказывается, мир так интересен! Существуют театры, кино, цирк, парки!..

* * *

- Сёма, ну ты как графин. В тебе литр водки – а ты все стоишь!

* * *

Одесские семейные разборки.

- Циля, я тебя умоляю, давай разведёмся! У меня больше нет сил так жить!

- Нет, Яша, вдовой взял – вдовой и оставишь.

* * *

E-mail из Одессы в Бруклин: «Сара, переведи деньги».

Reply: «Нет проблем: money».

* * *

- Вовочка, ты почему стихи читаешь без выражения?

- Марья Ивановна! Какие тут могут быть выражения – это же Пушкин!

* * *

- Ты как соса-сола: знаю, что дрянь, но нравишься.

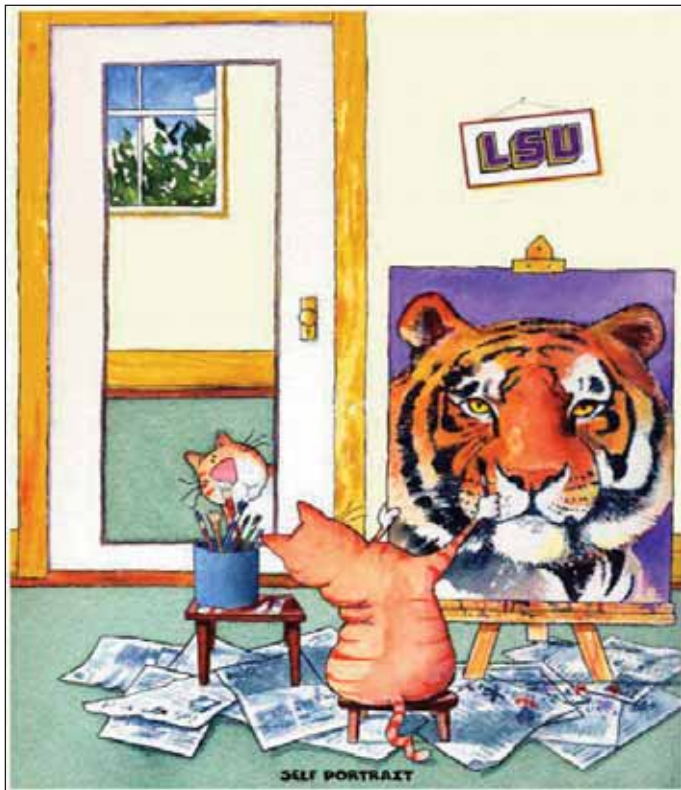
* * *

В переполненном автобусе.

- Молодой человек, что вы об меня третесь, вы что, меня хотите?

- Нет.

«СЁМА, НУ ТЫ КАК ГРАФИН...»



- Ну, тогда отойдите – может, другие хотят!

* * *

Звонок на радио:

- Здравствуйте, вчера я нашла бумажник, там семь тысяч долларов и паспорт на имя Руслана Магомедова. Поставьте ему, пожалуйста, песню «Кайфуем».

* * *

Девушка в автосервисе объясняет ситуацию: «Когда я даю

взад, у меня не горит лампочка».

Приемщик: «Понятно, а с машиной-то что?»

* * *

В человеке всё связано, - рассуждал Изя, опустошив пятую рюмку. - Сердце с животом, уши с глазами, ноги с горлом...

- Как же связаны ноги с горлом?

- Очень просто: промочишь ноги – болит горло, промочишь горло – заплетаются ноги...

* * *

Левензон из провинции приехал проведать сына-студента. Каково же было его удивление, когда он увидел дел своего сына бегущим за автобусом.

- Что ты делаешь, сынок?

- Экономлю пять копеек.

- Дурачок! Беги за такси - сэкономишь в сто раз больше!

* * *

- Наум, только ты можешь меня выручить. Мне срочно нужны сто долларов. Я ночей из-за этого не сплю.

- Ты правильно сделал, что обратился ко мне. Денег у меня, правда,

нет, но я тебе посоветую такие таблетки – будешь спать как убитый!

* * *

Страховой агент уговорил Борухова застраховать имущество от пожара, а затем предупредил:

- Но вы же понимаете, что компания не возместит вам убытков, если вы сами подожжете свой дом.

Борухович:

- Я сразу почувствовал, что в этом деле что-то нечисто.

* * *

- Папа, - спрашивает Мойша, - что такое «этика»?

- Объясняю на примере. Вообрази себе, что в наш магазин приходит покупатель и покупает товара на шестьдесят долларов. Платит сто и забывает взять сдачу.

А для меня начинается проблема ЭТИКИ: должен я взять себе забытые им сорок долларов или поделиться с компаньоном?

* * *

Умирает старый богатый еврей. Всё своё имущество он завещает сыновьям.

Причём добропорядочному сыну достаётся корчма, а беспутному – весь капитал.

- Ты с ума сошёл! Он же пропьёт всё до копейки!

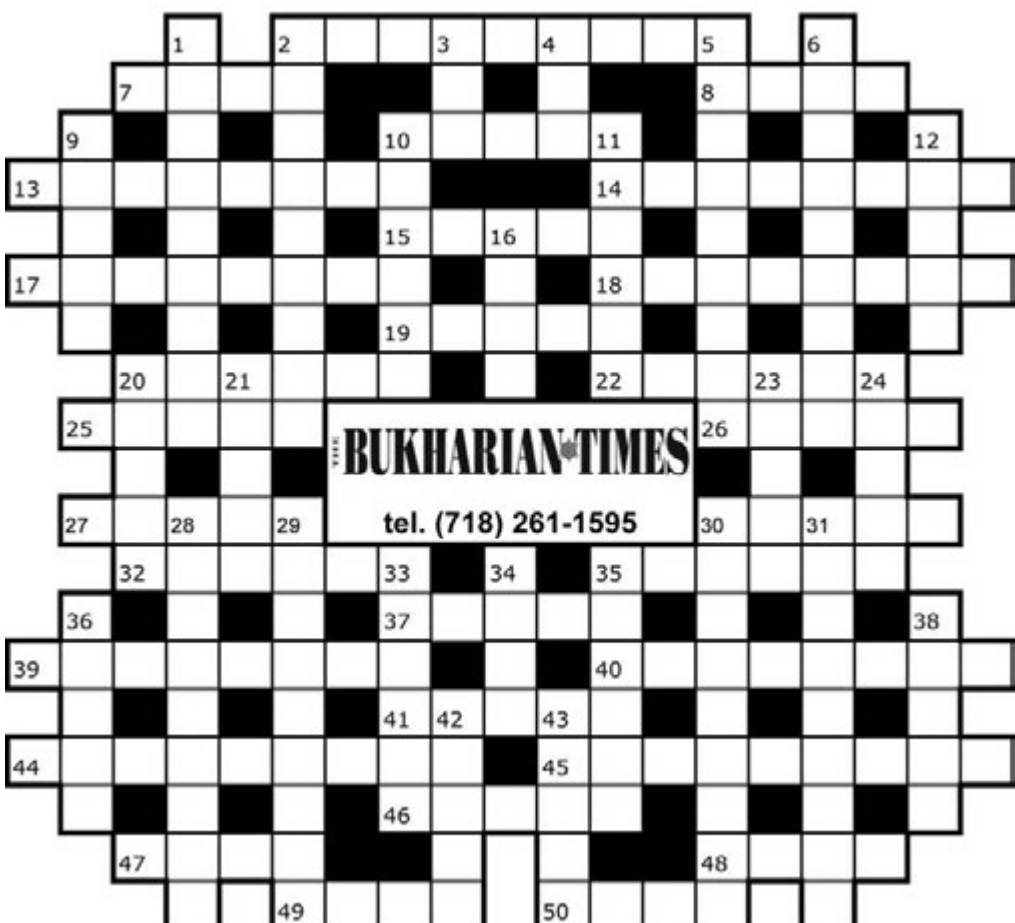
- Ну так что? Пропьёт он в корчме. Значит, деньги попадут в надёжные руки родного брата!

КРОССВОРД

ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 2. Торжественное многолюдное шествие. 7. Герой Гражданской войны. 8. Торжественный званый вечер. 10. Израильский астронавт. 13. Физическая слабость. 14. Сосуд для хранения костей или праха покойника у зороастрийцев. 15. Местная разновидность территориального диалекта. 17. Кусок пищи для привлечения животных. 18. Сернистый мышьяк. 19. Исполнение части музыкального произведения всем составом оркестра. 20. Выделанная овечья шкура. 22. Разменная монета в некоторых странах Западной Европы. 25. Гипотетическая фундаментальная частица, обладающая дробным электрическим зарядом. 26. Верёвка с петлей для ловли животных. 27. Уборка зерновых культур. 30. Забота, попечение. 32. Сильный шум с раскатами. 35. Люди, несущие вооружённую охрану. 37. Брусок с делениями для промеров. 39. Религиозная или этническая группа, живущая в новом районе своего расселения. 40. Титул средневековых германских князей. 41. Червь, паразитирующий в теле человека и животных, преимущественно в кишечнике. 44. Мучение, физическая или нравственная боль. 45. «Счетовод» дней и месяцев. 46. Артист цирка. 47. Головной убор французских жандармов. 48. Столица Самоа. 49. То же, что плакса (разг.,

неодобр.). 50. Партия для голоса в опере. **По вертикали:** 1. Врач-радиолог, кандидат медицинских наук, издатель и главный редактор журнала «Женский мир». 2. Оригинал документа или рукописи. 3. На берегу этой реки расположен Тамбов. 4. Наименьшее из трёхзначных цифр. 5. Персонаж поэмы «Слово о полку Игореве». 6. Женский костюм для плавания. 9. То, что имеется под земной поверхностью. 10. Традиционно проводимые большие гонки спортивных судов. 11. Голливудская звезда по имени Чак. 12. Гора, на которой Б-г дал Моисею скрижали «10 заповедей». 16. Президентский запрет. 20. Глубокая длинная яма. 21. Живот (устар.). 23. Узкая протоптанная дорожка. 24. Нижняя рубашка без рукавов и воротника. 28. Бальнеологический курорт в предгорьях Карпат. 29. Слабо окрашивающееся красителями вещество животных и растительных клеток. 30. Река в Южной Африке. 31. Календарь как периодическое издание. 33. Драматический актёр. 34. Таджикский писатель, учёный, первый президент АН Таджикистана. 35. У этого пушкинского царя сын родился «к исходу сентября». 36. Английская мера объёма жидких и сыпучих веществ. 38. Морская полярная птица. 42. Роман Жорж Санд. 43. Выпуклость над верхней частью челюсти.



Ответы на кроссворд:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 2. Процессия. 7. Лазо. 8. Райт. 10. Рамон (Илан). 13. Бесипие. 14. Осуарий. 15. Говор. 17. Приманка. 18. Реальгар. 19. Тутти. 20. Овчина. 22. Сантим. 25. Карк. 26. Аркан. 27. Жатава. 30. Опека. 32. Прохот. 35. Сража. 37. Феика. 39. Дяспора. 40. Ландграф. 41. Глист. 44. Срадание. 45. Календарь. 46. Клоун. 47. Кепи. 48. Апия. 49. Трота. 24. Майка. 28. Трускавец. 29. Ахроматин. 30. Оранжевая. 31. Ежегодник. 33. Трапик. **ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Максимова (Зоя). 2. Подлинник. 3. Цна. 4. Сто. 5. Прославана. 6. Ку-Нюна. 50. Ария.

ФАКТ

РАВВИН ОСТАЛСЯ С БОРОДОЙ

Раввин Менахем Штерн будет служить в армии США в качестве капеллана. Чтобы стать военным раввином, ему пришлось преодолеть целую череду судебных разбирательств. В августе 2008 года Штерна не приняли на курс капелланов, объяснив это тем, что его внешний вид не соответствует уставу армии. Дело в том, что, будучи религиозным евреем, Штерн категорически отказался сбривать бороду.

В 2009 году Штерн вроде бы получил одобрение вербовочной комиссии, однако вскоре его присягу отменили, так как студент, носящий бороду, нарушает административные правила и не может быть зачислен на курсы капелланов.

Тогда раввин обратился за помощью к сенаторам Чарльзу Шумеру, Кристен Гиллибранд и Джозефу Либерману. В защиту Штерна выступил институт «Алеф», структура в движении ХАБАД, оказывающая помощь еврейским военнослужащим, заключенным и их семьям. Тем не менее восстановить Штерна на службе им так и не удалось.

В декабре прошлого года раввин подал иск в федераль-

ный суд США, в котором заявил, что речь идет о нарушении права на свободу вероисповедания, зафиксированного в Конституции. Суд встал на сторону Штерна и его снова зачислили на курс.

По словам Штерна, тот факт, что он отказался нарушить требования веры, послужит примером для его товарищей-военных: «Любой военный, еврей он или нет, будет отстаивать свою веру. Такого человека будут уважать, ему будут верить».

Штерн считает, что в американской армии не хватает еврейских капелланов. Между тем многие раввины хотели бы служить в армии, но мешает одно — борода.

Присяга Штерна состоится в пятницу в штаб-квартире института «Алеф» в Южной Флориде. По окончании курсов Штерн планирует поступить на службу в армию.

В 1976 году подобный случай произошел с раввином Митчеллом Геллером, капелланом ВВС США. Адвокат Геллера Натан Левин, ныне адвокат Штерна, рассказывает, что тогда армия была вы-



убждениями: «В армии США служат представители более 100 конфессий: буддисты, индуисты, мусульмане, викканы и другие. Многие из них, в соответствии с требованиями веры, обязаны ходить в специальной одежде, которая, однако, противоречит уставу американской армии. Когда сикхам разрешили не снимать тюрбаны и не сбривать бороды, сложилось впечатление, что в стране наступила новая мультикультурная эра, в которой религиозные традиции нисколько не мешают профессиональным обязанностям», — говорилось в одной из статей Army Times.

Военный капеллан армии США раввин Джейкоб Гольдштейн — один из тех, кому официально разрешено носить на службе бороду. Гольдштейн служил в Боснии, Южной Корее, Афганистане, на Кубе, участвовал в операции вооруженных сил США по вторжению в Гренаду в 1983 году. В ходе операции в Ираке в 2003 году он помогал строить сукку в резиденции

Саддама Хуссейна. В марте 2008 года армия разрешила носить бороду еще одному военному капеллану, раввину Залману Липскеру.

Многие религиозные евреи придерживаются мнения тех религиозных авторитетов, которые считают, что борода не является обязательным атрибутом соблюдающего традиции еврея. Раввин движения ХАБАД Шмуэль Фельзенберг принял решение сбрить бороду ради службы в армии после того, как поговорил со своим духовным наставником. «Мне было тяжело, но я сделал это ради того, чтобы стать солдатом», — признается он. Фельзенберг пользуется электробритвой — такой метод бритья считается приемлемым с точки зрения еврейского закона. Находясь в отпуске, он, как правило, бритвой не пользуется.

Тем не менее для большинства религиозных евреев такие компромиссы невозможны. Третий Любавичский Ребе Цемах Цедек писал, что «мужчине категорически запрещено бриться». Такого же мнения придерживается Менахем Штерн, который заявил в своем иске, что «борода — это его дань уважения святой Торе».

Материал подготовила Полина Ковалевич



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агенство по уходу на дому

Агенство обслуживает русскую/бухарскую общину с 1994 года

Потому что ваши близкие заслуживают самого лучшего

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агенство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру 347-779-CARE (2273)

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375

Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204

ОБРАЗОВАНИЕ

Хочется поделиться своими впечатлениями о колледже, который посетили мы вместе с главным редактором The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым в конце прошлого месяца. Помогли нам организовать эту встречу координатор колледжа по расширению взаимоотношений с этническими общинами Людмила Спаджик и бывшая студентка этого колледжа Лилианна Зулунова – известный общественный деятель бухарско-еврейской общины, ныне работающая в La Guardia Community College.

В тот дождливый, несколько мрачный день, мы вышли из колледжа такими восхищенными всем увиденным и услышанным об учебном процессе, о корпусах, отделениях и факультетах, что ничто – ни непогода, ни людская суета вокруг – не омрачали нашего настроения, а наоборот, приподнимали его.

Нам было ясно, что необходимо срочно информировать читателей нашей газеты о существовании в Квинсе вот уже 40 лет такого удивительного колледжа, этого поистине образовательного чуда города. О нем должны узнать не только наша, бухарско-еврейская община, но и все жители Нью-Йорка, а также всей Америки, и в других странах. В этом чудесном колледже занимаются студенты из 160 стран, получающие образование по более чем 50-ти специальностям. Из 24 колледжей City University of New York (CUNY), La Guardia Community College занимает одно из ведущих мест. Название колледжа очень близко ньюйоркцам – он носит имя бывшего мэра Нью-Йорка, руководившего городом в течение 12 лет, с 1921 – 1933 гг., и достигшего больших успехов в преобразовании многих магистральных систем жизни мегаполиса.

Я, как бывший педагог университета, была приятно удив-

УЧЕНИЕ - СВЕТ!

РЕПОРТАЖ О ВСТРЕЧЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ РЕДАКЦИИ THE BUKHARIAN TIMES С РУКОВОДСТВОМ LA GUARDIA COMMUNITY COLLEGE (LAGCC)



ного ей колледжа.

Затем нам представили отделения и факультеты.

Мы увидели ряд стендов, посвященных катастрофическому событию, происшедшему в Нью-Йорке, в Мировом торговом центре, 11 сентября 2001 года. Нас очень впечатлила бронзовая скульптура человека во весь рост, в тело которого со всех сторон вонзаются самолёты. Это монумент памяти о погибших тогда трех тысячах людей.

В корпусе арт-студии мы, проходя по корридорам, увидели старинное, 1856 года, пианино "Steinway". Оно, как реликвия, помещено за стеклом. А вдоль стен

лена теми условиями, которые созданы в колледже для получения знаний. Для начала расскажу о самом здании. Мы находились, как я поняла, в главном корпусе, имеющем пять этажей. В колледже пять больших корпусов. Просторные аудитории, светлые широкие коридоры, высокое фойе, придающее некую престижную величавость зданию, отчасти, схожую с тем впечатлением, которое производит главный корпус Самаркандского университета. Колледж выпускает ежегодно тысячи специалистов многих сфер деятельности: экономической, культурно-просветительской, архитектурно-строительной, медицинской, педагогической и других. К примеру, здесь можно получить знания по фото-бизнес-менеджменту, выучиться на воспитателя и учителя Pre-school, на медсестру, на бухгалтера и т.д. Отмечу, что здесь же располагаются две



школы – High School, учащиеся, которых являются потенциальными студентами колледжа.

Нас познакомили с президентом LaGCC Gail O Mellow. Это милая, обаятельная женщина, находящаяся в постоянном творческом поиске новых путей развития вверен-

также сделанных руками студентов. Много студентов учится на биологическом и ветеринарном отделениях. Колледж является признанным новатором в области обучения студентов, многие из которых не являются первичными носителями английского языка.

LaGCC имеет замечательные отделения, помогающие небольшим бизнесам совершенствоваться и поднять профессиональный и экономический статус. С их открытием 375 компаний получили реальную помощь, сэкономив, тем самым, более 120-ти млн. долларов. Приведу примеры.

Career and Professional Programs: центр предлагает программы по укреплению и усовершенствованию вашего бизнеса. Помогает улучшить знания в пользовании компьютером и бухгалтерском учете. Тел.: (718)482-5125.

Small Business Development: центр бесплатно обучает бизнесменов, как начать бизнес, как правильно его планировать, маркетингу. Тел.: (718)482-5303.

10,000 Small Business: программа разработана Goldman Sachs, чтобы увеличить помощь небольшим бизнесам по стране. Тел.: (718)730-7400.

Условия, в которых обучаются студенты колледжа, думаю, не имеют себе равных. Там и большой бесплатный бассейн, и гимнастический зал с различными спортивными

тренажерами, и два театральные живописные полотна студентов. Второй – малый – на 270).

Для молодых матерей, желающих получить образование, созданы, ну просто, суперусловия. Студентка может принести или привести ребенка от 6 месяцев и старше в функционирующий и хорошо оснащенный детский садик, в котором присмотрят, накормят, уложат спать. Для этого выделены три большие комнаты с детскими игрушками, шкафчиками, кроватями для дневного сна. Для студентов колледжа садик предоставляется за умеренную плату.

Да, есть все возможности и условия – только учись, набирайся знаний! Что удиви-





718-482-5000

www.laguardia.edu

Мы бросаем вызов ожиданиям и смеем делать больше



LaGuardia

Community College

31-10 Thomson Avenue
Long Island City, NY 11101



тельно и приятно было слышать – плата за обучение одного студента всего \$3600 в год. Согласитесь, сравнительно не дорого.

Этот колледж очень удобно расположен в Лонг-Айленд Сити, Он находится на 30-20 Thomson Ave, Long Island City, NY. Автобус Q60 и трейн № 7 подъезжают близко к колледжу.

Посещают данный колледж более 60 тысяч студентов – эмигрантов и жителей Нью-Йорка, которые здесь начинают свой образовательный путь, а при наличии диплома могут перевестись в четырехлетний колледж или получить сертификат без отрыва от работы (чтобы узнать больше, можно посетить www.laguardia.edu).

В нашей еженедельной газете будет публиковаться большая реклама с подробной информацией о колледже, его адресом и номерами телефонов.

P.S. По приглашению менеджера колледжа, я посетила замечательную фотовыставку с различной тематикой, Вдоль длинных коридоров колледжа, на 3-ем этаже корпуса В, висят в рамках различных размеров прекрасные работы студентов. Выставка работает до 29 февраля 2012г. Вход свободный.

Рена АРАБОВА



THE BUKHARIAN TIMES
 ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
 Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

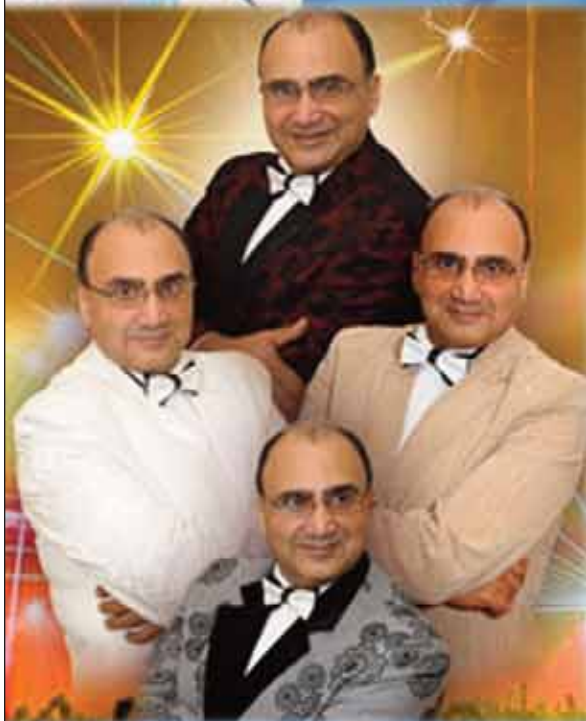
Единственная в США еженедельная газета общины бухарских евреев

САМАЯ ЭФФЕКТИВНАЯ РЕКЛАМА В КВИНСЕ

THE BUKHARIAN TIMES
(718) 261-1595
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564
 e-mail: bukhariantimes@aol.com

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

НОВЫЙ ГОД – ВРЕМЯ КРАСИВОЙ, ДОБРОЙ СКАЗКИ.
ВРЕМЯ ЧУДЕС, КОГДА В ГЛУБИНЕ ДУШИ ПОЯВЛЯЕТСЯ
ПРЕДЧУВСТВИЕ НОВОГОДНЕГО ВОЛШЕБСТВА.
В СУМАТОХЕ ДНЕЙ НЕ ПРОСТО ПОВЕРИТЬ В ЧУДО,
НО НЕ НАДОЛГО ЖИЗНЬ, ДЕЙСТВИТЕЛЬНО,
МОЖНО ПРЕВРАТИТЬ В СКАЗКУ.



**РЕСТОРАН «КРИСТАЛЛ»
И ПОПУЛЯРНЫЙ РАДИОВЕДУЩИЙ
БОРИС АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЮТ ВАС
ВМЕСТЕ ВСТРЕТИТЬ
НОВЫЙ - 2012 ГОД!**

ВАС ЖДУТ:

**РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА НА САМОМ ВЫСОКОМ УРОВНЕ,
ВИДЕОВИКТОРИНЫ, МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИГРЫ,
ИГРЫ НА ИНТЕЛЛЕКТ, КОНКУРСЫ НА ЗВАНИЕ ЛУЧШЕГО
ИСПОЛНИТЕЛЯ СТАРЫХ, ДОБРЫХ ПЕСЕН И МНОГОЕ ДРУГОЕ,
ВСЁ ЭТО ОСТАВИТ У ВАС ПОТРЯСАЮЩЕЕ ВПЕЧАТЛЕНИЕ
ОТ ВСТРЕЧИ ГОДА ДРАКОНА.**

**ЗАЖИГАТЕЛЬНАЯ ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ПРОГРАММА,
ПОПУЛЯРНЫЙ DJ ИЗ ИЗРАИЛЯ,
ЗОЛОТОЙ ГОЛОС НЬЮ-ЙОРКА АРОН ЮШАНАЕВ
В ДУЭТЕ С ОЧАРОВАТЕЛЬНОЙ
ЛАУРОЙ И С БАЛЕТОМ «ШОУ»!
ВСЬ ВЕЧЕР - ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРИЗЫ
И МУЗЫКАЛЬНЫЕ АЛЬБОМЫ
РАДИОПРОГРАММЫ
«КАРАВАН»**



СПЕШИТЕ !

**МЫ БУДЕМ РАДЫ
ВИДЕТЬ ВАС
В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ
РЕСТОРАНЕ**

**138-31 КВИНС БУЛЬВАР, БРАЙВУД
718-558-9295**

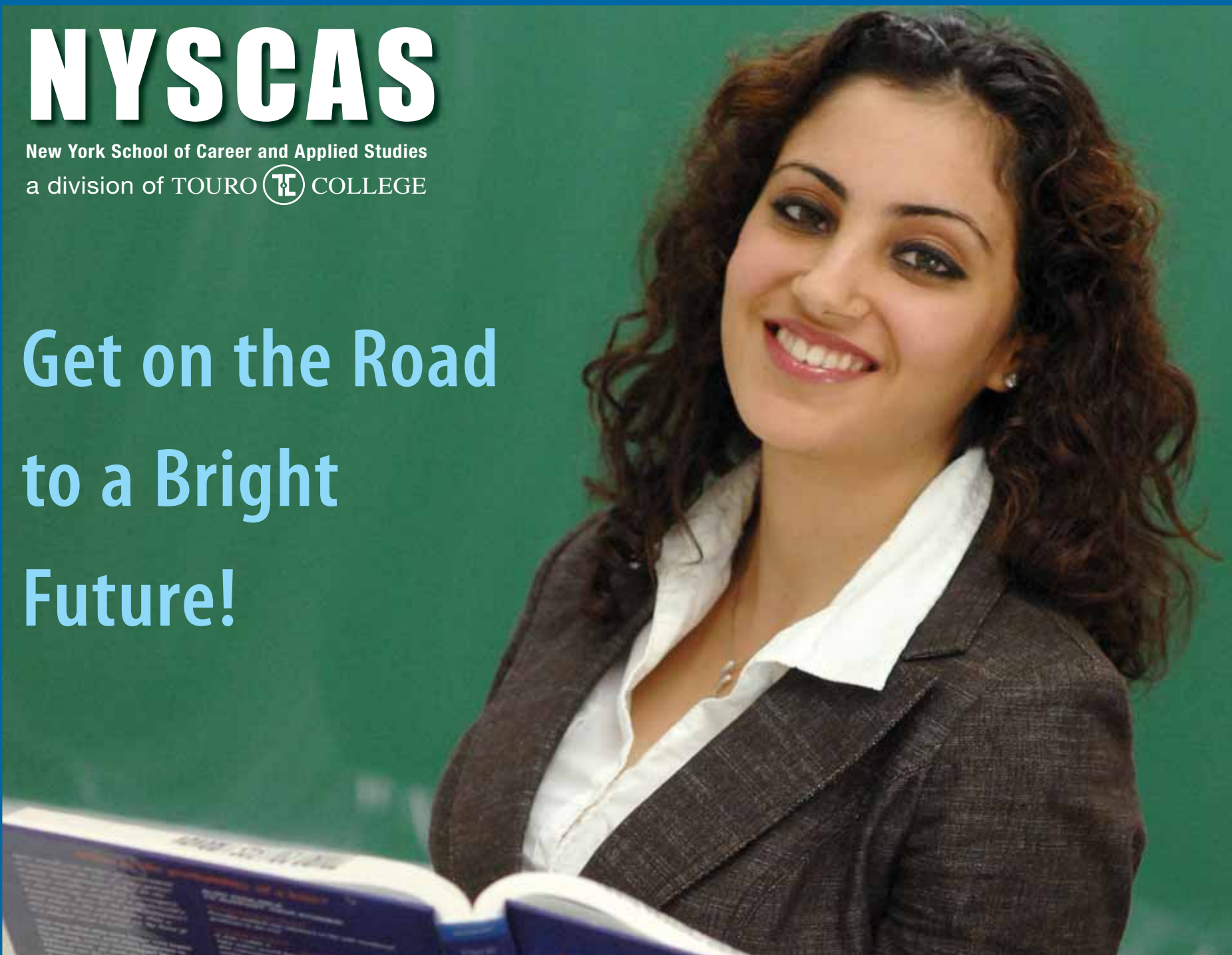


**БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494**

NYSCAS

New York School of Career and Applied Studies
a division of TOURO  COLLEGE

Get on the Road to a Bright Future!



ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- **Business Management and Administration** with concentrations in: Accounting, Finance, Marketing, Management, Information Systems, Office Technology
- **Human Services • Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies**
- **Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences* • and more**

*also in conjunction with the School of Health Sciences

CERTIFICATE PROGRAMS

- DMX—Digital Media Arts | 212.463.0400 x5588
- Desktop and Web Publishing | 718.336.6471 x30119

Other Professional Opportunities

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

COME TO ONE OF OUR OPEN HOUSES!

MIDTOWN | 27-33 West 23rd Street
Wednesdays, 10 am-5:30 pm, 212.463.0400 x5500

UPTOWN | 240 East 123rd Street
Mondays through Thursdays, 10 am-5 pm, 212.722.1575 x101

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Принимаем иностранных студентов
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право

Transfer students welcome!

**В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КУРС
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

718.336.6471 x30119, Кристина

Flushing: **718.353.6400 x107**
133-35 Roosevelt Ave

Forest Hills: **718.520.5107** | 71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877-3NYSCAS

www.touro.edu/nyscas

ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАХАЛОВА МОШЕ БЕН ХУСНИ

Со слезами на глазах мы пишем эти строки. Нет слов, чтобы выразить нашу боль и горечь невосполнимой утраты. Трудно поверить, что больше нет с нами дорогого нам человека. Наше сознание не может смириться с тем, что после трехлетней изнурительной болезни ушёл из жизни наш дорогой папа.

Память о нём бурно возвращает нас в то время и к тем событиям, в которых он когда-то жил, трудился, дарил тепло и радость семье, родным и близким.

Наш отец родился 25 октября 1933 года в г. Бухаре, в добропорядочной семье Хусни и Менахема Тахаловых. В семье было семеро детей. Наш папа был старшим из сыновей. Ещё будучи мальчиком 8 лет, он начал свою трудовую деятельность.

В 1941 году нашего деда Менахема забрали на фронт, где он пропал без вести в 1943 году. Вместе с овдовевшей мамой наш папа взвалил на свои хрупкие мальчишеские плечи все тяготы и заботы большой семьи. В те трудные военные и послевоенные годы своим непосильным трудом сапожника он содержал шестерых братьев и сестёр.

С 1953-го по 1957 год папа прошёл действительную военную службу в рядах Советской Армии старшим сержантом и командиром взвода артиллерийского батальона. После окончания службы в армии он продолжал работать сапожником-модельером обуви до 1963 года.

В 1964 году работал дежурным машинистом электропоезда до 1965 года.

С середины 1965 года до начала 1980 года наш папа работает в сфере советской торговли заведует буфетом. Оставшиеся 12 лет своей трудовой деятельности в бывшем Советском Союзе, то есть до 1992 года, он работает оператором на центральной бензозаправочной станции.

Наш папа был трудолюбивым, добросовестным, ответственным, пунктуальным человеком. И это он всегда хотел видеть в других, особенно в своих детях.

Встретив в 1957 году нашу маму Ривку Исмаилову,



10.25.1933 – 12.06.2011



папа создаёт с ней крепкую и дружную семью. Всех своих пятерых детей они воспитали в лучших традициях, дали им прекрасное образование, помогли встать на ноги, создать семью. Родители прожили вместе 54 счастливых года в любви и согласии.

Наш папа прожил нелёгкую жизнь. Но всем и везде опорой ему была наша мама. Особенно это чувствовалось по приезду в Америку, куда наша семья эмигрировала в 1992 году.

Будучи в преклонном возрасте, наши родители открыли бизнес и трудились вместе с утра и до позднего вечера. Свою преданность мама проявила, когда вместе с детьми старалась спасти папу от тяжелого недуга, делая всё возможное и невозможное.

Ушёл из жизни верный спутник жизни, любимый наш отец, заботливый дедушка, брат и друг. Уйдя в вечность, он оставил о себе немеркнущую память, потому что его великой миссией было нести и творить добро, трудиться, создать красивую семью, жизнь. Он был настоящим человеком своего времени, с 12 лет хорошо знал Тору и гордился тем, что был настоящим верующим евреем.

Что ещё нужно было сделать нашему отцу, чтобы оставить свой след на земле и в наших душах?! По всем канонам он сделал обычное и великое, простое и незабываемое, суетное и бессмертное. И потому он с нами ежедневно, ежечасно – в наших сердцах, в памяти поколений. Такие следы остаются навеки.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:
жена Ривка; дети Яков – Мария, Надя – Илья, Беня – Сара, Зина – Илья, Рубен – Инеса; внуки; брат Исак – Роза, сестра Зоя – Ашер, брат Иосиф; племянники, кудоху, родные и близкие.

Нью-Йорк – Израиль – Германия

Недельные поминки состоятся 12 декабря 2011 года в 6 часов вечера в ресторане "Тройка".

30-дневные поминки – 4 января 2012 года в 6 часов вечера в ресторане "Тройка".

Шаби шаббот и шаббот первой недели состоятся 9 – 10 декабря 2011 года в ресторане "Da Mikelle-2".

Шаби шаббот и шаббот 30 дней – в ресторане "ХО" "Da Mikelle" – 30-31 декабря 2011 года.

Контактные тел.: 917-747-5373, 917-318-2921 - Яков, 917-882-6500 - Рубен, 718-896-5334 - Ривка

30-дневные поминки состоятся также в Израиле в одном из ресторанов.

За подробностями обращаться по телефонам: (50)-250-8077-Беня, (50)-880-6229-Надя, (50)-880-3093-Илья

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РУБИНОВА ДАВИДА ХА КУЭН БЕН ЗИЛПО

Выражаем искреннее и глубокое соболезнование многоуважаемой семье Рубиновых по поводу безвременной кончины уважаемого нами Давида Рубинова.

Давид Рубинов был скромным, трудолюбивым, гостеприимным и жизнерадостным человеком.

Он оставил после себя самое ценное – доброе и благородное имя. Знал он много, но говорил очень мало.

Несмотря на свой высокий рост, он всегда ходил с опущенной головой.

В совместном браке у Давида и его супруги родились четверо сыновей. Родители дали им правильное воспитание и отличное образование.

Выражая соболезнование семье и близким покойного, нельзя не подчеркнуть, что жизненный путь нашего дяди Давида уникален и является примером для подражания и воспитания высоких нравственных норм.

Выражаем глубокое соболезнование нашим друзьям: супруге Зебо, детям Якову, Симонтову, Рощелю и Юре с семьями.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН



Скорбим и плачем вместе с вами: Рома, Шурик, Нисон Дехкановы с семьями, Альберт, Майя – Дима Наркалаевы с семьями, Рубен, Нисон, Арон Катаевы с семьями, Лёва, Эфраим и Залмон Дехкановы с семьями. Нью-Йорк



1937 - 2011

ПАДАР!

*Рӯзи сахт фитод бар маро сар,
Падар гашт бемор руйи бистар.
Фараҷ шуд дасту пойу забон,
Синаам чок шуд зи дарди ногоҳон.
Чамъ шудем гирди он ёру дустон,
Афсӯзхо бихӯрда аз дилу ҷон.
Омаданд духтуру шифокорон
Дода ваъдаи бисъёр ба моён.
Падар руйи бистар гашта бемор
Қариб як моҳ ашк чакид шашкатор,
Лек дар хамин хол хам гуфта шукур
Аз имон бар худо нагашта дур.
Вой ба чони он падар
Рафтанд зи дунё бо сад дарду алам,
Насиби он шуд ду газ замин
Рафтанд нагуфта сухани охирин.
Шуданд дар юшуво чамъ тӯрохонон
Бихонданд парчахо из Зухар чандон
Ба охир хонданд бо кавоно,
Ҷашково ба рухи падари фарзандон.
Илтимос дорам ман аз худо
Рахме бихурад ба падари беғуноҳ
Дар Ган Ёэден шавад ҷойи падар,
Рухаш сипар шавад ба мо яқсар.*

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НИЯЗОВОЙ (КАЮМОВОЙ) ЗИНЫ БАТ ЮШУО

Потеря близкого человека - одно из самых тяжёлых испытаний в жизни каждого человека, а потеря матери - это двойная боль. Ведь в этот день мы чувствуем, как все мы осиротели. Наша большая семья и наш авлод поняли, что мы остались без нашей умной советчицы, руководительницы, эталона гуманности, красоты души, скромности, щедрости и преданности своей семье.

18 ноября 2011 года на 86-м году жизни ушла в мир иной наша горячо любимая мамочка и бабулечка.

Наша мама родилась в г. Ташкенте в 1926 году в благородной семье Або и Юшуо Каюмовых. Она была самой старшей в многодетной семье. Это были трудные и голодные годы её становления.

С первых дней Второй мировой войны её отца призвали на военную службу, и наша мама, как старшая в семье, взяла на себя тяготы жизни и пошла работать на военный завод, где изготавливали снаряды для фронта. Она своим непосильным трудом сумела содержать мать и пятерых братьев.

В 1947 году мама встретила молодого, интересного, красивого парня - Абрама Моисеевича Ниязова. Он после окончания войны вернулся с фронта. Так двое молодых людей создали прекрасную семью и воспитали троих сыновей и дочь. Много ещё трудностей пережили они за годы своей совместной жизни, но их беззаветная любовь преодолевала все эти преграды. Они совместно прожили 43 счастливых года в любви и согласии.

Военные годы сильно отразились на крепком здоровье нашего отца и в 1990 году, в первый день Песаха, он покинул этот мир. Мама сильно переживала его кончину, но мы окружили её своей любовью и заботой.

В 1992 году вся наша семья эмигрировала в Америку. Прошли годы и мама стала часто болеть. Мы - её дети, внуки, а главное - врачи делали всё возможное, чтобы продлить её дни.

Но в пятницу 18 ноября 2011 года её здоровье ухудшилось, и медицина



1926 - 2011

была бессильна перед законами природы. Она покинула этот мир с чистой совестью за прожитые годы. Ушла из жизни интеллигентная от природы женщина и мать с горячим и добрым сердцем, оставив всех нас в большом горе. Она прожила достойную жизнь и всю себя посвятила нам - детям и внукам.

20 ноября сотни людей Нью-Йорка пришли в Центральную синагогу города, чтобы проводить нашу маму в последний путь.

Мы потеряли доброго, близкого друга и наставницу, но память о ней будет жить в наших сердцах. Мы низко склоняем головы перед светлой памятью нашей мамы и всегда будем помнить её добрые дела.

*Нет мамы милой среди нас,
И сердце ноет каждый раз,
И мы слезу лишь проливаем,
Когда свечу мы зажигаем...*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дети – Матвей - Люба, Майя - Миша, Давид - Алла, Илья - Шура, внуки, правнуки, родственники, кудохо. Нью-Йорк, Ташкент

30-дневные поминки состоятся 18 декабря 2011 года в 7 часов вечера в ресторане "Тройка".

Контактные тел.: 718 – 916-0016 - Матвей
347 – 219-3144 - Давид
646 – 701-2002 - Майя

ИСКРЕННИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ



Глубоко скорбим по поводу безвременного ухода в мир иной уважаемого и любимого нами кудо ДАВИДА РУБИНОВА.

Приносим самые искренние соболезнования его супруге Зебо (Соне), Якову, Симонтову, Рошелю, Юхаю.

Давид Рубинов был человеком великой души, уважаемым, простым и не обидчивым.

Никогда не жаловался на судьбу. Вырастил четверых прекрасных сыновей: музыкантов, певца и поэта, прославившихся в бухарской общине мира.

Давид гордился ими и был благодарен Вс-вышнему за то, что он подарил ему таких сыновей.

Эти сыновья сделали всё возможное и невозможное, чтобы продлить жизнь своего отца. Но, увы, пробил его час – и



1937 - 2011



душа его перешла в иной мир. Мир истины, в который мы все ждём свой черёд.

Дорогие читатели! Те, у кого ещё живы родители, помните: “Лучше один цветок при жизни, чем букет цветов после смерти”!

Б-г наградит вас долголетием и счастьем, ибо одна из десяти заповедей Б-га гласит: “Чти отца и мать”.

Братья, крепитесь! Тяжело не только вам. Мы тоже потеряли отца, тётю Раю, Мирём и Давида-кудо. Мы должны увековечить их память. Пока мы живы – мы всегда с вами.

МЕНУХАТО БА ГАН ЭДЕН

Некадам-кудо и сыновья

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем глубокое соболезнование семье Рубиновых с постигшим их горем – безвременным уходом из жизни всеми уважаемого Рубинова Довида хакохена.

Дорогие Зебо-апа, Яков, Симонтов, Рошель, Юхой! Мы разделяем постигшее вас горе. Довид хакохен останется в наших сердцах как активный член фонда “Шахрисабз”, незаменимый наставник и советчик молодёжи.

*Алвидоъ хешони ман,
Нолону гирён меравам,
Аз шумо гашта чудо ба дили сузон меравам
Офарида чон бидод парвардигор бо хости худ.*

*У гирифт имруз амонат синабирён меравам
Умри одам андарин руи чун лахзае,
Гуйё аз дар ба дар ман тезу тозон меравам
Ин ачал рахмаш наомад на ба умру на ба чон.*

*Ман аз ин дунёи фонй пури ормон меравам
Аз барои чони ман фойда накард хеч молу мулк.
Хамаи онро ба марг партофта хайрон меравам
Сад хазор афсус имруз риштаи умрам биканд.*

*Дар муким манзил битозад тобути ман дав давон
Орзухо доштам ба дил, бисёри он ичро нашуд.
Омада бо гиряю боз ашкравон меравам
Ёфта хар чои дилхост мезанад ханчар ба дил.*

*Ин ачал рахмаш наомад на ба пиру на чавон
Андар сунёи фонй хайрият хаёт одами
Ман умед дорам ки ёдам мекунад он дустон.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Семья раббая Элханана Пинхасова, члены фонда “Шахрисабз”,
все уроженцы города Шахрисабза.*



1937 - 2011



ПОСВЯЩАЕТСЯ 4-Й ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ СМЕРТИ НАШЕГО ГОРЯЧО ЛЮБИМОГО ЗЯТЯ ИЛЬИ РАХМИНОВИЧА АРОНОВА (ЭЛИЯУ БЕН СОНЯ ТОВА), БЕЗВРЕМЕННО УШЕДШЕГО ИЗ ЭТОЙ ЖИЗНИ

Когда Элияу а Нави пришло время подняться живым на небеса, он обратился к Элише (своему ученику): "Ты можешь попросить у меня всё, что хочешь, прежде чем я покину тебя". Элиша сказал: "Прошу, пусть дух, который в тебе, будет во мне вдвойне".

Элияу ответил: "Если ты сможешь, вознесись духом, прозреть, что произойдёт в последующие минуты, это будет знаком, что ты станешь пророком, вдвое более великим, чем я. Всё зависит от тебя".

Элиша заглянул в будущее и увидел огненные колесницы и огненных коней и в огне - самого Элияу, восходящего живым на небеса. И Элиша стал пророком вдвое более великим, чем Элияу, поднявшись даже на такой уровень, что он мог воскрешать умерших.

Даже такой великий пророк, как Элияу, не мог поднять своего ученика на столь высокую ступень. Он сказал ему ясно: "Ты сам должен это сделать. Ты должен подняться сам".

Мы многое знали, слышали, читали об успехах, достигнутых нашим уважаемым Ильей Рахминовичем не только в бывшем Союзе, но и здесь, в новой стране, с новым языком. Несмотря на немолодые годы, его амбиция, стремление использовать свои ресурсы, подняться вверх до сих пор продолжают восхищать нас.

Я не буду останавливаться на явно выраженных достижениях нашего любимого покойного Ильи, где он твёрдо знал, куда направить свои стремления. Мне хочется поговорить о другом - ещё раз усвоить важные правила жизни, которым он следовал: простоту души, претворение мечты в жизнь, не только не теряя свою духовную сторону, но и обогащая её.

Я спросила свою младшую дочь: "Что ты помнишь о нём?" - и она ответила мне: "Ничего плохого я никогда не слышала и не видела. Но помню хорошо, что он всегда был ласковым, говорил много комплиментов и очень баловал, а также хорошо относился к тётке Зое".

Когда человек уходит из этой жизни, он оставляет след, по которому ступают его потомки. И, подводя итоги, мы можем с гордостью отметить, что дела его продолжают жить. Заложенный под его руководством фундамент благодаря семье и необыкновенной коммьюнити дал свои плоды. Слова Торы и восхваления Вс-вышнему зазвучали, и появилась там душа.

Оценив заслуги покойного, коммьюнити, которая стала одной семьей, дали имя "Дом Элияу - Бет Элияу". Там звучат молитвы голосами взрослых и детей, изучаются Тора и Гемара, устраиваются Шаббатоны, женщины каждую субботу читают Теилим в группе, летом работает программа для детей.



4.10.1944 – 11.26.2007 (17 кислев)

Кто знает, сколько детских душ эта программа спасла от разных опасностей, с которыми сталкиваются дети, болтаясь летом на улицах Нью-Йорка? Эти дети не только не опустили за летний период, как это бывает обычно, а поднялись духовно на ступень.

Много чего ещё происходит в Доме Элияу! Это - лишь начало результатов его желаний, поступков, о которых говорил Элияу ха Нави.

Мне хочется высказать слова благодарности членам этой уважаемой коммьюнити, которые на протяжении всех этих лет, начиная с того момента, когда покойный Илья заболел, и до сегодняшнего дня, живут, поддерживая друг друга. Пусть будет сказано не в обиду мужчинам, но наши женщины - это просто ангелы без крыльев.

Находясь в их обществе, я ощущаю тепло и святость, витающие между нами, благодаря вашей взаимной любви и громадному желанию духовного роста.

Так стремитесь уважать наших Эшет-хайль! Конечно же, невозможно не отметить спутницу жизни нашего героя, нашу сестричку Зоечку, которая вызывает наибольшее уважение, ту, которая была преданна, чиста как луч солнца,

освещая путь и нежно направляя свою семью в правильное русло.

Мы были в этом году вместе с семьёй Ароновых в гостях в Израиле и заметили, что вся эта семья заполнена мыслями и заботой о Б-жьем Доме. И даже во время своего отпуска Роберт с супругой и Зоя были полностью в заботе о приобретении нужных атрибутов для Святого Дома (или синагоги).

Одними из первых работ в Америке покойного Ильи были синагоги R.Haimov, ашкеназская синагога R.Roother, Forrest Hills, центральная Fresh Meadows: он чувствовал особую миссию, связанную с синагогами, и семья твёрдо идёт по стопам Ильи.

Отметим его не менее важную мицву - это уважение и почитание родителей. Для Ильи желания родителей становились его желаниями. Каждую пятницу перед приходом домой и подготовкой к шаббату он обязательно навещал своих родителей. Относился к ним с большой нежностью и глубоким уважением.

Он также часто звонил в Израиль нашей маме - и не простым звонком, чтобы отметить, что выполнил свой долг, а беседуя продолжительно, просвещая друг друга и оставляя позади приятные минуты общения.

Он также с уважением относился к памяти нашего покойного отца Б.Д.Аксакалова, стараясь сделать всё возможное для поднятия души покойного. От него многому можно было научиться.

Хотя физически его с нами нет, его дела остались жить. Его семья продолжает его святое дело, внуки изучают Тору, жена, сохраняя верность ему и его идеям, ведёт себя так, как будто он рядом. Не каждый может похвастаться такими достижениями, а значит, жизнь не была напрасной, и он жив, пока живы его дела, его имя и его потомство.

Желаем его семье - Зоечке Аксакаловой-Ароновой, Роберту с семьёй и Иланочке с семьёй, сестре Тамаре и брату Боре жить в здравии, в радости и продолжать его дела, которые останутся жить вечно.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Родные и близкие
Нью-Йорк, Израиль*

**Поминки состоятся
12 декабря 2011 года
в синагоге Бейт Ильяу
по адресу 71-52 172 St.,
Fresh Meadows. NY 11365**

Glatt Kosher גלאט כשר

31 Декабря

Melody

RESTAURANT

Принимаются заказы на

Новогодний Карнавал

Лучшая музыка, сервис и цены.
Тусовки лучших музыкантов Нью-Йорка,
каждый вторник в 7:00 часов вечера.

718-380-4400
Yakov 718-502-3512

157-09 72nd Ave.
Kew Garden Hills 11367

Театр "Шолом"
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Half-Full Entertainment
Генеральный спонсор газета The Bukharian Times

"Эмигранты"

представляет музыкальную комедию драматурга
И.М.Якубова

Премьера состоится 10 и 11 Декабря
в 7 вечера

Действующие лица и исполнители:
Матит - Глава Семейства - Илья Якубов
Эмма, его дочь - Рита Исхакова
Коля, его старший сын - Яков Юсупов
Рудик, его младший сын - Манаше Ханмов
Нелли, хозяйка Маггата - Ольга Юсупова
Сорах - Олександра, Сваха - Виктория Борухова, Рена Ниязова
Гавриэль Тос, жених Эммы - Евгений Долинский, Гавриэль Шильев
Израиль - Привидение, ухаживая жена Матгата - Тамара Исхакова, Тамара Достова

На русском языке

Билеты по телефону:

917-363-3638 - Рена Ниязова	718-969-1247 - Рита Исхакова
212-464-8816 - Гавриэль Шильев	718-526-0791 - Тамара Достова
718-801-9860 - Тамара Достова	718-459-9034 - Виктория Борухова

Школа №220,
62-10 108 Street, Forest Hills, NY

УКРАСИТ ВАШЕ ТОРЖЕСТВО
ИРИНА И ЕЕ ШОУ

Цыганские ночи
GYPSY NIGHTS SHOW

ЯРКО, КРАСОЧНО, НЕЗАБЫВАЕМО!
(917) 515-8272

СМОТРИТЕ НАС НА YOU TUBE:
IRINAS GYPSY NIGHTS SHOW

31 ДЕКАБРЯ В ЗНАМЕНИТОМ

Elite  Palace

Карнавальная Ночь



ВЕСЕЛАЯ, СЕМЕЙНАЯ, ЗИМНЯЯ, ТАНЦЕВАЛЬНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДО УТРА

В ПРОГРАММЕ ВЕЧЕРА ВЕЛИКОЛЕПНОЕ ЗАСТОЛЬЕ, ТАНЦЫ И ЗНАМЕНИТЫЕ АРТИСТЫ БОЛЬШОГО НЬЮ ЙОРКА.

ЮХАН • ЕГО ОРКЕСТР И НОВЫЕ ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ХИТЫ • ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ АМИРА МОР И ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ГРУППА • "DIAMOND DANCERS" (LAS VEGAS) • DJ МИЖЕ.

Elite Palace (718) 565-2001, Яник (917) 608-5518, Шалом (917) 559-95-22.
69-02 Garfield Ave, Woodside, NY 11377

Приглашаем
Вас провести
самую незабываемую
НОВОГОДНЮЮ
ночь в ресторане



2012

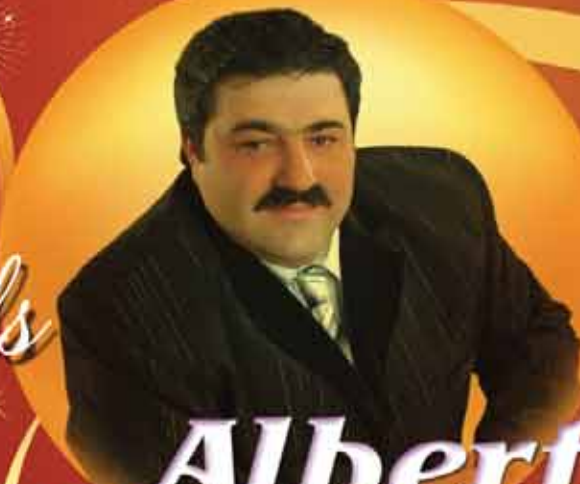


При участии группы

**MAZAL-TOV
ORCHESTRA**



*Happy
New Year
to all our friends*



**Albert
NARKOLAYEV**



**Звоните:
718-830-0500**

www.damikelle.com 1877-DaMikelle T. 718.830.0500 F. 718.830.0600
102-39 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375